

## EL PUEBLO DEL BRASIL CONCURRE HOY A LAS ANFORAS

### PARA NOMBRAR A SUS REPRESENTATES

**Tropas regulares y paracaidistas han sido puestas en estado de alerta para sofocar desórdenes**

**LOS COMUNISTAS SE APODERARON DE UNA CARTA QUE DEJO GETULIO VARGAS**

Río de Janeiro, octubre 2. (UP). — Se calcula que un número récord de 10 a 11 millones de ciudadanos brasileños, sobre un total de 15.025.423 inscriptos, voten mañana, domingo, en las elecciones parlamentarias, estatales y municipales de este país donde todavía se sientan las repercusiones del suicidio del presidente Getulio Vargas.

#### SE PREVE DESORDENES

Tropas nacionales entre las que hay paracaidistas, han sido puestas en estado de alerta para sofocar los desórdenes que pudieran ocurrir. Destacamentos especiales, ya enviados a puntos estratégicos de esta nación, han sido asignados a más de 50 municipios de once estados donde la agitación hace temer violencia. Por lo menos cinco personas han sido muertas desde el 1º de septiembre en varios estados.

En los comicios de mañana se elegirán 326 diputados y 42 senadores nacionales, 11 gobernadores y legislaturas estatales y una gran cantidad de funcionarios municipales.

#### ENCUESTA POLITICA

Los resultados traducirán, sin duda alguna, lo que el electorado siente respecto a la muerte de Vargas y al nuevo gobierno del presidente Joao Café Filho. Si los candidatos del Partido Laborista y los miembros del desaparecido gobierno de Vargas que en estos comicios aspiran a diversos cargos electivos, obtienen muchos votos, ello será considerado como una repulsa al actual gobierno.

Vargas se quitó la vida antes que ser obligado a renunciar por 57 generales del ejército y la fuerza aérea que se inclinaban por la asunción del poder ejecutivo por el vicepresidente, Café Filho. Luego revelarse mediante una investigación oficial que la disuelta guardia presidencial de Vargas había tramado el asesinato del periodista opositor Carlos Lacerda. El complot salió al revés cuando fue muerto, en lugar de Lacerda, su amigo el mayor de la fuerza aérea Rubens Vaz. El asesinato originó una crisis nacional de tres semanas, cuyo desenlace trágico fue el suicidio de Vargas.

#### CARTA DEL P. VARGAS

El argumento mas poderoso que los partidos de Vargas utilizaron en su campaña reelectoral fue la carta que dejó el extinto mandatario al suicidarse, en la que declaraba que era obligado a abandonar el poder por

“los enemigos del pueblo” apoyados por “intervencionistas extranjeros”.

Los comunistas, cuyo partido está presente en Brasil desde 1947, se apoderaron de esa carta para emprender una campaña destinada a formar un frente obrero único con el Partido Laborista para derrotar a “los generales fascistas”. A pesar de los esfuerzos hechos por las autoridades bajo la dirección del supremo tribunal electoral para eliminar a los comunistas de las listas de candidatos inscriptos, los marxistas han logrado introducir por lo menos una docena de sus correligionarios en la lista de candidatos a cargos federales de tres de los 12 partidos legales que existen en el país, en las del Partido Laborista, del Republicano Laborista y del Partido Nacional del Trabajo.

#### FILHO ES NEUTRAL

El gobierno de Café Filho es oficialmente neutral en la pugna electoral. Su última declaración en ese sentido fue hecha por el ministro de Justicia Miguel Seabra Fagundes, quien dijo: “El gobierno federal es absolutamente neutral con respecto a todos los partidos y pide al pueblo que elija los candidatos que haya escogido libremente”.

Al presidente Café Filho solo le quedan 16 meses de desempeño del poder ejecutivo y no puede ser reelegido. Es por esta razón que los comicios que con más interés serán observados son los de São Paulo donde presta su candidatura a gobernador de ese estado, Adhemar de Barros, pues se anunció que de Barros será candidato a la presidencia de la república en las elecciones de 1955.

Los resultados completos del escrutinio serán conocidos dentro de una a tres semanas.

### HABRAN MANIOBRAS NORTEAMERICANAS EN EL COLORADO

Washington, 2 (AFP). — Diez mil soldados del ejército norteamericano participarán en el Colorado, en las maniobras de invierno cuyo objeto será ejercitarlos para combates en tiempos fríos y en terrenos montañosos.

Las maniobras que durarán de noviembre a marzo serán colocadas bajo el comando del general John E. Dahlquist. Pondrán su interés los jefes en los desplazamientos de las tropas, en los raids a efectuarse, en la defensa contra armas atómicas y en el apoyo aéreo táctico.

## Derechos que Recuperará Alemania Cuando le Sea Devuelta su Soberanía

Londres, octubre 2. (UP). — Enumeramos a continuación los derechos que recuperará Alemania una vez que recobre la soberanía plena, como resultado de la conferencia de Londres:

- 1) Libertad de rearme bajo las limitaciones voluntariamente convenidas aquí.
- 2) Libertad de volar, incluido el derecho a explotar líneas aéreas civiles. Desde la destrucción de la Luftwaffe, a la terminación de la segunda guerra mundial, Alemania tenía prohibido todo vuelo, salvo el de planeadores.
- 3) Libertad para reanudar la fabricación de aviones, dentro de las restricciones aceptadas aquí.
- 4) Establecimiento de embajadas regulares de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, en reemplazo de los altos comisionados de esas tres potencias.
- 5) Abolición de los tribunales de las comisiones aliadas.
- 6) Abolición de los pagos mensuales del gobierno alemán, de casi 143 millones de dólares, como contribución al costo de la ocupación aliada.
- 7) Abolición de la requisición de propiedades por las fuerzas aliadas.
- 8) Derecho a imponer impuestos a las personas, a cargo de las tropas aliadas de ocupación.
- 9) Abolición del derecho de las facultades aliadas, a retener a ciudadanos alemanes.

Para recobrar plenamente su libertad, Alemania tendrá que aguardar la ratificación del acuerdo de Londres por los diversos gobiernos interesados. Sin embargo, bajo la declaración de intenciones enunciada hoy Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña pueden comenzar de inmediato a dejar sin

efecto, algunos de sus contralores. Ya tienen atenuados muchos de ellos.

Pro aün después de que se restituya la soberanía alemana, las tres grandes potencias occidentales estacionarán tropas en Alemania occidental y en Berlín occidental, como parte de la defensa de Europa.

## Medidas Radicales Como el Toque de Queda se Impondrá Desde el Día Lunes en Hanoi

Hanoi, 2 (AFP). — Será impuesta la medida de toque de queda de cuatro días de vigencia a partir del próximo lunes. La población ha sido además prevenida de que organice una

Continúa la huelga de panaderos en la ciudad de Montevideo

Montevideo, 1º (AL). — Continúa el paro total de 2.400 obreros y empleados de panaderías, siendo el tercer día consecutivo que la población se ha visto privada de este producto.

Aunque en los días anteriores algunas de las 130 panaderías de Montevideo trabajaron en forma irregular, atendidas por sus propietarios, el cierre de hoy fue absoluto debiendo apelar al pan casero.

Los obreros celebraron hoy asambleas locales para mantenerse al tanto del desarrollo del conflicto, mientras que los patronos volvieron a deliberar en sesión plenaria reiterando su posición de que no podrán atender el laudo que otorga aumento de salarios si no se les señala un subsidio oficial.

### FUSILAMIENTO DEL HOMICIDA SEGUNDO ALBERTO CABRERA



SANTIAGO DE CHILE, 2 (U.P.). — SEGUNDO ALBERTO CABRERA DE 23 AÑOS DE EDAD HA SIDO FUSILADO. En 1953 había dado muerte al sastre polaco Jaime Schneider. La foto muestra el instante en que ocho hombres disparan la mortífera descarga. Cabrera demostró serenidad al marchar al banquillo. Cien personas entre autoridades, periodistas y funcionarios de la policía presenciaron la ejecución.

## Solución del Conflicto Italo-Yugoeslavo

### Se ha Organizado en Alemania un Partido Político de Tipo Nazi

Hamburgo, 2 (AFP). — Un nuevo partido político de corte nazi fue fundado hoy en Alemania por el as de la aviación, Langhammar, quien cree que los colores del antiguo Reich —negro, blanco y rojo— volverán a ondear en todo el país.

El movimiento se llama “Partido Nacional Popular Alemán”. Su fundador y presidente ganó la cruz de caballero por haber abatido 96 aparatos enemigos y fue íntimo amigo del ex-general de la Luftwaffe Adolf Galland, actualmente en la Argentina.

En su programa de 32 puntos, el nuevo dirigente político ha incluido “los lados buenos” del nacional socialismo, destacando las siguientes instituciones: “Una tropa de protección nacional, una organización de un servicio de trabajo voluntario, un organismo encargado de luchar por la semana de las 40 horas, restablecimiento de la unidad alemana dentro de sus fronteras por intermedio de negociaciones con Moscú”.

Cuenta el movimiento con 4.350 miembros “reclutados en las dos zonas de Alemania” que saludarán con la frase “Heil Deutschland” (Viva Alemania).

## Alfred Gruenther Cree que Es Posible Crear una Nueva Alianza Contra el Comunismo

Denver Colorado, 2 (AFP). — El general Alfred Gruenther, comandante en jefe de las fuerzas aliadas de la O.T.A.N., declaró hoy que “Rusia sufrirá, a la postre, una colosal derrota si desencadenara un ataque contra Europa Occidental, en el momento actual”.

El general quien habló en una conferencia de prensa momentos antes de su entrevista con el presidente Eisenhower, añadió que en los próximos 3 a 4 años, los aliados occidentales con el concurso de las tropas alemanas y la ayuda de las armas atómicas, estarán razonablemente capacitadas para detener todo ataque ruso.

Interrogado sobre las perspectivas de la paz en Europa, el general declaró: “Pienso que finalmente la vamos a tener”. Indicó que el principal factor de la paz reside en la facultad de los aliados occidentales de unirse a fin de impedir a Rusia “cogernos unos después de otros”.

El comandante en jefe de la O.T.A.N., agregó que las posibilidades de los aliados de contener el embate de las tropas soviéticas son hoy mucho mejores que las de hace tres años y medio, pero añadió que hoy los “rusos podrían ganar la primera fase” sin que por ello “lleguen a ganar la guerra”.

El estratega terminó diciendo que los aliados poseen una aplastante superioridad aérea, particularmente en el dominio de los bombarderos pesados del tipo norteamericano B-47.

Se han tomado medidas muy serias y a los consumidores que sobrepasan el consumo de la cuota “mínima”, se les corta la corriente. Las causas de esta situación tienen como origen la crisis que trajo al país una rigurosa sequía, la más severa que ha sufrido en un período de cincuenta años.

El presidente Café se halla entregado a la solución del problema que afecta peligrosamente el potencial de la industria hidroeléctrica nacional.

Gruenther se mostró optimista en cuanto a la posibilidad de crear una nueva alianza defensiva contra el comunismo, pero afirmó que el problema de la admisión de Alemania Occidental en el seno de esa alianza en condiciones que satisfagan a Francia es difícil desde el punto de vista político.

Por otra parte, el baile que se dió esta noche como todos los sábados en la sede del gobierno militar aliado ha sido considerado como una manifestación de despedida.

Entre tanto los almacenes se vieron hoy completamente insuficientes para satisfacer la demanda de bandera italiana, pues, los triestinos se preparan para enganar el puerto tan pronto se produzca el anuncio de referencia.

Las fuerzas de la policía civil por su parte, habrían recibido instrucciones para reintegrarse inmediatamente a sus cuarteles tan pronto como se anuncie la solución del conflicto.

Por otra parte, el baile que se dió esta noche como todos los sábados en la sede del gobierno militar aliado ha sido considerado como una manifestación de despedida.

Entre tanto los almacenes se vieron hoy completamente insuficientes para satisfacer la demanda de bandera italiana, pues, los triestinos se preparan para enganar el puerto tan pronto se produzca el anuncio de referencia.

Las fuerzas de la policía civil por su parte, habrían recibido instrucciones para reintegrarse inmediatamente a sus cuarteles tan pronto como se anuncie la solución del conflicto.

Por otra parte, el baile que se dió esta noche como todos los sábados en la sede del gobierno militar aliado ha sido considerado como una manifestación de despedida.

### Italia reincorporará a su soberanía el puerto de Trieste

#### Engalanar la Ciudad

Trieste, 2 (AFP). — Se estima en esta ciudad que es inminente el anuncio de la solución del conflicto italo-yugoeslavo concerniente al territorio libre de Trieste que ha venido perjudicando la unidad europea.

Según rumores no confirmados, las tropas de las guardias anglo-norteamericanas de Trieste habrían recibido la orden de no alejarse de la zona “A”, bajo la administración de Estados Unidos y Gran Bretaña.

Las fuerzas de la policía civil por su parte, habrían recibido instrucciones para reintegrarse inmediatamente a sus cuarteles tan pronto como se anuncie la solución del conflicto.

Por otra parte, el baile que se dió esta noche como todos los sábados en la sede del gobierno militar aliado ha sido considerado como una manifestación de despedida.

Entre tanto los almacenes se vieron hoy completamente insuficientes para satisfacer la demanda de bandera italiana, pues, los triestinos se preparan para enganar el puerto tan pronto se produzca el anuncio de referencia.

Las fuerzas de la policía civil por su parte, habrían recibido instrucciones para reintegrarse inmediatamente a sus cuarteles tan pronto como se anuncie la solución del conflicto.

Por otra parte, el baile que se dió esta noche como todos los sábados en la sede del gobierno militar aliado ha sido considerado como una manifestación de despedida.

Entre tanto los almacenes se vieron hoy completamente insuficientes para satisfacer la demanda de bandera italiana, pues, los triestinos se preparan para enganar el puerto tan pronto se produzca el anuncio de referencia.

Las fuerzas de la policía civil por su parte, habrían recibido instrucciones para reintegrarse inmediatamente a sus cuarteles tan pronto como se anuncie la solución del conflicto.

Por otra parte, el baile que se dió esta noche como todos los sábados en la sede del gobierno militar aliado ha sido considerado como una manifestación de despedida.

Entre tanto los almacenes se vieron hoy completamente insuficientes para satisfacer la demanda de bandera italiana, pues, los triestinos se preparan para enganar el puerto tan pronto se produzca el anuncio de referencia.

## La Marina Norteamericana Está Preparando una Nueva Expedición a la Antártida

Boston, octubre 2 (UP). — El contra-almirante Richard E. Byrd, veterano de numerosas expediciones al Antártico, reveló hoy que la marina está preparando una nueva expedición antártica en la que cooperará como asesor técnico.

La expedición, ordenada por el presidente Eisenhower, se realizará con el rompehielos “Atika”, que saldrá de Boston el 10 de diciembre próximo, al mando del capitán de fragata Glen Jacobsen, con una dotación de 16 oficiales y 238 tripulantes. El propósito es buscar petróleo, carbón y uranio y realizar otros estudios científicos.

Byrd, que cumplirá 66 años de edad este mes, dijo que aun no ha decidido si irá personalmente con la expedición, que llegará a mi vieja casa, la pequeña “América”. Allí, en 1947, año de su última expedición, dejó un mensaje en la mesa de una cafetería, que dice: “Este ha sido un lugar apacible”.

El contra-almirante dijo sin embargo que la Antártida ya no será “apacible” en el futuro, insinuando que la nueva expedición no será mas que un “reconocimiento” y llamando la atención sobre el anuncio de la expedición hecho por la Casa Blanca. Esta calificó a la Antártida de “zona de gran importancia estratégica potencial en el caso de una guerra”.

Australia ya tiene una expedición en el extremo Sur, y Francia, Gran Bretaña y Noruega están preparando nuevos viajes, dijo Byrd.

El contra-almirante declaró que la nueva expedición es muy importante, porque demuestra que se ha renovado el interés de Estados Unidos “en un extenso continente, tan grande como Estados Unidos y Europa juntos”.

“He estado haciendo una campaña solitaria por los intereses norteamericanos en ese gran continente —añadió—. Ahora, por fin, el gobierno muestra interés real”.

“No hemos formulado reclamación territorial alguna en la Antártida y tampoco hemos reconocido las de nadie —continuó—. Ese continente, fíjase bien, tiene recursos ilimitados de carbón, y tal vez de uranio”.

La nueva expedición será auspiciada conjuntamente por la Academia Nacional de Ciencias y la Fundación Científica Nacional.

Respecto al incidente de hoy, dice que estaba tendido en su coche en un cruce céntrico, esperando que cambiaran las luces de tránsito. Luego un autobús embistió su automóvil, causándole grandes daños, pero el embajador pudo saltar del vehículo y resultó ileso.

Londres, 2 (AFP). — El mundo común de los armamentos y efectos militares.

Un comunicado oficial, publicado al término de cuatro sesiones tenidas hoy —dos plenarias y dos restringidas— declara que los nueve cancilleres de las naciones participantes en la cumbre solucionaron hoy los dos últimos problemas en suspenso: El del control de los armamentos y el de la soberanía alemana que esta mañana se encontraba casi completamente arreglado.

OTRA REUNION PARA EL 20

A fin de que la nueva organización comience a funcionar lo más pronto posible, los nueve ministros de Relaciones Exteriores (de Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, Italia, Canadá, Bélgica, Luxemburgo y Holanda) se volverán a reunir el 20 de octubre en París y dos días después se reunirá el Consejo de la O.T.A.N., para llevar a la práctica los acuerdos de los cancilleres.

La delegación británica por su parte afirmó que si bien se habría “realizado progresos, quedaban aún muchos asuntos por dilucidar”.

Los resultados de la conferencia serán publicados bajo la forma de un documento único que comprenderá varias partes. Los expertos finalizarán el estudio de las medidas prácticas que se tomarán y su trabajo terminará antes de la próxima cumbre de los ministros, prevista para el 20 de los corrientes.

ONCE PERSONAS PERECIERON EN UN ACCIDENTE

Belho Horizonte, 2 (AFP). — 11 personas perecieron quemadas (vivas) en un accidente automovilístico sobrevenido cerca de Carangola, en el Estado de Minas Gerais.

Un ómnibus que transportaba a unas 20 personas, voló y se incendió luego de estrellarse contra un camión.

Unas 10 personas lograron salir del vehículo, pero 11 que quedaron dentro murieron carbonizadas.

### Predice que el Partido Republicano Triunfará en las Elecciones

Washington, octubre 2 (UP). — El presidente de la Cámara de Representantes, Joseph W. Martin, dijo que el curso que está tomando la campaña política lo ha convencido de que el Partido Republicano triunfará en las próximas elecciones para el Congreso.

Martin sale el lunes de Washington para hacer un recorrido con fines de propaganda política por los estados de Ohio, Pensilvania, Nueva York, Indiana, Illinois y Virginia Occidental.

“Tengo confianza —dijo Martin— en que el Partido Republicano logrará de 10 a 15 votos adicionales en la Cámara de Representantes y 5 o 6 en el Senado”.

### Intentaron Raptar a Una Niña de 12 Años Hija de un Embajador

Santiago de Chile, 2 (U.P.). — el embajador de Honduras, Virgilio Galvez, por intermedio de la Cancillería ha solicitado a la policía que investigue una posible relación entre el frustrado rapto de su hija, Laura, de 12 años de edad, ocurrido el viernes pasado, y una violenta embestida sufrida esta mañana por su automóvil.

Galvez, informó que el viernes al salir su hija del colegio del Sagrado Corazón, un hombre de aspecto extranjero y de unos 50 años, pretendió que la chica le acompañara hasta un automóvil.

Allí una mujer aguardaba al volante. La resistencia de la pequeña atrajo la atención de las monjas que dieron aviso a la policía. La pareja huyó en el automóvil.

Respecto al incidente de hoy, dice que estaba tendido en su coche en un cruce céntrico, esperando que cambiaran las luces de tránsito. Luego un autobús embistió su automóvil, causándole grandes daños, pero el embajador pudo saltar del vehículo y resultó ileso.

## Hoy Clausura Labores la Conferencia de Londres

Londres, 2 (AFP). — El mundo común de los armamentos y efectos militares.

### SOLUCION DE DOS ULTIMOS PROBLEMAS

Un comunicado oficial, publicado al término de cuatro sesiones tenidas hoy —dos plenarias y dos restringidas— declara que los nueve cancilleres de las naciones participantes en la cumbre solucionaron hoy los dos últimos problemas en suspenso: El del control de los armamentos y el de la soberanía alemana que esta mañana se encontraba casi completamente arreglado.

### OTRA REUNION PARA EL 20

A fin de que la nueva organización comience a funcionar lo más pronto posible, los nueve ministros de Relaciones Exteriores (de Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, Italia, Canadá, Bélgica, Luxemburgo y Holanda) se volverán a reunir el 20 de octubre en París y dos días después se reunirá el Consejo de la O.T.A.N., para llevar a la práctica los acuerdos de los cancilleres.

La delegación británica por su parte afirmó que si bien se habría “realizado progresos, quedaban aún muchos asuntos por dilucidar”.

Los resultados de la conferencia serán publicados bajo la forma de un documento único que comprenderá varias partes. Los expertos finalizarán el estudio de las medidas prácticas que se tomarán y su trabajo terminará antes de la próxima cumbre de los ministros, prevista para el 20 de los corrientes.

ONCE PERSONAS PERECIERON EN UN ACCIDENTE

Belho Horizonte, 2 (AFP). — 11 personas perecieron quemadas (vivas) en un accidente automovilístico sobrevenido cerca de Carangola, en el Estado de Minas Gerais.

Un ómnibus que transportaba a unas 20 personas, voló y se incendió luego de estrellarse contra un camión.

Unas 10 personas lograron salir del vehículo, pero 11 que quedaron dentro murieron carbonizadas.



## AVISOS ESPECIALES

### MAX SCHNEEMANN

Sucesor  
PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

1 dormitorio 11 piezas

Juegos de living

Máquina de escribir portátil usada marca Adler.

Vitrinas y auxiliar para comedor

Veladores sueltos

Mesas para jugar

1 lámpara de cobre con 2 Apl.

Sillas demadera

Cama turcas

### TEJAS

Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejados que las que fabrica la Cia de Materiales de Construcción Av. Camacho Edificio Bernardo, segundo piso Teléfono 5539 Correo No 557 3091

### NECESITO

Tienda amplia calles Sagárnaga, Murillo, Yungas, Ilampu o Bueno. Acepto transferencia negocio. Tratar: Murillo 283, altos. 10926

### PLATA METALICA

De 0.982, en lingotes, vende "Metabol Limitada", Av. 20 de Octubre edificio Emusa quinto piso. Teléfono 2535-6806. 12923

### CAMIONETA

En venta camioneta Ford 50. Ref.: Almirante Grau 265 o teléfono 6011. 7928

### VENDO

Dos lotes de terreno de 1.200 M2. cada uno, en Cochabamba, zona Calacala a cuatro cuadras Instituto Americano, a Bs. 1.200.- M2. Ref.: Av. Saavedra 110. 10929

### MAQUINA SINGER

Coser pañol bobina, vende. Bolívar 532, altos. 6929

### EN VENTA

O antecesor casa un departamento 3 piezas, cocina. Facilidades pago Yanacocha final 1015. 5929

### VENDO

Máquina fotográfica Voigtdlander alemana nueva. disparador automatico, trípode y equipo de flash. Juan de la Riva No. 271 final. 5929

### VENTA

Fargo 1948. Campero 10. 5929

### VENDO CASA

Dos frentes calle Los Andes o permuta con camión. Ref.: Graneros 373. 5929

### DOS CASAS

Vendo zona San Jorge. Casa 8 habitaciones más 550 mts. adyacentes, vende Calacoto. Comercio 407. Telf. 3123. 4929

### BOMBA DE AGUA

Con manguera de 4 pulgadas completa de 7 H.P., a gasolina. un motor de 212 H.P., a gasolina. Ballivián No. 82. Teléfono No. 3117. 4929

### LIVINGS

Tallados estilo francés en "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 4929

### RADIOLAS

En muebles con bar y discoteca, marca General Electric, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 4929

### COMEDORES

Hermosos juegos estilo americano, cocinas eléctricas americanas grandes, máquinas de escribir, mueble bar con taburetes. Grandes novedades más, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 4929

### VENDO

Espléndido lote céntrico zona residencial Sopocachi; teléfono particular: plano alemán Stuttgart 3 pedales: vajilla de plata y muebles. Establecimiento moderno de belleza y peinados, instalación moderna en zona residencial. Comercio No. 407. Teléfono 3123. 4929

### NECESITO

Persona seria para atender a caballeros de edad. Iturralde 9, Miraflores. 4929

### PIANOS

Piano - piano americana, caja metálica. Pianos ingleses pequeños, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 4929

### ANTICRETICO

Departamento 11 habitaciones por 1.300.000.- en Sopocachi. Comercio 407. Telf. 3123. 4929

### PROPIEDADES

Una de 15 hectáreas en Caracato, otra pequeña Yungas Corolco, plantación frutales y café. Comercio 407. Telf. 3123. 4929

### PRESTAMOS

Hipotecarios, prestandos al momento. Comercio 407. Teléfono 3123. 4929

### DOS RADIOS

Vendo. Gral. Lanza 402, tienda. 6928

### SE VENDE

Por motivo de viaje: living, dormitorio, comedor, frigidaire, y demás enseres de casa. Ref.: Av. Ecuador No. 1033, segundo piso. 5930

### VENDO CASA

Nueva, lista para ocuparla, de dos departamentos independientes. Ref. Riobamba 564, de 14 a 18. 4930

### VENDO CAMION

Fargo de 80 quintales con motor nuevo. Bueno 330. 4930

### DORMITORIOS

Estilo moderno, colonial de alta calidad, enchapados: comedores, living, sillas sueltas, se atiende pedidos del interior. Fábrica de Muebles. Eloy Salomón 497. 4930

### SE VENDE

Planchadora eléctrica. Ref.: Av. República No. 102. Fábrica Asbún. 4930

### OCASION

Motivo viaje vendo vajilla, juegos té. Pinilla 554, segundo piso. Miraflores. 5101

### COMPRO

Automóvil modelo 50 adelante. Nuñez. Calle Murillo 555. Teléfono 5377. 3101

### SIRVIENTA

Que entienda de cocina, necesita. Ref.: Abdón Saavedra No. 32, Sopocachi. 3101

### VENDO CASA

En Av. Mariscal Santa Cruz 367, con amplios almacenes, depósitos, departamentos. Ref.: la misma casa. 3101

### ASADOR

Eléctrico especial para frial, vende. Juan de la Riva 22. 4101

### COCINA

Eléctrica, vende. Teléfono 2619 4101

### CHOFER

Responsable desea alquilar taxi, garantía efectivo o trabajar porcentaje. Ref.: Av. 6 de Agosto 697. 3101

### SE ALQUILA

Pequeño departamento con muebles en Sopocachi. Ref.: Teléfono 2376. 3101

### REFRIGERADOR

Vitrina especial para frial, vende. Juan de la Riva 22. 4101

### AUTO CHRYSLER

Inmejorables condiciones, modelo 41. vende. Juan de la Riva 22. 4101

### REFRIGERADOR

Eléctrico, vende. Teléfono 2619 4101

### POR VIAJE

Vendo hasta el domingo automóvil buen estado, primer postor. Teléfono 2571. Juan de la Riva 65. 3101

### MAQUINA

Coser alemana, pedal, sin uso, vende. Ref.: Murillo 88. 3101

### VENDO

Grupo generador 5 k.w. nuevo. Inquilini 228. 6101

### COCINERA

Que sepa su oficio. Sueldo 7.000.- Ayacucho 160. Oficina 103. 5101

### CASITA

Alquilo amueblada a matrimonio sólo o caballero honorable. Guachalla 309. 4101

### VENDO QUESO

En moldes de 75 a 80 libras. Quedan pocos moldes. Yungas 36, cuarto patio, bajos. 3101

### VENDO RADIO

Spartan recepción mundial. Yungas 36, cuarto patio, bajos. 3101

### CAMIONETA

Chevrolet, en perfecto estado, vende. Manco Kapac 204, 4to. piso. Edificio Balach. 4101

### MUNDOS GEMELOS

Entretenimiento, abajo...

### VENDO

Lote de 500 M2. ubicado junto al Hipódromo Patiño en Cochabamba, con teléfono. Todo por Bs. 950.000.- Ref.: Landae- ta 83, horas 13 a 18. 3101

### POR VIAJE

Vendo teléfono particular. 1 espejo grande, ropero de un cuerpo, dos mostradores y máquina de forrar botones con todos los implementos. Verlos calle Bolívar 506, 3er. piso. 3101

### SEÑORITA

Se necesita para secretaria comercial. Manco Kapac 204, 4to. piso. Edificio Balach. 4101

### SEÑORITA

Se necesita, sepa coser. Manco Kapac 204, 4to. piso. Edificio Balach. 4101

### DINERO

Presto sobre prendas y joyas. Referencias: Jenaro Sanjinés - 433. Señor Mirones. 3101

### VENDO

Camioneta Chevrolet modelo 1949 3/4, única oportunidad. Ver y tratar: Calle León de la Barra No. 731, horas 12 a 15. 3101

### POR 1.700.000.-

Vendo camioneta "Internacional" modelo 45, tonelada y media de estacas. Potosí 73. Oficina 5. 3101

### HOUSE FOR RENT

Residential house in Miraflores. Four bedrooms big garden and back yard, telephone, refrigerator hot water, with or without furniture. Referencias: Teléfono 6879. 3101

### VENDO O CAMBIO

"Land Rover" jeep modelo 50, siete asientos, con automóvil o camioneta o camión de preferencia camión. Potosí 73. Oficina 5. 3101

### CAÑAS

Vendo. Av. América No. 349. 4101

### PERMUTA

Cambio casa moderna dos departamentos Eloy Salomón (Chilini) con camión nuevo. Ref.: Ingavi No. 743. 6101

### SOCIO

Modelistas cortadores diplomados en Buenos Aires con medalla de oro, precisan socio con capital para instalar salón modas a la venta. Calle Cochabamba 91. 3101

### SE RECIBE CARGA

Para Cochabamba o Santa Cruz. Ref.: Ballivián No. 193, teléfono 5781. Volquetas Unidas Ilimani. 3101

### VENDO

Juego de living, radiola Pilot olo mágico, catreito para niño, Corolco 235. 2101

### RADIOLA DE MESA

Tres bandas, tres velocidades, vende Barraca Plaza San Francisco 60, lado del Templo. 3101

### ALQUILO

Pieza amueblada a persona honorable, derecho a teléfono. Av. 20 de Octubre 657. 2102

### LLANTAS

Compro urgente 700 x 16. Mercado 52 y 58. Teléfono 3814. 6101

### SE PRECISA

Un garage cerrado con preferencia zona San Pedro. Ref.: Colombla 115. 7101

### SE ALQUILA

Tiendas para frial o abarrotes, Avenida Saavedra número 25, a cuadra y media de la calle Yungas. Preguntar Sra. Marina de Fuentes. 3102

### LICUADORA

Braun Multimix alemana, se vende. Chichas 16, segundo patio, altos. 3102

### CALAMINA

Compro cualquier cantidad. Otero de la Vega 211 (antes Pilcomayo). 3102

### WOHNUNG

Schöne, sonnige 4 Zimmerwohnung in Sopocachi ab 15. X. zu vermieten Billige Miete. Zu übernehmen sämtliche Vorhänge, 3 Luster und Kleingekleiten. Ref. Casilla 1279. Eugenio Elaner. 3102

### MOTOR

De 5 H.P. y otro de 4 H.P., marca ASEA (Suecia) en perfectas condiciones, se vende. Ref. Calle Landae 48. 3102

### RUSS ROJO

Para pulir oro, vende. Ilampu 686. 4102

### CHOFER

Mecánico, necesito. Bolívar - 795. 2102

### COMPRAMOS

Barriles de madera. Ofertas: "Fanaquin". Teléfono 2990. 3102

### COMPRAMOS

Corteza de quina cualquier cantidad pagando mejores precios. Ref.: "Fanaquin" Sheppard No. 69. Teléfono 2990. 5102

### CAMIONETAS

Chevrolet modelo 51, media tonelada; Inter modelo 48 una tonelada, vende. Ref.: Gran Hotel, Administración. 3102

### PENSION

De familia atiende a domicilio. Jenaro Sanjinés 784. 3101

### SE VENDE

Cocina eléctrica inglesa nueva y maleta ropero. Capitán Castrillo 166, segundo piso. 2102

### DE OCASION

Vendo licuadora americana 3 velocidades. Bs. 58.000.-, motorador de mara nuevo con vidrio especial para frial o pastelería, 45.000.-, dos mesitas para living, cada una 4.500.-, coche una 18.000.-, lindeum nuevo 18.000.-, Indaburu No. 482. 2102

### PIANO

Se ofrece en venta y contra- to anticretico. Potosí 141, al fondo. Sr. Molina. 4102

### MOTOCICLETA

Flamante Harley Davidson, tipo suelta de lujo, vende. Calle Santa Cruz 401, altos. 3102

### VENDO

Juego de tarrajas de un cuarto y una pulgada. Jenaro Sanjinés 417. 1102

### VENDO

Juegos de comedor precio de ocasión. Verlos: Pérez Velasco 618. 2102

### CANDELABROS

Cristal Baccarat compro en perfectas condiciones, tres o más luces. Ref. Telf. 2419 o 2845. 2102

### EN VENTA

Teléfono particular, 1 todadiscos una velocidad. Ref. Telf. 6922. 3102

### COCINERA

Y sirvienta, se necesitan. Av. 6 de Agosto 594. Buen sueldo. Andrés Ramirez, Av. 6 de Agosto 594. 4102

### COLECTIVO

Vendo urgente línea 3, perfectas condiciones. Ref. Garage - Universal. Jijillo Lazo, Frías - 202. 3102

### TRES MOTORES

Allis Chalmers, industriales flamantes 5 y 15 H.P. vende - Comercio 407. Telf. 3123. 4102

### VENDO

Camioneta Chevrolet 1951 bien equipada. Verla: Pérez Velasco 618. 2102

### AUTOMOVIL

Buick, modelo 1942, se vende por motivo de viaje, perfecto estado. Casa Maribel, Potosí No. 124. 10102

### VENDO MOTOR

Eléctrico 7 y medio H.P. flamante. Sánchez Lima 891. 3102

### GRABADORA

Webster Chicago de alambre, vende o permuta con máquina de coser o teléfono. México No. 130. 3102

### VENDO MAQUINA

De escribir portátil. Av. Saavedra 620. 2102

### LLANTAS

Compramos de inmediato llantas para camión 1.000 x 20 o 8.25 x 20, nuevas. Pagamos al contado. Ref.: "Corina", edificio Cadeja. 3er. piso. 3103

### LEICA IIF.

Lente Summiter 1:2 último modelo, vende. Díaz Romero 183, Miraflores. 4103

### AUTOMOVILES

Chevrolet, Dodge, flamantes, vende, permuta, cambio. Facilidades. Díaz Romero 183, Miraflores. 4103

### ESTENOGRAFIA

Español, inglés, francés, alemán; traducciones, ofrece. Casilla 1958. 1103

### ZU VERMIENTEN

Grosses sonniges zimmer. Her- mannos Manchego 1018. 1103

### DESEO ALQUILAR

Dos piezas para matrimonio sin hijos, región Obrajes, Calacoto o La Florida. Ref.: Teléfono 3781 o 5061. 2103

### AGENTES

A comisión, necesitamos. Ref.: Av. Camacho, esquina Loayza, edificio Saenz, 3er. piso. Presentarse de 10 a 12, día lunes. 1103

### RADIO

Pye cinco bandas, vende ocasión. INTERBOL. Loayza 53. 2103

### RIELES

Cortinas, vende INTERBOL. Loayza 53. 2103

### MAQUINA

Coser cuero con motor Singer, vende urgente INTERBOL. Loayza 53. 2103



# UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Rector, se convoca a propuestas en pliego cerrado, papel sellado y timbres de Ley, para la confección de 57 uniformes para el personal de Servicio según las especificaciones que se entregarán en la Administración de la Universidad.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 12 a.m. del día 9 de octubre del presente año en la Secretaría General del Rectorado.

La Paz, 30 de septiembre de 1954.

Secretario Gral. del Rectorado.

## ¡Sus Ojos no Tienen Precio!

Hágalos revisar por su Médico - Oculista y confíe la receta a la

## OPTICA LA PAZ!!

AVENIDA CAMACHO, 308 al 312  
(Edificio "Última Hora")

cuya ejecución se efectuará bajo plena garantía de un técnico diplomado y con materiales de las primeras fábricas alemanas.

### SECCION ESPECIAL

Arreglo de aparatos de alta precisión, instrumentos de ingeniería, máquinas fotográficas, etc., bajo plena responsabilidad de la Casa

## ¡No se preocupe!

LA TINTA AZUL REAL  
QUINK ES LAVABLE

## ¡Desaparece con el agua!

Cualquiera puede sufrir un accidente... pero con la tinta Azul Real Quink de Parker no hay que preocuparse! Simple jabón y agua hacen desaparecer todo vestigio, fácil y rápidamente, de la ropa y las manos.

Prevengase Ud.: use Quink Azul Real Lavable. Si desea una tinta permanente, use Quink Permanente. Las tintas QUINK contienen sol-x que limpia y protege su pluma. ¡Y Quink puede ser usada con cualquier pluma!



TINTA  
AZUL REAL  
LAVABLE

**Quink**

CONTIENE SOLV-X

Representantes de Fábricas:

MURILLO Bros. D. S. Co. Inc., Casilla 866 La Paz.

# La Divulgación de Secretos en Materia de Defensa Ncl. Provocó escándalo en París

París 1º octubre (AFP).— París fue conmovida por la detención de René Turpin, jefe de la secretaría general permanente de Defensa y de Roger Labruse, jefe de servicios del mismo organismo quienes confesaron ser los responsables de la divulgación de secretos en materia de Defensa Nacional que han provocado uno de los mayores escándalos de los últimos tiempos.

Después de ser sometidos a interrogatorio por el juez instructor militar, comandante De Rasseguler, fueron inculcados de atentado contra la seguridad exterior del Estado, delicto castigado con 1 a 5 años de prisión. Si se estableciera ulteriormente que los informes que divulgaron estaban destinados a una potencia extranjera, serían susceptibles de recibir la pena de muerte.

Los interrogatorios realizados anoche permitieron la detención de los dos altos funcionarios.

Turpin fue el primero en ser conducido cuidadosamente vigilado al despacho del instructor. Ningún extraño pudo interrogarlo. Luego fue el turno de Labruse y los dos parecen que fueron cuidados con la esposa del colaborador del diario comunista "Libération".

Ha sido pues comprobado que era en el mismo comité de Defensa Nacional donde estaban los que permitían la salida de secretos, cuya importancia todavía se desconoce. Para unos se trata de verdaderas traiciones aunque hay quienes sostienen que se está ante simples casos de indiscreción.

Se tiene entendido que revelaron ciertas sesiones del comité francés de defensa nacio-

nal, especialmente con motivo de la orientación de la guerra de Indochina. Tales indiscreciones fueron halladas bajo la forma de informes en manos de personalidades del Partido Comunista francés.

La detención de los dos funcionarios tuvo como efecto colocar en segundo plano la "batalla de los policías" que se libraba al margen del asunto desde que este se inició. El comisario Dides, personaje central del drama, había "revelado" a principios de esta semana el descubrimiento — en 1952 durante una requisa en los archivos de la Federación del Sena Partido Comunista — de una ficha de la "muralidad de policías comunistas" a nombre de Roger Wybot director de los servicios de seguridad del territorio. La revelación había provocado un escándalo pero hoy quedó desvirtuada.

"El fichero" que contenía el nombre de Wybot era utilizado por el Partido Comunista como método para tener marcadas a todas las personalidades cuyo anticomunismo era notorio.

Así termina una primera parte del caso. Está establecido de dónde provenían las indiscreciones.

¿A quién era provecho? ¿bajo qué forma se las divulgaba? Tales son las interrogaciones que el tribunal de París trata de responder. Andre Baranes, periodista colaborador de un periódico comunista sospechoso de ser quien jugó un papel importante en el asunto, no ha respondido a la orden de comparendo por grado o por fuerza dictada en su contra.

## Norteamérica ya no Tiene el Poderío Naval en el Pacífico

Dijo el almirante Carney en un discurso

Tyler, Texas, 2 (AFP).— "Estados Unidos no tiene ya el monopolio del poderío naval en el Pacífico", declaró hoy el almirante Robert Carney, jefe de las operaciones navales, después de haber indicado que la U.R.S.S. posee "por lo menos 100 submarinos en las aguas de Extremo Oriente".

El almirante Carney en un discurso pronunciado con motivo de las ceremonias de la apertura del "Festival de la Rose" en Tyler, se dedicó a demostrar que la presencia de esos submarinos puede inquietar a los Estados Unidos y sus aliados, cuyas fuerzas dependen de la gran concentración de tonelaje en las rutas marítimas.

Carney afirmó luego que los astilleros navales soviéticos del Pacífico son tan activos como los

## NACIERON GEMELAS EN UN HOSPITAL DE LOS ESTADOS UNIDOS

Chicago, 2 (AFP).— Dos niñas unidas por el cráneo de la misma forma que los célebres Gémis, los Brodie, nacieron ayer en el hospital Santa Ana, según reveló hoy el médico que practicó la operación cesárea necesaria para facilitar el parto.

Las dos gemelas llegadas están en excelente estado de salud. Los padres, los esposos Andrews, de Chicago, dieron su consentimiento para una operación de separación la que será efectuada "en cuanto sea posible" por los cirujanos del hospital de la Universidad de Illinois que separaron a los niños Brodie.

del Mar Negro y el Báltico. "Sabemos — añadió — que la U.R.S.S. ha concentrado formaciones navales en la región de Mursk, el Báltico, el Mar Negro, así como en las aguas adyacentes a Manchuria y Siberia".

Concluyó diciendo que "una ojeada al mapa demuestra que las fuerzas soviéticas en el mar de Berentz y en el Pacífico Occidental, tienen ahora acceso a las aguas libres".

## FUERON DEVUELTOS DOS OFICIALES NORTEAMERICANOS

Waldhaus, Baviera, 2 (AFP).— El teniente del ejército norteamericano Richard Dries y el suboficial George Pisk, que fueron detenidos en la frontera checoslovaca el 18 de septiembre último por los guardias checos, han sido devueltos por las autoridades de Praga al puesto limítrofe de Waldhaus, el día de hoy.

## CHOCARON AYER DOS AVIONES MILITARES EN CIELO COREANO

Seúl, 2 (AFP).— Dos aviones militares de EE. UU. chocaron hoy al Norte de esta capital mientras realizaban ejercicios aéreos.

Los dos oficiales estadounidenses que estaban a bordo de uno de los aparatos perecieron instantáneamente mientras el segundo avión, aunque bastante averiado, logró aterrizar.

## ENTRO EN VIGOR EL ACUERDO EN LA MINA "EL TENIENTE"

Santiago de Chile, 2 (AFP).— Esta noche fue ratificado y entró en vigor el acuerdo firmado ayer en Santiago entre los dirigentes y los obreros de la mina "El Teniente".

Este acuerdo trata fundamentalmente sobre el aumento de salarios de un 20 por ciento y el restablecimiento de la escala móvil.

## EJECUCION DE UN CONVENIO CON LA UNION SOVIETICA

Montevideo, 2 (AL).— El Consejo Nacional de Gobierno observó los procedimientos utilizados por el Banco de la República en la ejecución del convenio de pagos con Rusia, sosteniendo que se había hecho sin consulta previa al gobierno y que por tanto requeriría una ley aprobatoria de carácter definitivo.

El Banco anunció que consultará con juristas, aunque hizo notar la exigencia de la consulta previa es ilegal por tratarse de un convenio de índole bancaria en el que no se requiere tal ley para cumplir sus compromisos.

**PRODUCTOS  
BAMBI PLASTIC**

MERCADO 42 ALTOS

CASILLA 1342

¡Un nuevo producto!

CARPETAS

para caballeros

¡diseño especial!

Por mayor y menor

## DECLARADO CULPABLE



EN FORT SHERIDAN ESTADO DE ILLINOIS, EL TENIENTE coronel Harry Fleming fue declarado culpable de haber colaborado con los comunistas mientras estuvo preso de los rojos en Corea. El Consejo de Guerra lo sentenció a ser expulsado del Ejército y a la pérdida de sus derechos pasivos. Aparecen abrazándolo su esposa Gladys y su hija. — (U.P.)

## SE VENDE

Casa residencial Amplia, rodeada de jardines, mucho sol, toda comodidad.  
Muebles de calidad importados: Salón - Dormitorio - Comedor - Escritorio.  
Referencias: Teléfono 4328.

## LA COMISION DE HACIENDA DEL PRIMER CONGRESO NACIONAL DE TRABAJADORES

Recuerda a todas las empresas bancarias, industriales y comerciales del país, la obligación que tienen, en cumplimiento del Decreto Supremo Nº 03813 de 27 de agosto y de la R. M. Nº 633/54 de 24 de agosto último, de efectuar los descuentos de un día de salario a sus trabajadores debiendo enviar copias de sus planillas a la Secretaría de Hacienda de la Central Obrera Boliviana junto con el comprobante de depósito correspondiente en la cuenta que en el Banco Central de Bolivia mantiene la organización máxima de los trabajadores, hasta el día 10 de octubre próximo.

Se faculta a las Confederaciones, Federaciones y Sindicatos para controlar el cumplimiento de las disposiciones gubernamentales anteriores, denunciando los casos de incumplimiento al Comité Central Ejecutivo de la C.O.B. y la Inspección General del Trabajo.

La Paz, 26 de septiembre de 1954.

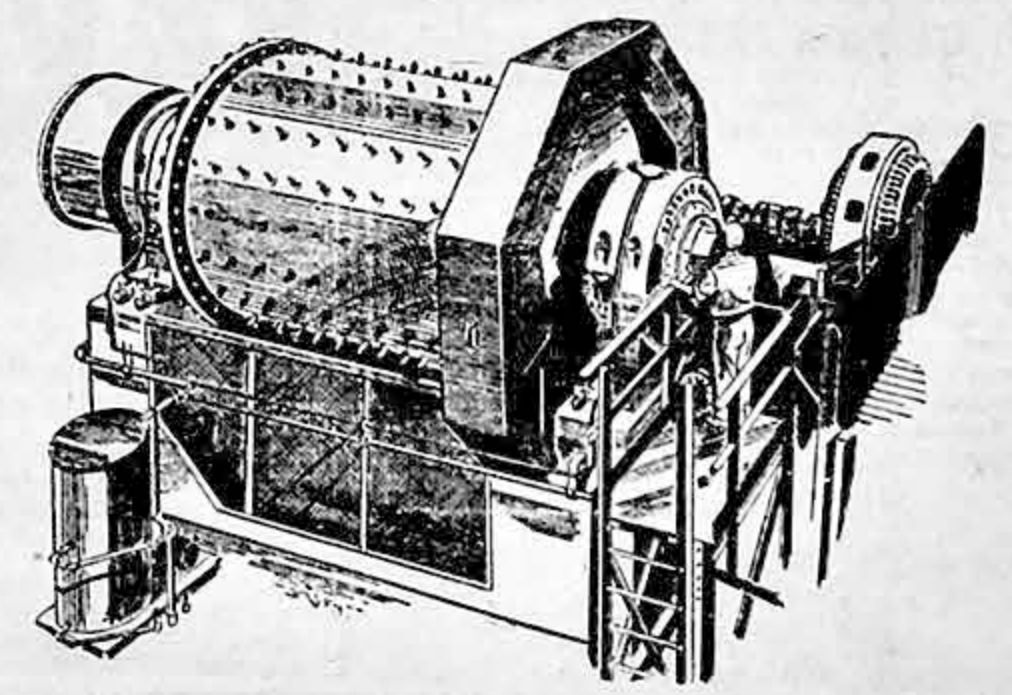
ANTONIO F. CORNEJO G.  
Presidente

RAUL PALZA MACEDA.  
Secretario.



# ALLIS-CHALMERS

El Fabricante del Surtido Más Grande de Equipos Industriales en el Mundo



## Molinos de Gran Producción a Bajo Costo

INSTALACIÓN de molinos de barrillas en una planta de concentración de minerales. Rinden un tonelaje máximo y un producto de tamaño uniforme. Son de una seguridad extraordinaria y evitan paros costosos por descomposturas.

Allis-Chalmers fabrica el surtido más amplio en el mundo de

tipos y tamaños de molinos de barrillas, molinos de bolas y molinos de aletas. Fabrica trituradoras, cribas, hornos giratorios, en fin, un surtido de maquinarias para las industrias de minería, cemento y productos de roca que es empleado y estimado en todo el mundo.

CUANDO DE MAQUINARIAS SE TRATE, CONSULENOS: Permítanos suministrarle sus maquinarias de minería, bombas, motores eléctricos, sopladores, lavadoras y demás equipos. Pídanos precios, descripciones y ayuda ingenieril.

Representantes y Distribuidores Exclusivos para Bolivia.

CORPORACION COMERCIAL BOLIVIANA S. A.

## "COBANA"

Oficina Central: LA PAZ — Casilla 778 y 1870  
Agencias en: Oruro, Potosí Cochabamba, Sucre y Santa Cruz

# LLENE LOS VAGIOS EN SU PREPARACION

añlo llega a un nuevo empleo perfectamente preparado. Tarde o temprano, los autos débiles — que significan falta de preparación — se hacen visibles. Cuando esto sucede, el hombre destinado a triunfar se reconoce prontamente, y se apresura a remediarlos. ¡HOY MAS QUE NUNCA ES NECESARIO ESTAR PREPARADO PARA EL PUESTO QUE SE DESEMPEÑARÁ!

AS ESCUELAS INTERNACIONALES ofrecen a su alumno una sólida educación en cualquier especialidad que Ud. desee, lo prepararán para desempeñar con eficiencia su ocupación. Le ofrecen más de 100 famosos cursos entre los cuales escoger. Además, si Ud. desea únicamente un curso breve, lecciones avanzadas o instrucción especial, combinando una o más especialidades técnicas o comerciales, nosotros podemos prepararlo de acuerdo con sus necesidades. El cupón le traerá GRATIS la información completa. Marque la especialidad que le interesa y envíelo hoy mismo.

NUESTROS DIPLOMAS ACREDITAN VERDADERA ENSEÑANZA  
NO PIERDA UD TIEMPO... NO DEJE PARA MAÑANA LO  
QUE PUEDE HACER HOY... ENVIE EL CUPON SIN DEMORA

## ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA

RECORTE EL CUPON AQUÍ  
ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA LA PAZ (Bolivia) COMERCIAL 4119  
Casilla 822.

- Simplemente envíenos GRATIS información completa referente al curso deseado del cual le marcamos una "X".
- |                                                                   |                                                |                                   |                                                             |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ingeniería Eléctrica                     | <input type="checkbox"/> Comercio              | <input type="checkbox"/> CONTADOR | <input type="checkbox"/> Aire Acondicionado y Refrigeración |
| <input type="checkbox"/> Ingeniería Mecánica                      | <input type="checkbox"/> Radio y Televisión    |                                   | <input type="checkbox"/> Teatros                            |
| <input type="checkbox"/> Telegrafía y Telefonía                   | <input type="checkbox"/> Ingeniería Civil      |                                   | <input type="checkbox"/> Matemáticas y Dibujo               |
| <input type="checkbox"/> Química y Farmacia                       | <input type="checkbox"/> Automóviles y Motores |                                   | <input type="checkbox"/> Motores                            |
| <input type="checkbox"/> Radio Armador (con Material de Práctica) |                                                |                                   | <input type="checkbox"/> Arquitectura y Construcción        |
|                                                                   |                                                |                                   | <input type="checkbox"/> Costura, Cera y Dactilografía      |

Nombre \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_



### EXPRESION DE GRATITUD

En nombre de mis familiares, y mío propio; desde esta ciudad, hago público mi profundo agradecimiento y gratitud a las distinguidas autoridades de mi ciudad natal, POTOSÍ: Sr. PREFECTO DEL DEPARTAMENTO Sr. don ALFREDO VILLEGAS CORTES, Sr. ALCALDE DE LA CIUDAD Sr. don ELOY MURILLO; a los dirigentes de Avanzada Universitaria, y a mi pueblo en general, por los honores que en homenaje póstumo tributaron al que en vida fué mi hermano don PAULINO SUBIETA ESCUDERO. Hago extensiva mi expresión de gratitud, a todos los amigos que concurrieron a la traslación de sus restos mortales y asimismo a los parientes, relaciones y personas piadosas que asistieron a los servicios religiosos celebrados en su memoria testimoniando así, su aprecio a un modesto hijo y servidor de la Villa Imperial.

La Paz, 30 de septiembre de 1954.  
CIRILO SUBIETA ESCUDERO.

1103

### "CLUB SOCIAL FERROVIARIO"

## COBRADOR

Se precisan los servicios de uno activo y eficiente, que garantice el cargo con hipoteca de inmueble. Presentar propuestas y pedir detalles en la Secretaría del Club, Calle Bolívar N° 506, hasta el día 6 del presente.

La Paz, 1° de octubre de 1954.

EL DIRECTORIO.

### VENDO MAGNIFICA CASA RESIDENCIAL

Sobre 700 ms., 3 dormitorios, living, comedor y dependencias, amplios jardines, garage, patios, sol todo el día. Toda comodidad. Véndese además 3 lotes de 250, 220 y 150 m2. c/u. Si se desea, amueblada con nuevos y finos muebles y vajilla.

¡VEALA! SI LE GUSTA SE LA COMPRA LE ENTREGAMOS DE INMEDIATO.  
YANACOCCHA N° 425, Oficina 24.

2103

### TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, S. A.

#### Aviso N° 237 JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por resolución de Directorio en sesión de 18 de septiembre pasado y de acuerdo con el Art. 12 del Estatuto, se convoca a Junta General Ordinaria, a realizarse el 13 de octubre, a horas 16.00 en el Salón de Sesiones de la H. Alcaldía Municipal, para tratar los siguientes asuntos:

1.— Aprobación del Balance General por el primer semestre de 1954.

2.— Elección de dos miembros propietarios y dos suplentes, del Consejo de Administración, representantes de acciones particulares por finalización de sus periodos.

Rogamos a los Señores Abonados, nombrar sus representantes para el nuevo periodo, concurriendo con sus votos.

La Paz, 1° de octubre de 1954.

### TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, S. A.

ARMANDO BASCOPE R.  
Gerente.

### MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL

#### Ref: COTIZACIONES PARA DESPACHOS DE ALGODON BRASILEÑO

Por resolución de la Junta de Almonedas del Ministerio de Economía Nacional y en vista de no haberse presentado el mínimo de propuestas que exige la ley, se prorroga hasta horas 17 del día 11 del mes en curso, la presentación de propuestas para despacho en el Puerto de Arica incluyendo todo gasto, de una partida de 562 toneladas métricas, aproximadamente, de algodón brasileño en pacas standard de 500 libras aprensada a alta densidad y con nueve sunchos por paca.

Las propuestas serán presentadas en la Oficina Mayor del Ministerio de Economía Nacional con todas las formalidades legales y el importe de la presente publicación será de cuenta del adjudicatario de la propuesta.

La Paz, 19 de octubre de 1954.

EL OFICIAL MAYOR DE ECONOMIA NACIONAL.

## Si Estados Unidos no Aumenta las Compras de Azúcar Buscaremos Otras Areas Económicas

Dice el matutino "La Nación" en un comentario editorial

Lima, 19 (AL).— El matutino "La Nación", que generalmente refleja la opinión oficial expresa hoy en su editorial que si los Estados Unidos no consideran favorablemente la solicitud del Perú, en sentido de que aumente las compras de azúcar, "se nos presionará a que miremos hacia otras áreas monetarias en busca de mejores perspectivas para nuestro comercio exterior y un mayor equilibrio en nuestra balanza comercial".

El diario critica la posición de EE. UU. al dar preferencia al azúcar procedente de Cuba y otras naciones, otorgando exiguas cuotas de importación a la producción peruana.

## El Partido Liberal Alemán Aplaude el Exito Logrado por La Conferencia de Londres

Bonn, 2 (AFP).— El Partido Liberal alemán se felicita por el positivo progreso de la Conferencia de Londres y estima que el éxito obtenido se debe, por una parte, a la amplitud de miras de Winston Churchill y de Anthony Eden, y por otra parte, a Pierre Mendès-France y a la diplomacia francesa que han sabido convencer a Inglaterra para que renuncie a sus aislamientos.

Tal es la declaración hecha a la prensa — hoy — por el presidente del Partido Liberal, doctor Tomás Dehler.

Es igualmente dichoso, continuó el líder, que el canceller Adenauer haya reparado en Londres con el presidente del Consejo francés, las faltas cometidas anteriormente.

El canceller deberá ocuparse a su regreso a Bonn, en mejorar los servicios del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores ex-

trayendo sabiduría de las experiencias de los últimos meses.

"La Conferencia de Londres — declaró luego Dehler — repara uno de los más grandes errores de la post-guerra, o sea el de la negativa por parte de los británicos de las garantías a Francia. De otro lado, más grave todavía era el del desarme norteamericano desde el fin de las hostilidades.

"Una ampliación del pacto de Bruselas es considerado por el Partido Liberal — indicó Dehler — como un buen instrumento para la unión progresiva de Europa. Se puede esperar una próxima extensión de los organismos de Bruselas a otros países, comenzando por Dinamarca.

"En una oportunidad para estos países — dijo el presidente del Partido Liberal — que Mendès-France oriente su política hacia un levantamiento económico de su país ya que los alemanes podrían asociarse a los industriales franceses y a los de las tres naciones del pacto de Bruselas para construir fábricas de armamentos en África del Norte, desde cuando los centros industriales a proximidad del Rhin se hallan demasiado amenazados para entregarse optimistas en lo concerniente a la adopción de una "solución cuerda" para el Sarre. El Partido Liberal aceptaría el principio de concesiones económicas a Francia".

Concediendo luego una gran importancia a la proposición del control de armas hecha ayer por Vishinsky en las Naciones Unidas, el doctor señaló las mejoras entre la situación política ac-

### Se entregó un territorio al Estado Bengali

Chamdenagor, 2 (AFP). El gobierno de la India entregó hoy la administración del que fué establecido francés de Chamdenagor al gobierno del Estado de Bengala Occidental.

Chamdenagor que sólo dista de Calcuta unos 20 kilómetros, se halla así nuevamente reunido a Bengala de donde fué separado hace 266 años.

El 9 de junio de 1952, Francia transfirió el establecimiento a la India y desde entonces fué administrado directamente por el gobierno hindú.

La misión principal de la India para con Chamdenagor, será el mantener la herencia cultural francesa de la ciudad. Con tal fin ya ha sido decidido que la casa del administrador francés sea convertida en museo donde se exhibirán piezas históricas que recuerden la asociación de la ciudad con Francia.

### REGRESARON A SU PATRIA



RICHARD APPLGATE, EX-CORRESPONSAL DE LA UNITED Press es recibido por su madre, señora de Frank L. Applegate a su llegada a Spokane, Estado de Washington. Applegate y Donald Dixon (derecha) corresponsal del International News Service, fueron capturados por los comunistas chinos y mantenidos encarcelados durante 18 meses. — (U.P.)

### LA CASA DE CAMBIOS

#### De ASCARRUNZ & VALDIVIA

La que le ofrece las mejores cotizaciones DE MONEDAS EXTRANJERAS

Traslado sus oficinas

A la Avenida Camacho — Edificio Krenal. ENTRADA EMBAJADA AMERICANA Teléfono 2431. 2102

### CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

## COMUNICADO

#### Del Comité de Organización del Primer Congreso Nacional de Trabajadores

Se recuerda a todas las organizaciones sindicales del país la obligación que tienen de enviar al Comité de Organización del Primer Congreso Nacional de Trabajadores, la lista de los delegados a dicho Congreso, a la Secretaría de este Comité situada en el "Hotel La Paz" 6° Piso, hasta el día 5 del presente mes indefectiblemente.

Las nóminas deben enviarse con nombres completos y lugar de origen, con el objeto de mandar los pasajes oportunamente.

La Paz, octubre de 1954.

EDWIN MOLLER P.  
Presidente.

PRIMITIVO MIRANDA  
Secretario

## BOTIQUINES

PARA CAMION, AUTO, EMPRESAS, ETC. Y 20 MODELOS. UNICO TALLER NACIONAL DE BOLIVIA.

(SIEMPRE COPIADO NUNCA IGUALADO)

Se trasladó a: ALMIRANTE GRAU 472. 1103

## Traspaso Tienda

céntrica con teléfono. — Referencias:  
AVENIDA ARCE N° 1501  
Departamento 3. 2102

### Dr. JULIO MENDOZA GONZALES

CIRUJANO DENTISTA  
Atención permanente de 10 a 19 horas. Consultorio Yanacocha 451 a media cuadra de la Comercio. 1103

## Remate de Vehículos

Se pone en conocimiento de los interesados que el día miércoles 6 del mes en curso, horas 16 y 30, se efectuará el remate de tres automóviles de propiedad del CREDITO HIPOTECARIO DE BOLIVIA, de las características siguientes:

"Chevrolet", modelo 1952, placa P. 4175.  
"Chevrolet", modelo 1950 placa P. 4143.  
"Buick" modelo 1938 placa P. 2362.

Los interesados pueden concurrir el día y hora señalados a la Avenida Uruguay N° 30 (al lado de "Linale y Weiss") local en que se exhiben los vehículos. 1103



## City Hall Circus



El Espectáculo de Hoy, Mañana y Siempre

Empresa: MIGUEL CARRASCO e HIJOS

Finaliza su temporada en La Paz — Ultimas funciones.

## HOY Domingo Matinal a Horas 10 y 30 HOY

HOY DOMINGO: Matinal, Matinée, Tanda y Noche última y definitiva función de despedida. SE DESPIDE LA EMBAJADA COMICA CON "FOLLEQUE", "BOMBILLA", "PANQUEQUE", "CANTINFLAS" y el Clown "WILMANN".

¡Sensacional! "El Globo de la Muerte" ¡Grandioso!

SE DESPIDE EL CIRCO N° 1.

Los menores de edad sólo tienen ingreso en funciones de Matinal y Matinée. FUNCION MATINAL A BENEFICIO DE LOS NIÑOS POBRES DE LA ZONA DEL ROSARIO A PETICION ESPECIAL DEL JEFE DEL COMANDO ZONAL c. SABINO TERCEROS.

VIERNES 8 GRAN DEBUT EN LA CIUDAD DE ORURO

1102

**Tome parte en el Gran Concurso Pictórico sobre la Cooperación Boliviano Americana**

Ejemplos de Temas:

- \* Enseñanza de higiene y aseo personal a niños indígenas.
- \* Capacitación de maestros rurales.
- \* Siembra de mejores semillas de papa.

Pida Informes al Centro Boliviano Americano



**PISTOLA PARA PINTAR**

Se vende a Bs. 28.000.— a precio de fábrica.  
Cnl. JUAN GRANIER lado N° 32,  
quinto callejón de Los Andes.

5925

**SECRETARIO**

Para correspondencia — castellano — inglés con  
práctica de oficina.

**FANASE S. A.**

Chacaktaya No. 462 — La Paz.

2102

**EXCURSION A EUROPA 1954 - 1955**

SALIDA 18 DICIEMBRE 1954 — REGRESO 11 MARZO 1955

**Alemania - Bélgica - Francia - Suiza -  
Italia - España**

El viaje se realizará en los transatlánticos "YAPEYU"  
y "ALBERTO DODERO"; Camarotes de Clase Uni-  
ca; En Europa, trenes y pullmans de lujo; Hoteles  
de categoría; Pensión completa; Paseos;  
Visitas; Excursiones.

PRECIOS EXCEPCIONALMENTE BAJOS

PIDA INFORMES:

**INCATUR S. A.**

SU AGENCIA DE TURISMO PREFERIDA

AVENIDA CAMACHO, 70

TELEFONOS 5328 - 3235

CASILLA N° 460

## Comunicado de la Caja Nacional de Seguro Social

Frente a publicaciones de prensa y comentarios de radio alusivos a presuntas irregularidades en el manejo administrativo de la Caja Nacional de Seguro Social por resolución del Consejo Directivo se deja constancia de lo siguiente:

**PRIMERO.**— Dicha campaña está dirigida por elementos interesados en desprestigiar a los actuales personeros superiores de la entidad con el fin preconcebido de conseguir su desplazamiento para evitar que se continúe en forma resuelta la acción judicial que se sigue contra los principales autores del robo de drogas en la Farmacia del Policlinico "Manco Kapac".

**SEGUNDO.**— La Comisión Revisora del Movimiento Contable y Administrativo de la Caja Nacional de Seguro Social, creada por Resolución Suprema de 5 de Mayo del presente año no funcionó en la forma prevista por las autoridades del Gobierno o sea con los funcionarios o representantes que fueron expresamente designados. Al contrario, actuaron en forma visible solamente dos empleados de la Superintendencia de Bancos así como el doctor Jorge Suárez, hermano del principal autor del robo de drogas, como Delegado del Ministerio de Higiene y Salubridad, Despacho al que oportunamente y por oficio N° S.G. 1569/54 de 19 de julio del año en curso se hizo la observación del caso sobre la incompatibilidad moral del indicado profesional para intervenir en ninguna revisión de la Caja Nacional de Seguro Social. Es sugestivo el hecho de que no se hubiera dado respuesta a dicha nota.

**TERCERO.**— Mediante oficio N° S.G. 963/54 de 5 de mayo del año en curso, dirigido al Excmo. señor Presidente Constitucional de la República se ha informado ampliamente sobre los varios puntos de la "carta acusatoria" contra el Consejo Directivo suscrita por el ex-Director General de Servicios Médicos de la Institución doctor Abel Elias.

**CUARTO.**— Se espera conocer el informe presentado a consideración del Supremo Gobierno por la Comisión Revisora mencionada en el Segundo Punto del presente Comunicado. En base al mismo será posible ampliar una explicación pública concreta.

**QUINTO.**— La Comisión Revisora de Bienes del Estado por iniciativa propia que ha merecido la más amplia acogida del Consejo Directivo, anuncia que de inmediato procederá también a una investigación de los hechos denunciados. Se estima que el informe respectivo de esta Comisión ha de permitir apreciar en forma objetiva e imparcial los alcances de las citadas acusaciones.

Igualmente, la Fiscalía del Distrito en lo Penal, cumpliendo sus atribuciones privadas, ha resuelto intervenir en el esclarecimiento de las denuncias en cuestión.

**SEXTO.**— El Directorio de la Caja Nacional de Seguro Social expresa su deseo de que se hagan las investigaciones más amplias y detenidas que se interesen por parte de las organizaciones de trabajadores cuyos recursos se administran. Se pondrá a disposición de toda Comisión que se designe a este efecto la documentación completa que puedan precisar para el mejor cometido de su labor.

**SEPTIMO.**— Mientras no lleguen a término estas nuevas revisiones de cuyas conclusiones podrán determinarse o deslindarse las responsabilidades consiguientes —si es que ellas existieran— sea contra los actuales personeros de la Caja o sus anteriores autoridades ejecutivas y, de otro lado, en tanto no se conozca e, pronunciamiento del Supremo Gobierno sobre el particular, no se harán mayores aclaraciones.

La Paz, 1º de octubre de 1954.

EL GERENTE GENERAL.

POTOSI

## Fondos Para Construcciones En la Provincia Nor Lipez

Potosí, 2 (EL DIARIO).— A conocer el rol de exámenes de canto al que deberán sujetarse los establecimientos educativos de la ciudad, debiendo darse comienzo las pruebas el día lunes 4 de octubre.

**DELEGACION DE ESCRITORES**  
Potosí, 2 (EL DIARIO).— La delegación de Potosí ante el Primer Congreso de Escritores y Artistas Revolucionarios, estará constituida por los siguientes intelectuales: señores José Enrique Viana, Luis Edmundo Heredia, Carlos Iturralde y Erasmo Barrios (a) Jean Russe.

**CATEDRATICO INVITADO**  
Potosí, 2 (EL DIARIO).— El doctor Abelardo Villalpando, catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad Tomás Frías, viajará a la ciudad de Oruro, para dictar una serie de conferencias con los auspicios de la primera casa de estudios de aquella ciudad.

LA PAZ

### Se produjo en Caquingora un robo de reliquias del templo

General Pando, 2 (EL DIARIO).— En la noche del día 24 de septiembre próximo pasado, en el templo del cantón Caquingora se registró un robo de reliquias de oro, por un valor de varios millones de bolivianos.

El sacrilegio ha causado gran indignación en el pueblo, habiendo ofrecido las autoridades del pueblo, una gratificación de un millón de bolivianos para las personas que denuncien o faciliten la detención de los autores del robo.

CHUQUISACA

### La Alcaldía inauguró la nueva Plaza Tarija

Sucre, 2 (EL DIARIO).— En presencia de autoridades y numeroso público, la Alcaldía Municipal entregó al servicio público la nueva Plaza Tarija, como un homenaje al nuevo aniversario de la fundación de Chuquisaca.

**HOMENAJE A UN CATEDRATICO**  
Sucre, 2 (EL DIARIO).— La Facultad de Derecho rindió homenaje al catedrático de Derecho Civil, doctor Adolfo Villar, por haber cumplido 25 años en el ejercicio de la cátedra, habiendo el decano de la Facultad, doctor Manuel Durán, entregado una medalla de oro.

**NUOVO PROFESIONAL MEDICO**  
Sucre, 2 (EL DIARIO).— Preso en días pasados, el juramento de ley, el nuevo profesional médico doctor Jaime Solares, egresado de la Facultad de Ciencias Médicas de esta capital.

COCHABAMBA

### El Aniversario natal del Presidente en el interior del país

Cochabamba, 2 (EL DIARIO).— El pueblo y la militancia del Movimiento Nacionalista Revolucionario celebraron hoy el aniversario natal del presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, con dianas, salvas de fusiles y juegos artificiales, a partir de las 6 de la mañana. Las autoridades de la ciudad enviaron mensajes de felicitación al jefe del Estado.

**CENTROS MINEROS**  
Catavi, 2 (EL DIARIO).— Los trabajadores mineros de esta localidad hicieron hoy público un mensaje de salutación dirigido al presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, a cumplirse el "glorioso aniversario natal del conductor y cerebro de la Revolución Nacional". Los mineros aprovechan la oportunidad para reafirmar una vez más su lealtad y sacrificio de sus propias vidas en aras de la Revolución Nacional.

TARIJA

### Se formulan cargos contra el artista nacional Emilio Luján

Tarija, 2 (EL DIARIO).— Hace más de un año la Municipalidad de Tarija encomendó al artista nacional Emilio Luján el trabajo de bustos de varios próceres nacionales, entre ellos de los tarijeños Luis Paz, Domingo Paz y Tomás O'Connor d'Arach. Los bustos debieron haber sido entregados hace mucho tiempo, de conformidad con el contrato, es decir antes de la celebración del Primer Centenario del Nacimiento del prócer tarijeño Luis Paz.

Hasta el momento el artista no ha cumplido su compromiso, por lo cual la Alcaldía Municipal ha dispuesto que se exija la remisión de los trabajos, máxime si se encuentran pagados.

**TARIFAS POR SERVICIOS ELECTRICOS**

Tarija, 2 (EL DIARIO).— En conocimiento de los acuerdos tomados por la Municipalidad de La Paz con la Empresa Bolivian Power, sobre la cobranza de tarifas por consumo de energía eléctrica, se pide que los servicios eléctricos municipales de Tarija adopten el mismo temperamento de cobranza al consumo, en sólo un 50 por ciento de las tarifas corrientes, en atención a la irregularidad en el suministro de luz y fuerza eléctrica.

**"COMERCIAL MURILLO"****OFRECE**

Juegos de living estilo francés tallados. Planos y planolinas. Hermosos juegos de comedor estilo americano de diario. Hermoso juego de sala Luis XV totalmente tallado y tapizado con GOBELINOS DIEZ PIEZAS. Radiolas, Radios, Máquinas de escribir, Cajas fuertes o de seguridad, Mueble para bar con mostrador y taburetes.  
CALLE MURILLO 557 entre la Santa Cruz y Figueroa.  
3103

**COLEGIO "MARISCAL BRAUN" DEUTSCHE SCHULE**

Veranstaltungen in deutscher Sprache in der  
Woche vom 4.—9.10.1954.

MONTAG, 4.10.,

20 Uhr in der Aula der Schule,  
CALLE ASPIAZU

NANGA PARBAT 1953

durch die Lupe des Filmmannes gesehen

Buntbilder - Vortrag  
von  
HERRN HANNES ERTL

SONNABEND, 9.10.,

20 Uhr im oberen Saal des Deutschen Vereins  
CALLE REYES ORTIZ

MOERIKE - ABEND

zum 150 Geburtstag des Dichters

Die deutsche Kolonie und alle Freunde der Schule sind zu  
den beiden Veranstaltungen herzlich eingeladen



VUELE POR **ITALIA**  
KLM A

Y A TODA EUROPA

por las rutas del Norte-Medio o Sur  
Atlántico. Con el "Holandes Vloot"  
de la primera línea aérea del mundo  
de ciudad a ciudad pagando solamente  
el pasaje de su destinación.

Servicio de Lujo y de Turismo

Para mayor información y reservaciones:  
**EXPRINTER LTDA.**  
Av. Camacho - LA PAZ  
y otras Agencias autorizadas.



21

SOLICITADA

**COPIA LEGALIZADA****VOTO RESOLUTIVO**

EL PRIMER CONGRESO REGIONAL DE TRABAJADORES CAMPESINOS DEL SUR

CONSIDERANDO:

Que la actuación política del compañero Ernesto Vacaadols es ampliamente conocida por la militancia chicheña y que el indicado c. ha cooperado material y económicamente a la realización y el éxito del Primer Gran Congreso Regional de Trabajadores Campesinos del Sur, en gran asamblea;

RESUELVE:

1º— Agradecer efusivamente por su labor efectiva en bien de la marcha ascendente de la causa nacionalista.  
2º— Apoyar moral y materialmente a la decisión adoptada por el Comando Especial del M. N. R. de esta ciudad, para llevarlo al cargo de Subprefecto de la Provincia.

3º— Hacer llegar a conocimiento de todas las autoridades gubernamentales el presente VOTO RESOLUTIVO. Es dado en el salón de actos de la Honorable Alcaldía Municipal, a los ocho días del mes de septiembre de mil novecientos cincuenta y cuatro años.

"Fdo.— Lino Rivas, Secretario General de la Federación Sindical Agraria del Sur.— Fdo.— Aquilino Ustarez, Secretario de Relaciones.— Fdo.— Humberto Gaete, Secretario de Actas.— Fdo.— Zenón Toconas, por Sindicato de Esmeralda.— Fdo.— Saturnino Hilario, por Sindicato Mojo y Federación.— Fdo.— Juan Arias, por Sindicato de Tococa.— Fdo.— Frolán Aguanta, por Sindicato de Salo.— Fdo.— José Lozano, por Sindicato de Tambillo Alto.— Fdo.— Félix Cedro, por Sindicato de Quiriza.— Fdo.— Eulogio Párraga, por Sindicato Viscachani.— Fdo.— Manuel Valeriano, por Sindicato Villa Pacheco.— Fdo.— Sandallo Ramos, por Sindicato Peña Amarilla.— Fdo.— Renato Copa, por Sindicato Deseda y Bolívar".

Es copia fiel del original de lo que certifico para fines legales.

Tupiza, 22 de septiembre de 1954.

SECRETARIA DE DEFENSA CAMPESINA.

**H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ****Cementerio General****AVISO AL PUBLICO**

Por orden del señor Alcalde Municipal, la Dirección del Cementerio General hace recuerdo a los deudos de las personas cuyos restos hayan sido inhumados el año 7/50 de fecha 8 de febrero de 1950, tienen la obligación 7/50 de fecha 8 de febrero de 1950, tienen la obligación de revalidar los nichos de sus familiares. En caso de no hacerlo serán ocupados sin derecho a reclamación.

De acuerdo a lo prescrito en las Ordenanzas Municipales de 18 de febrero de 1941 y 8 de febrero de 1950, se notifica a las personas o instituciones que poseen mausoleos o terrenos en la Necrópolis, que deben presentar los títulos de propiedad hasta el 15 de diciembre próximo, pues en caso de no hacerlo serán revertidos a dominio municipal.

Se recuerda a las mismas personas e instituciones, que por motivo de la Festividad de Todos Santos y para una mejor presentación de sus mausoleos deben efectuar las reparaciones y limpieza necesarias.

La Paz, 27 de septiembre de 1954.

**ERASMO TARIFA C.**  
Director del Cementerio General.

**TEATRO EXPERIMENTAL****La máscara**

Presenta:

**"EN****LA****A****R****D****I****E****N****T****E****O****S****C****U****R****I****D****A****D****TEATRO MUNICIPAL**

Domingo 3 Octubre

Tanda Horas 18.30



# EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: José Carrasco Jiménez.

## Definición política

La visita a nuestro país del señor Henry Holland, Secretario Adjunto al Departamento de Estado de los EE. UU., ha servido para estrechar aún más los lazos de tradicional amistad que sustentamos con el país del Norte a través de un común ideal democrático. El conocimiento objetivo de los pueblos bolivianos y las muestras efusivas de cariño que el pueblo le ha prodigado durante su corta estadía determinarán, sin duda alguna, su intención de influir ante los personeros de su Gobierno para una cooperación más amplia y efectiva en nuestros propósitos de diversificar la economía nacional.

El señor Henry Holland comprobó que el Gobierno de la Revolución Nacional trabaja por llevar el bienestar y la felicidad a las grandes mayorías mediante la reestructuración de nuestra vida social y la ramificación de nuestra economía. Pero esta reestructuración total requiere ante todo y sobre todo la definición estrictamente democrática de nuestra política; una definición clara y precisa fundamentada en las declaraciones que el Señor Presidente de la República ofreció al periodista chileno Raúl Aldunate Phillips.

La prensa nacional no otorgó a esas declaraciones la importancia que entrañan para el desarrollo dinámico de nuestra democracia. Dijo categóricamente el Presidente que "Bolivia no acepta a los comunistas". Tales palabras definen una actitud histórica y plantean el propósito de continuar en el cauce de nuestras tradiciones, pero de nuestras legítimas tradiciones democráticas y no de aquellas que han sido en el fondo una detención de la vida nacional, un encasillamiento a los intereses privados de la política criolla y un estancamiento del progreso de las libertades institucionales.

En esas mismas declaraciones aparecidas en "El Mercurio" de Santiago de Chile en fecha 18 de julio del presente año, el jefe del M.N.R. manifestó textualmente: "Mi Gobierno no es comunista, no aceptamos a los comunistas, ni Bolivia mantiene ni soporta las ideas soviéticas. La revolución se defiende con sus armas por igual contra la reacción y contra el comunismo". Estas palabras han sido frecuentemente repetidas, pero a nuestro parecer sólo acompañadas de la acción cuando se trató de reprimir los desbordamientos conspiratorios de la reacción; las medidas y las formas para conjurar el peligro comunista se han reducido a estas declaraciones que no por su simple expresión verbal dejan de tener gran importancia.

La definición política que contienen obligan a pensar que el Gobierno perfila su actividad como una oposición radical contra el comunismo y su doctrina que pide y conspira por el establecimiento de un Estado difuso, sin mayor poder, entregado a consignas internacionales.

Por otra parte, es preciso reconocer que las declaraciones del Presidente desvirtúan en principio las acusaciones de infiltración comunista en su Gobierno. Pero para justificar su legitimidad incontrovertible, se impone una acción vital que impulse la vida nacional por las vías específicamente democráticas, desde las bases hasta la cima, de manera que la influencia doctrinal del comunismo en ciertas reformas emprendidas con sano espíritu revolucionario, se anulen para que el nuevo edificio nacional se levante con ideas puras, como un ejemplo de fecundidad histórica, riqueza espiritual y firmeza moral.

## EL DIA HISTORICO

### EL OBISPO CLAVIJO Y EL PRESBITERO SARAVIA

El 3 de octubre de 1872, se retiró del obispado de La Paz Monseñor Calisto Clavijo, previo el consentimiento de la Santa Sede, la cual le dio el título honorífico de Obispo de Limira. Las causas del retiro de Monseñor Clavijo de la administración de la diócesis de este departamento tuvieron su origen en un asunto insignificante pero que, al correr del tiempo, se convirtió en un suceso trascendental, confirmando así el refrán que dice: "Pequeñas causas, grandes efectos".

Esas causas fueron las siguientes: El presbítero José V. Saravia se hizo reservar en una de las casas comerciales de La Paz una hermosísima alfombra persa, llegada recientemente. Poco después de efectuada esa reservación, llegó a la misma casa comercial el obispo Clavijo, quien, al igual del presbítero Saravia, se aficionó de la alfombra y pidió que se la vendieran.

El dueño de la tienda comercial replicó a Monseñor Clavijo que esa alfombra ya había sido vendida al presbítero Saravia, quien no tardaría en retirarla de la tienda. —Si es así— dijo Monseñor Clavijo— no importa. Yo me llevo la alfombra, ya que ese presbítero es mi subalterno.

Y tal como lo dijo lo hizo. Pero esa actitud del obispo sacó de sus casillas al presbítero Saravia, quien al día siguiente publicó en un periódico un furibundo artículo contra el obispo, inculpándolo de abusivo, arbitrario y carente de la virtud cristiana de la humildad.

El obispo Clavijo, al leer esa publicación, suspendió de oficio y beneficio al presbítero Saravia, en castigo de su irreverencia para con la máxima autoridad eclesiástica de la diócesis. A su vez Saravia no quedó conforme con el castigo impuesto por el obispo y apeló a la Santa Sede, no sólo mediante un memorial, sino que viajó hasta la misma ciudad de Roma.

Aprovechó de este viaje a Europa para vengarse todavía en forma más dura y grave del obispo Clavijo, pues hizo imprimir el retrato del obispo en el fondo de algunos artefactos de uso íntimo, los mismos que los envió a una casa comercial de La Paz para su venta al público.

Ante este nuevo agravio, no quedó al obispo Clavijo otro recurso que el de elevar su renuncia de la diócesis de La Paz. La Santa Sede, que conocía todos los pormenores del entredicho producido entre el obispo pascu y el presbítero Saravia, aceptó la re-

nuncia del obispo y obligó a Saravia a retirar y destruir todos los artefactos de uso íntimo en que se hallaba grabado el retrato del obispo y a darle las correspondientes satisfacciones. Al mismo tiempo, nombró a Monseñor Clavijo como obispo de la desconocida diócesis de Limira, para no rebajarle su jerarquía eclesiástica.

V. S. C.

## UNIVERSITARIAS

### ELECCIONES PARA LA FUL EN LA U.M.S.A.

El dirigente del Frente de Defensa Universitaria, señor Jaime Encinas Peñaranda, ha declarado que es inconcebible que la Universidad Mayor de San Andrés, hasta la fecha y no obstante que ha transcurrido gran parte del año lectivo, no cuente con el gobierno estudiantil. Sostuvo la necesidad de convocar, a la brevedad posible a elecciones para renovar el personal directivo de la Federación Universitaria Local.

### CATEDRAS EN LA UNIVERSIDAD

Las vacancias que, como consecuencia de la revolución universitaria se han producido en "San Andrés", fueron provistas con carácter de suplencia. Al concluir el año lectivo y una vez que se recibían las pruebas de fin de año, de hecho quedaron en acefalía, pues, para ocupar las cátedras, con carácter de titulares, los profesores deberán someterse a exámenes de oposición.

### ACTIVIDADES DEL INSTITUTO DE DERECHO SOCIAL DE LA UMSA

Las actividades del Instituto de Derecho Social se iniciarán en breves días más. Como se sabe, designado director el doctor Roberto Pérez Patón, tratadista de reconocido prestigio y autor de numerosas publicaciones sobre la materia. Podrán ingresar en el posteriormente, después de dos años de estudios, optar el doctorado.

### EXAMENES TRIMESTRALES EN "SAN SIMON" DE COCHABAMBA

En la Universidad de San Simón se están realizando exámenes trimestrales. En enero, se efectuarán las pruebas finales.

### EL DR. GUSTAVO CARDENAS CABRERA

Se encuentra entre nosotros el doctor Klever Gustavo Cardenas Cabrera, ex-dirigente universitario cruceño, que fue director del órgano de prensa oficial de la Universidad Mayor Gabriel René Moreno de Santa Cruz de la Sierra.

## El Congreso de Mineros Dispuso que el Sr. Juan Lechín O., Renuncie su Ministerio

La Quinta Conferencia Interna de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, reunida en Catavi, aprobó una resolución, solicitando al Presidente de la República disponer el retiro del señor Juan Lechín O. del cargo de Ministro de Minas y Petróleo.

La aludida resolución dice textualmente: "CONSIDERANDO: Que la etapa revolucionaria iniciada en Bolivia desde el 9 de abril impuso a las organizaciones de trabajadores el deber de tomar parte en el Gobierno de la Revolución Nacional;

Que, forma parte del Gabinete del c. Victor Paz Estenssoro el Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana y Fed. Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia c. Juan Lechín Oquendo, en la cartera de Minas y Petróleo.

CONSIDERANDO: Que, la C.O.B. viene preparando su primer Congreso Nacional cuyos preparativos exigen la atención personal de su líder máximo; fuera de que los acuerdos tomados por la V CONFERENCIA INTERNA DE LA F.S.T.M.B., requieren, también de una atención preferente de su Secretario Ejecutivo.

### RESUELVE:

1. — Disponer que el c. Juan Lechín O., Secretario Ejecutivo de la F.S.T.M.B. dedique su atención a los asuntos de la C.O.B. y la F.S.T.M.B.

2. — Pedir, muy respetuosamente al c. Presidente Constitucional de la República de curso al retiro del c. Juan Lechín O. del Ministerio de Minas y Petróleo.

3. — Insinuar, asimismo, al c. Paz Estenssoro se designe en lugar del c. Lechín a un miembro de la F.S.T.M.B. la que se permitirá elevar una terna".

Es dado en la Sala de Sesiones de la V. Conferencia de la F.S.T.M.B. en la localidad de Siglo XX a los veintinueve días del mes de septiembre de mil novecientos cincuenta y cuatro.

### Firman 60 delegados:

—Delegado Catavi, Delegado Siglo XX, Delegado Pulacayo, Delegado Choffila, Delegado Colquiri, Delegado San José, Delegado Viloco, Delegado Telamayo, Delegado Santa Fe, Delegado Tipuani, Delegado Corocoro, Delegado Siete Suyos, Delegado Choroque, Delegado Sals Salas, Delegado Morococala, Delegado Machacamarca, Delegado Milluni, Delegado Fabulosa, Delegado Chioche Grande, Delegado Emplendos Potosí, Central Metalúrgica, Delegado Totoral, Delegado Tamifani, Delegado Lalpi, Sind. Mixto Empl. y Obr. Potosí, Chilcobla, Reconquistada, Combo Oro, Tati, Tasna, San Luis Sto. Domingo, Santa Ana, San Pablo Napa, Sayaquila, Sagrario, Quichila, F. Barroasa, Folo Pala, Forco, Lillana, La Española, Kilpani, Kaml, Mocoaya, Morococala, Matilde, Mina Sucre, Ocuri, Amigos, Kala Uyo, Japo, Bolsa Negra, Huamuni, Asientos, Copacabana, Angel Arturo, Luchozza, Churquini, Kacachas Libres y P. Encarnación, Veneros, Comptosol, Combol Potosí, Grupo Canaviri, Central Minas Libres, Cackchas Unificada Potosí, Cruz Roja, Colavi, Animas, Avicaya, Argentina Vill., Rea Rea, Arofilia, Acero Marca, Poopó, Chambiayla, Tihua Mines, Martha, Tranque, Punutuma, Centenario, Candelaria Sorata, Espíritu Santo, Pueblo Viejo.

## EL PRESUPUESTO DE DIVISAS NO HA DE SUFRIR CAMBIOS RADICALES CON RELACION AL DE LA PASADA GESTION

En fuentes autorizadas se ha informado que las oficinas respectivas del Gobierno, iniciarán el Presupuesto de Divisas para el estudio del Presupuesto de Divisas para el próximo año, a partir del 15 del presente mes.

Una vez que el Ministerio de Hacienda, se tengan todos los proyectos de los presupuestos ministeriales y reparticiones autónomas. Se comenzará la etapa final. La mayor parte de los ministerios, ya han presentado sus proyectos.

En forma extraoficial se ha informado que el Presupuesto de Divisas, no sufrirá cambios radicales con relación al Presupuesto de Divisas de la pasada gestión.

EL PRESUPUESTO GENERAL

En cuanto al Presupuesto General, se informó que desde el día lunes se comenzará a estudiar en sus diferentes aspectos, teniendo en cuenta las necesidades de la administración nacional.

Por otra parte, se dijo que el Gobierno tiene el propósito de conseguir que el Presupuesto para la próxima gestión sea nivelado.

Asimismo, el Gobierno ha recomendado que no serán creados más, caros en la función pública.

## RESULTADOS DEL VI CONGRESO PANAMERICANO DE CARRETERAS

Por el Ing. Jorge López Videla.

— I —

Como invitado del Comité Organizador del IV. Congreso Panamericano de Carreteras, me fué sumamente grato concurrir a Caracas a fin de asistir a dicho Congreso durante el pasado mes de julio. Sin duda alguna no pudo haberse designado con mayor acierto la ciudad de Caracas, para la celebración del VI. Congreso Panamericano de Carreteras, ya que tanto el gobierno, el Colegio de Ingenieros y el pueblo de Venezuela demostraron una amplia y decidida colaboración para esa finalidad, habiéndose colmado de atenciones y facilidades a las numerosas delegaciones e invitados especiales que concurrieron al Congreso en representación de todos los países americanos. Pero la razón primordial que primó para esta elección fué el gran desarrollo e ímpetu que ha tomado la construcción de carreteras en Venezuela durante los últimos años, pues este país ha tenido la suerte de disponer primeramente de elementos técnicos de alta capacidad, segundo de un presupuesto que alcanza a la suma de 375 millones de bolívares (\$us. 100.000.000), y finalmente de materiales tales como cemento, asfalto, etc., indispensables para la ejecución de esta clase de obras.

Para la celebración de este Congreso el gobierno venezolano promulgó un Decreto en mayo de 1953 creando el Comité Organizador del VI. Congreso Panamericano de Carreteras integrado por dieciséis Ingenieros. Inaugurado el Congreso se designó Presidente al Ing. Julio Bacalao Lara, ministro de Obras Públicas, quien con el Secretario General, Ing. Eduardo Arrial H., Decano de la Facultad de Ingeniería, el Ing. Gustavo Larrazabal, de la Dirección de Puentes y el doctor Francisco Aguirre, representante de ARBA, tuvieron prácticamente a su cargo todo el desarrollo y organización del mismo, que se inauguró el 11 de julio y terminó sus labores el 21 con todo éxito.

Inauguradas las sesiones, el Congreso dio comienzo al estudio del Reglamento del VI. Congreso de Carreteras y procedió a la creación de las siguientes comisiones:

Comisión N.º 1. — Asuntos Internacionales.

Comisión N.º 2. — Educación Vial.

Comisión N.º 3. — Proyectos, construcción y conservación de Carreteras.

Comisión N.º 4. — Legislación y financiamiento.

5. — Operación y seguridad en las carreteras.

Además se creó una comisión de Coordinación y Estilo. Entre los numerosos trabajos y ponencias que presentaron las distintas delegaciones la comisión 1.ª, sometió el proyecto sobre el "Regimen de los Congresos Panamericanos de Carreteras" cuyos objetivos y finalidades fueron establecidos como sigue:

a. — Facilitar y promover, por todos los medios a su alcance, el desarrollo y progreso de

las carreteras en el Continente Americano.

b. Organizar y promover la realización periódica de técnicos y expertos para estudios de planificación, financiamiento, trazado, construcción, conservación y uso de las carreteras y obras vinculadas a las mismas en el Continente Americano.

c. Promover estudios que permitan el desarrollo de las redes viales y su conexión con otros medios de comunicación y transporte.

d. Mantener contacto permanente con los diversos organismos intergubernamentales y privados relacionados con las comunicaciones y el transporte y tender a la coordinación de sus actividades.

e. Propugnar la uniformidad de los reglamentos de tránsito en las carreteras de los países americanos.

f. Aprovechar la cooperación de instituciones mundiales o regionales de la iniciativa privada relacionadas con la viabilidad y el transporte que gocen del status consultivo de las Naciones Unidas o mantengan relación de cooperación con la OEA.

g. Difundir información relativa al cumplimiento de sus finalidades entre todos los países americanos.

h. Estudiar, sugerir y patrocinar, por intermedio de la Organización de los Estados Americanos, la adopción de acuerdos oficiales entre los gobiernos americanos, relativos a los estudios de planificación, trazado, construcción, mejoramiento, conservación y uso de las carreteras en los diversos países, relacionados con las mismas.

i. Propugnar el perfeccionamiento y uniformidad de los procedimientos administrativos y financieros para la planificación, construcción, mejoramiento, conservación y uso de las carreteras en los diversos países, relacionados con las mismas.

j. Fomentar relaciones de cooperación con organizaciones mundiales o regionales de la misma índole, gubernamentales o privadas, e invitarlas, con carácter de observación, a las reuniones de los Congresos.

k. Actuar como organismo consultivo principal para el Consejo de la Organización de los Estados Americanos y el Consejo Interamericano Económico y Social en todo lo relativo a carreteras en el hemisferio americano.

l. Realizar todo lo necesario para alcanzar las finalidades enunciadas que preceden.

## PROTECCION A LA INDUSTRIA PESQUERA

La Federación Boliviana de Caza y Pesca, ha dirigido una comunicación al Ministerio de Agricultura, felicitando por las disposiciones oficiales puestas en práctica para proteger la industria pesquera nacional, así como por la decisión de sancionar a los pescadores clandestinos que están en vías de destruir la riqueza psíquica de los ríos y lagos.

## EL PRESIDENTE FUE AGASAJADO

El Presidente de la República, doctor Victor Paz Estenssoro, que ayer celebró su aniversario natal, fué felicitado durante todo el día. Desde las 9 horas de la mañana, de acuerdo al rol preparado con anterioridad, el jefe del Estado recibió la visita y saludo del Ejército Nacional, Cuerpo Nacional de Carabineros, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, etc.

En la tarde, una gran cantidad de gente se presentó en Palacio, la mayoría de ella pertenecientes a organizaciones sindicales, comandos zonales del Movimiento Nacionalista Revolucionario y otras entidades. Los ramos de flores y obsequios abundaron en esa oportunidad y, durante todo el día, el doctor Paz Estenssoro estuvo acompañado constantemente por gentes de todas las clases sociales.

## Firma Brasileña se Propone Industrializar el Cobre Ni. Invirtiendo 200 Millones de Bs.

El señor Angel Jurado Rodríguez que representa en nuestro país a la firma brasileña Laminmetal - Latinoamérica Mineros e Metales Limitada, de Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais, al ser entrevistado por nuestros redactores sobre las gestiones que cumple a nombre de su organización ante los Poderes Públicos de Bolivia, formuló las siguientes declaraciones:

### FUERTE INVERSION

"La organización que represento —dijo— dispone de un cuerpo internacional de ingenieros que asesoran a importantes industrias brasileñas y europeas con personal técnico ejecutivo en los países que opera.

"En Bolivia hemos iniciado gestiones ante el Presidente de la República. Con este fin, vengo sosteniendo gestiones con un grupo de industriales mineros y metalúrgicos a objeto de mejorar sus instalaciones de manera que "Laminmetal" les proporcione toda la maquinaria necesaria para superar los índices de producción, dentro de un convenio particular de financiamiento por valor inicial de 200 millones de bolívares, en equipos metalúrgicos, mineros y eléctricos.

### MONTAJE DE MAQUINARIA

"Con este fin, agregó nuestro entrevistado, ofrecí a los industriales mineros la provisión y montaje de la siguiente maquinaria: planta completa para elaborar cobre electrolítico, cobre negro, cobre en barras, cobre en lingotes para laminados, con dotación del siguiente equipo: maquinaria para minería; equipo para preparación metálica; generadores, juegos de montacargas, maestranza completa; compresores de aire y accesorios; laboratorio químico.

### LA FABRICA "HORMET"

Preguntado sobre si es evidente que se halla en conversaciones con la Fundación Hormet que opera en nuestro país, el señor Jurado Rodríguez, manifestó:

"He estudiado las instalaciones de la Fundación Hormet, que es la primera de esta naturaleza en Bolivia y que en la actualidad está produciendo electrolíticamente cobre metálico de alta ley proveniente del tratamiento hidro y pirometalúrgico de carbonatos y óxidos de cobre; azurita, malaquita verde y cuprita de 8 a 15% de ley".

"Técnicamente la instalación está constituida por dos cuerpos,

## "BOLIVIA ES UN PAIS DE ENORMES POSIBILIDADES PARA EL FUTURO"

DIJO EL SEÑOR HICKENLOOPER PER Y AGREGO QUE ESTABA SEGURO QUE NUESTRO PAIS MARCHA FIRMEMENTE HACIA SU GR ANDEZA.



SR. BURKE B. HICKENLOOPER Senador por el Estado de Iowa y presidente del Comité para América Latina del Senado de Estados Unidos, hoy regresa a su país.

Ayer regresó a su patria el senador norteamericano Hickenlooper junto con otros personalidades invitados a la inauguración de la carretera de Cochabamba a Santa Cruz y con los periodistas Robert Hallet del Christian Science Monitor, Henry Lee, periodista libre, Drew Pearson, columnista y Walter Sanders, fotógrafo de una revista de Nueva York.

El señor Hickenlooper nos expresó que regresa a su país agradecido por las atenciones recibidas por el Gobierno, la Corporación Boliviana de Fomento y por el pueblo.

## Diez Alumnos de la Escuela Técnica Viajarán a Panamá

El día de mañana viajará una delegación de alumnos de la "Escuela Militar Técnica" de Cochabamba a Panamá, becados por el Servicio Cooperativo Interamericano, para realizar estudios de especialización en maquinarias pesadas. Las becas fueron concedidas a los siguientes alumnos de esa entidad militar considerando su capacitación, y espíritu de trabajo: Egil Paz Lora, Guillermo Viscarra Orozco, Fernando Cabrera Eguet, Oscar Ando, Rapú, Carlos Vera Berdeja, Cosimo Velez Villarroel, Juan Valdivia Clares, Máximo Zambrana Montero, Teodoro Nina Ayaviri, Constantino Dorado Ledezma.

Estos jóvenes, alumnos que van a Panamá con los mejores propósitos de superación personal, estarán estudiando en ese país seis meses.

### OBRA ADMIRABLE

Dijo que había admirado la obra realizada por la Corporación de Fomento desde el comienzo de la construcción de la misma, y en especial por su actual presidente, señor Alfonso Gumicilo, cuya labor es encomiable.

Más adelante dijo que Bolivia es la tierra de enormes posibilidades y que está seguro que el país marcha, bajo el Presidente Paz Estenssoro, firmemente resuelto hacia su grandeza.

Es necesario agregó que el país dedique su atención hacia la gente del campo, que hemos visto en Santa Cruz. Todo esfuerzo por levantar su standard de vida será en bien del país entero, de su gran capital humano.

El señor Hickenlooper expresó que si algo pudiera hacer en el futuro en favor de nuestro país, lo haré y con todo gusto. Ha sido notable experiencia mi viaje a Bolivia y nunca podré olvidar a este país.

## Hoy se Presentará el Teatro Experimental

Hoy, en función vespertina del Teatro Municipal, hará su presentación inicial el cuadro filodramático denominado "La Máscara", poniendo en escena el drama en tres actos original de Antonio Buero Vallejo: "En la ardiente oscuridad".

Obra de reconocidos méritos por su contenido argumental y por el éxito alcanzado —"culturalmente en España, "En la ardiente oscuridad", servirá para mostrar otra face de la inquietud que anima a los jóvenes y señoritas que integran el elenco de "La Máscara", proporcionándonos una nueva oportunidad para mostrar su afición al difícil arte teatral.

El elenco que representará la obra a estrenarse hoy, es el siguiente:

Elisa, María Elena Vázquez; Andrés, Ramiro Unzueta; Lolita, Ana Crocker; Pedro Jorge Pacheco; Alberto, Alberto Ortiz; Carlos, Fernando Estenssoro; Juana, María Luisa Chávez C.; Miguelín, Jaime Virreira; Esperanza, Celia Tejeda; Ignacio, Alfredo Rocha; Don Pablo, Humberto Peña; El padre, Julio Viana; Doña Pepita, Maruxa Renart.

Dirección: Carlos Cervantes M.

Escenografía: Jorge Prudencio, José González Quint, Roberto Mercado.

Luminotecnia Jorge Lonsdale V.

Maquillaje Elena Rubinstein.

Vestuario "Dermier Cri".

### PLANTA HIDRO - METALURGICA

"En la planta hidrometalúrgica se tratan los minerales de cobre de baja ley por lixiviación, concentrando de esta manera en solución catódica todo el cobre en forma de sulfato de cobre por acción del ácido sulfúrico y el agua dosificados en los tanques de lixiviación. De estos tanques la solución es llevada mecánicamente por una bomba accionada por aire comprimido a un tanque especial de tratamiento químico donde se eliminan las impurezas; ácido nítrico, cloro y hierro férrico, obteniéndose así el electrolito que debe pasar a las celdas de precipitación mediante fuerza mecánica originada por acción de un compresor de aire, acondicionado en servicio general para toda la planta. En estas celdas se obtienen la precipitación del cobre sobre los cátodos y la regeneración del ácido sulfúrico por efecto de la reacción del electrolito sobre los ánodos insolubles de plomo y antimonio, naturalmente que en presencia de corrientes continuas, descarga de su generador correspondiente.

Cumplido este ciclo se reponen los cátodos y se funde el cobre para ser vaciado en lingotes".

### PLANTA FIRO - METALURGICA

"En esta planta, una vez efectuado el muestreo continuo la clasificación y el análisis químico; los minerales que deben ser beneficiados pasan a un sistema de molienda y tamizado adecuados para luego ser mezclados con los fundentes, cal, carbonato de sodio, carbón, etc., luego pasan a un tratamiento de sinterización del que los concentrados salen listos para su primera refinación térmica en un alto horno donde se los funde con carbón de madera; obteniéndose así, la eliminación de una gran parte de las escorias con desprendimiento de gases que se filtran para salir al ambiente, promoviendo una circulación de humos en circuito cerrado entre el alto horno, los filtros, tanques de sinterización y nuevamente alto horno a objeto de aprovechar el calor de combustión en el mayor grado posible, el producto de esta operación es el cobre negro, un producto completo que debe ser purificado en el horno de reverbero a petróleo del que sale el metal refinado que aún es sometido a tratamiento electrolítico de solución de sulfato de cobre y de donde se obtiene finalmente el cobre metálico de alta ley, listo para fundirse y vaciarse en lingotes".

"En ambos hornos el suministro de aire para la combustión proviene del compresor general de toda la planta montado especialmente para todo servicio por sus ramales correspondientes".

"La fuerza eléctrica distribuida en toda la planta es tomada de una sala de transformador instalada para el efecto".

"Es necesario advertir que la materia prima utilizada durante todo el proceso industrial es de 100% nacional y tiene autonomía de abastecimiento".

## LA INDUSTRIA AGROPECUARIA EN EL ORIENTE BOLIVIANO Y LA CARRETERA ASFALTADA COCHABAMBA SANTA CRUZ

Los señores Luis Suaznabar Velasco y René Candia Navarro, Presidente y Gerente General de la Cámara Nacional de Comercio, han enviado una nota al Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, expresándole que para esa entidad constituye un motivo de especial complacencia la construcción de la carretera Cochabamba-Santa Cruz.

Dice la nota: "Creemos firmemente que esta obra ha de contribuir en forma decisiva a la diversificación y desarrollo de la industria agropecuaria en el oriente boliviano y será uno de los factores principales para que en un futuro próximo, sea una realidad el autoabastecimiento de productos básicos en cuya importación el Estado ha venido gastando varios millones de dólares por año".

Al finalizar dice: "La Corporación Boliviana de Fomento, que ha dirigido este importante trabajo, merece el parabien del país entero, y nos complacemos en destacarlo así a tiempo de hacerle llegar la felicitación de la institución mercantil nacional".

## HOY RETORNA EL PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL

Se anunció para hoy el retorno del Dr. Franklin Antezana Paz, Presidente del Banco Central de Bolivia, quien retornará de Washington, Estados Unidos, después de haber concurrido a las deliberaciones del Fondo Monetario Internacional, en calidad de Gobernador a esa importante organización internacional.



## LA CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL INAUGURA HOY SU PRIMER CONGRESO

La Central Obrera Departamental inaugurará hoy, en sesión especial que tendrá lugar a las 11 horas en el Hotel La Paz, su primer congreso constituyente.

La ceremonia inaugural contará con la asistencia del Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro; el Vicepresidente, doctor Hernán Siles Zuazo y altas autoridades del Trabajo.

### PROGRAMA DE LABORES

Uno de los fines principales que persigue este congreso, es el de considerar un plan organizativo, de tal manera que dé forma a la matriz de los trabajadores locales. Por otra parte se considerarán aspectos económicos, políticos y sociales de gran importancia.

### EL PROGRAMA

El siguiente es el programa confeccionado para la inauguración de hoy:

1. Himno Nacional ejecutado por la Banda Municipal.
2. Palabras de inauguración por el Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, c. Juan Lechín Oquendo.
3. Discurso por el Secretario General de la COD, c. Hernando Poppe M.
4. Palabras por el Secretario Ejecutivo de la Confederación de Ferrocarrilistas de Bolivia.

## ELIGIO NUEVO DIRECTORIO LA CONF. DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA

Como resultado del VI. Congreso Nacional de Maestros, que se verificó en la ciudad de Potosí, la Confederación de Trabajadores de la Enseñanza eligió un nuevo Comité Ejecutivo, a cargo del siguiente personal:

Secretario General, Raúl Gamarral Ortiz; representantes por Educación Urbana: Jaime Guzmán E., Olga de Chávez, Armando Encinas, Teodoro Peñaloza; representantes por Educación Fundamental: Ciro M. Aparicio, Bernabé Ledezma, Roberto Gallardo, Leonidas Calvimontes; representantes por Educación Provincial: Juan Beltrán, Humberto Ponce; representante por los maestros de las minas nacionalizadas: Víctor Calvimontes y representante por los maestros jubilados: Ninfa Basadre.

### OTRAS RESOLUCIONES

El VI. Congreso, por otra parte, aprobó las siguientes resoluciones en lo que respecta a sus relaciones con la Cooperativa de Empleados Públicos:

### COOPERATIVA DE EMPLEADOS PUBLICOS

1. — Pedir al Supremo Gobierno la devolución de los aportes a la actual Cooperativa en la proporción del 1% cancelado por el magisterio nacional, para que, sobre esa base, se constituya la Cooperativa propia de los trabajadores de la enseñanza, con agencias en todos los distritos del país; debiendo para este efecto dictarse las medidas legales conducentes.
2. — Mientras tanto, pedir la intervención del magisterio en el manejo y funcionamiento de la actual Cooperativa de empleados públicos.

### ASUNTOS VARIOS

1. — Recomendar al gobierno de la revolución nacional, para la solución del problema de las edificaciones escolares, una política tendiente a la construcción de "núcleos escolares", por zonas urbanas.
2. — Exigir la normalización de las publicaciones de la revista de Educación y su consiguiente.

### INGLES

Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases individuales, privadas. Tel. 4752. Llamadas de 9 a 12 a.m. 3091

### SANIMEX S. A.

Habiendo dejado de pertenecer a esta firma el Sr. Desiderio Grootte comunicamos al comercio y público en general, que no nos responsabilizaremos de ninguna transacción o compromiso efectuado por dicho señor a partir de la fecha del presente aviso.

LA GERENCIA. 2103

### CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

Comunica a todas las organizaciones sindicales, clase trabajadora en general, empresas bancarias, industriales, comerciales y estatales del país, que para mejor atención ha instalado las siguientes secretarías:

**Comisión de Coordinación del Congreso Nacional de Trabajadores**

**Comisión de Hacienda del Congreso Nacional de Trabajadores**

EDIFICIO DEL MINISTERIO DE MINAS Y PETROLEO  
Avenida 16 de Julio — Primer Piso — Teléfono N° 6224.

**Comisión de Organización del Congreso Nacional de Trabajadores**

**Comisión de Prensa del Congreso Nacional de Trabajadores**

HOTEL LA PAZ — Edificio Krsul — Oficina N° 603  
Avenida Camacho.

## La Próxima Semana Será Firmado el Convenio de Trueque de Petróleo Ncl. y Acero Chileno

El Servicio de Prensa de Y. P. F. B., nos ha proporcionado la siguiente información:

"El día 29 de septiembre último, arribaron a La Paz, procedentes de Santiago de Chile, los señores Gabriel Valdez y Heriberto Urzúa, representantes de la Compañía de Acero del Pacífico a fin de estudiar conjuntamente con las autoridades de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, las cláusulas del contrato que suscribirán ambas autoridades para el intercambio de gasolina automotriz producida en la Refinería "Gualberto Villarroel" de Cochabamba (Bolivia), con acero en barras de la Fundición de Huachipato (Chile).

Con la intervención del embajador de Chile en Bolivia, señor Alejandro Hales, el doctor Valdez y el Ing. Urzúa actualmente se encuentran estudiando con el Presidente del Directorio de Y. P. F. B., señor José Paz Estenssoro y el Gerente General, señor Eduardo Hinojosa. Acha los detalles de tan importante convenio de trueque.

Probablemente, en el curso de la semana venidera, concertados definitivamente los puntos del acuerdo, los señores de la Compañía de Acero del Pacífico y de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, suscribirán los documentos respectivos".

### CANERIA PARA EL NUEVO OLEODUCTO

Noticias de Alemania, recibidas en Y. P. F. B., hacen saber que la firma "Stahlunion Export" de Dueseldorf, encargada del suministro de las cañerías necesarias para la construcción del nuevo oleoducto del Yacimiento, a la localidad de Camiri, frontera boliviana - argentina, como consecuencia del convenio internacional recientemente suscrito en La Paz, ha despachado la primera partida de 1.500 toneladas de cañería con anticipación al plazo fijado en el contrato, o sea el 23 del mes en curso.

Los embarques posteriores se cumplirán al 8 de noviembre, 8 y 30 de diciembre próximos hasta totalizar 6.800 toneladas.

## UN JEFE DEL COMANDO ZONAL DE COCHABAMBA FUE EX-COMULGADO

Se ha expedido el siguiente decreto de ex-comunión:

"Nuestro Señor Jesucristo fundó su Iglesia como sociedad perfecta y por consiguiente independiente de todo otro poder y con todos los derechos necesarios para desenvolverse libremente y conseguir el fin para el que fue fundada. Uno de estos derechos es el de adquirir bienes materiales, poseerlos y administrarlos según su parecer sin que nadie tenga derecho de impedirle sin cometer una grave injusticia.

Este derecho fue violado últimamente en una forma grave y sacrilega. El 7 del presente mes de septiembre, unos individuos encabezados por el jefe del Comando Zonal N° 2 de Quercuero, asaltaron la propiedad que la Iglesia Catedral de Cochabamba tiene en la zona de Quercuero y violaron las cerraduras de la casa de dicha propiedad con el ánimo de proceder a la partición del fundo. Las solicitudes dirigidas al jefe de policía y al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto en demanda de amparo, han sido infructuosas. El viernes 17 del mes en curso se hizo otra invasión más violenta bajo la dirección del mismo jefe del Comando Zonal N° 2 de Quercuero. Los delincuentes destruyeron plantaciones, robaron leña, talaron árboles, ocuparon la casa y pusieron centinelas. El domingo 19 de este mes, previa notificación del personal docente de la Escuela "José G. Gumucio" el jefe del Distrito Escolar ministró posesión de la casa de la mencionada propiedad eclesial a la Escuela "José G. Gumucio", sin poder pretostar siquiera una orden superior. Como autoridad debía desaprobar el acto delictuoso en vez de consumarlo.

Después de haberse pedido dos veces una explicación de su proceder el jefe del Distrito envió con fecha 23 de septiembre una nota a la autoridad eclesial, que en su parte principal dice lo siguiente: —Mi autoridad a invitación expresa del Comando Zonal N° 2 de Quercuero y solicitud del vecindario en general, que habían dispuesto ya con anticipación la necesidad de ubicar la escuela en el referido local, por carecer el lugar de una escuela, se hizo presente, habiendo en gran comisión procedido a la mercedosa posesión, con carácter provisional mientras se realicen los trámites conducentes de acuerdo con el Cálculo Eclesial, a cuyo fin esta Jefatura ya ha comunicado al Ministerio de Educación, esperándose por tanto el resultado para proceder en forma legal. Es de advertir que la Escuela "José G. Gumucio" tiene su propio local donde funciona hace unos quince años y su personal docente no está conforme con el traslado de la escuela a Quercuero.

Este hecho de usurpación no

es sino uno de los numerosos casos de violaciones del derecho de propiedad, de despojos, asaltos, confiscaciones, etc. que desde tiempo vienen cometiéndose en el campo, sin que haya sanción alguna. Esta situación anárquica es el lamentable efecto de la predicación comunista que se hace entre la gente del campo con el fin de desatar la lucha de clases y de borrar el concepto de propiedad radicada en la misma naturaleza humana según la doctrina de la Iglesia, y amparada por el 7° y 9° mandamiento de Dios que dicen: No hurtar; no codiciar los bienes ajenos; son leyes divinas que ningún poder humano puede violar impunemente y mucho menos abolir.

Es deber de la Iglesia de velar por la pureza de la doctrina de Cristo y por la conservación de las buenas costumbres, defender los derechos que la ha concedido su fundador mismo y sancionar, en caso dado, su violación. El Código del Derecho Canónico en su can. 2346 castiga con la excomunión a los que se atrevieran a usurpar bienes eclesiales, hasta que devolvieran estos íntegramente.

Por consiguiente, en uso de nuestras facultades y en vista de que nuestra advertencia hecha a los interesados no ha surtido efecto, declaramos que han incurrido en ex-comunión el jefe del Comando Zonal de Quercuero N° 2, Encarnación Alvarez y Adrián Vargas como principales autores de la usurpación de la propiedad de la Iglesia Catedral en Quercuero. En igual sanción han incurrido los que con su consejo o cooperación concurren de una manera eficaz a la preparación y perpetración del mencionado delito. Igualmente declaramos incurso en la excomunión al jefe del Distrito Escolar Walter Vallejo como coautor del hecho delictuoso. Todos ellos quedarán excomulgados hasta que dejen a la autoridad en plena libertad de disponer de su propiedad en Quercuero.

Este Decreto será leído en todas las misas del domingo 26 y se explicarán los efectos de la excomunión.

Dado en Cochabamba, el 25 de septiembre de 1954.

Fr. Tarsicio, Obispo".

Con la presidencia del señor Juan Luis Gutiérrez, Alcalde de La Paz, ayer se reunió la Cooperativa de teléfonos, con la asistencia de todos los delegados. Fueron aprobadas las propuestas para la adquisición de muebles destinados a los talleres. También se resolvió convocar a Junta General Ordinaria para el 13 de octubre del presente mes.

Se discutió largamente sobre la estabilidad económica de la Cooperativa de Teléfonos, asuntos que será nuevamente considerado en la próxima reunión.

### Gerente Accidental de Bolivian Power

El día de ayer viajó al Canadá, por asuntos relacionados con la empresa que dirige, el señor L.H. Howe Gerente General de Bolivian Power Co. Mientras dure la ausencia del titular (ausencia que se prolongará por varios meses) será reemplazado por el señor Luis MacLean, actualmente jefe de Ingenieros de la empresa.

El señor MacLean hizo estudios de Ingeniería en la Universidad de California y luego ingresó a realizar estudios superiores de electricidad en el famoso Instituto de Tecnología de Pasadena.

El nuevo gerente general en La Paz fué muchos años gerente de Bolivian Power Co. y de la Empresa de Luz de la ciudad de Oruro y actualmente es vicepresidente de dichas empresas.

Llamado por la International Power Co. de Canadá el señor MacLean el año pasado visitó las grandes usinas las afiliadas a dicha compañía en Canadá Estados Unidos y Venezuela.

En la historia de Bolivian Power Co. es primera vez que un ciudadano boliviano ocupa, aunque sea en forma accidental o interina, el alto cargo de gerente general, circunstancia que pone muy en alto la eficiencia de los técnicos bolivianos.

### Colección de Maderas Para una Exposición

La Dirección Forestal, dependiente del Ministerio de Agricultura, contribuyendo a la organización de la Feria Agrícola - Ganadera que se realizará en Salta, República Argentina, a la que ha sido invitado nuestro país, presentará un muestrario de maderas nacionales provenientes de la industria forestal tanto de producción primaria como secundaria.

### TRANSPORTE EN FERROCARRIL

Por otra parte, en forma extraoficial, se nos ha informado que al efectuarse el convenio de trueque, Y. P. F. B., exportará gasolina comercial mediante vagones - tanques del FF. CC. Antofagasta a Bolivia, hasta la construcción del ramal de oleoducto a la costa del Pacífico mediante el cual se distribuirá carburantes en Cochabamba, La Paz y Oruro.

### Hoy viaja una Comisión a la Zona de Condoriri

El día de ayer el Alcalde concedió audiencia al señor Joaquín Prieto, ingeniero colombiano, técnico del Banco Pópolo Colombiano Boliviano, el que ha sido invitado por la comuna para estudiar los proyectos de construcción de la represa Tuní-Condoriri y el canal de aduclión.

Se habló sobre la forma de iniciar los trabajos que solucionará el problema de agua de la ciudad.

Hoy viajará una comitiva a la zona Condoriri integrada por el Alcalde, señor Juan Luis Gutiérrez Granier, el ingeniero Prieto y técnico de la Municipalidad, con objeto de reconocer el terreno sobre el cual se piensa llevar a cabo la mencionada obra. La comitiva partirá de la Casa Comunal a las 8 de la mañana y retornará en las primeras horas de la tarde de hoy.

### COOPERATIVA DE TELEFONOS

Con la presidencia del señor Juan Luis Gutiérrez, Alcalde de La Paz, ayer se reunió la Cooperativa de teléfonos, con la asistencia de todos los delegados. Fueron aprobadas las propuestas para la adquisición de muebles destinados a los talleres. También se resolvió convocar a Junta General Ordinaria para el 13 de octubre del presente mes.

Se discutió largamente sobre la estabilidad económica de la Cooperativa de Teléfonos, asuntos que será nuevamente considerado en la próxima reunión.

### Gerente Accidental de Bolivian Power

El día de ayer viajó al Canadá, por asuntos relacionados con la empresa que dirige, el señor L.H. Howe Gerente General de Bolivian Power Co. Mientras dure la ausencia del titular (ausencia que se prolongará por varios meses) será reemplazado por el señor Luis MacLean, actualmente jefe de Ingenieros de la empresa.

El señor MacLean hizo estudios de Ingeniería en la Universidad de California y luego ingresó a realizar estudios superiores de electricidad en el famoso Instituto de Tecnología de Pasadena.

El nuevo gerente general en La Paz fué muchos años gerente de Bolivian Power Co. y de la Empresa de Luz de la ciudad de Oruro y actualmente es vicepresidente de dichas empresas.

Llamado por la International Power Co. de Canadá el señor MacLean el año pasado visitó las grandes usinas las afiliadas a dicha compañía en Canadá Estados Unidos y Venezuela.

En la historia de Bolivian Power Co. es primera vez que un ciudadano boliviano ocupa, aunque sea en forma accidental o interina, el alto cargo de gerente general, circunstancia que pone muy en alto la eficiencia de los técnicos bolivianos.



El Sr. Simón Zapata Camacho viajó a los Estados Unidos de Norte América becado por el Fondo Monetario Internacional.

### BAILES

Modernos de salón. Clases individuales por profesora extranjera. INDABURU 68.

### SE NECESITA

SIRVIENTA CON CERTIFICADO PARA CLUB OBRAJES - CALLE 1. Casa celeste. 2102

## ESTA ASEGURADO EL MERCADO PARA VENTA DE HERRAMIENTAS AGRICOLAS NACIONALES

Las autoridades del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Colonización, refiriéndose a las perspectivas de la próxima Exposición de Maquinaria y Herramienta Agrícola que, bajo sus auspicios, se realizará el 12 de octubre, adelantó que los industriales tienen asegurada la venta de los productos, que pudieran fabricar ya que, a raíz de la intensificación de los trabajos rurales como emergencia de la Reforma Agraria, existen importantes mercados constantemente necesitados de utilizar herramientas e implementos.

### AHORRO PARA EL ESTADO

La Exposición que se verificará en esta ciudad, por otra parte, tiene la apreciable ventaja de lograr un considerable

ahorro de divisas para el fisco, ya que la industria fabricante de herramientas utiliza hierro viejo y no requiere materiales importados, sino en mínima escala.

### IMPLEMENTOS DE CAMPELIVOS

En el programa de la muestra, se ha contemplado la contribución del campesino para que no solamente conozca las herramientas fabricadas en establecimientos industriales del país, sino que presente las herramientas de su invención. En esta forma, los industriales tomarán conocimiento de los tipos de implementos, apropiados para cada región del país, a fin de efectuar la producción en escala.

## LA FIEBRE RABICA ESTA DIEZMANDO LA INDUSTRIA PECUARIA DE SANTA CRUZ

Ganaderos de la zona de Cordillera, del departamento de Santa Cruz, han dirigido notas a las autoridades del gobierno, en las que hacen conocer que la fiebre rábica, con caracteres alarmantes, va diezmando la principal industria de la región.

### FALTA DE PRECAUCION

Indican que esta epizootia, hace dos años se presentó en la zona del Beni y que, por falta de precaución y medidas sanitarias extremas que hoy en casi todas las regiones ganaderas del país se ha presentado este mal, con grave detrimento para la industria nacional.

### VETERINARIOS

Los ganaderos de Cordillera solicitan que el portafolio respectivo, envíe grupos de profesionales veterinarios, para que de una manera seria y científica se encare el problema que afecta considerablemente el principal rubro de la economía del oriente boliviano.

### LAS VACUNAS

Manifiestan que, como medida inmediata, se debe importar a la brevedad vacunas fabricadas en Norteamérica para combatir el mal, ya que las elaboradas en el Instituto de Biología Oriental ni otras importadas de otros países, han dado los resultados que se esperaba.

### EL BANCO MERCANTIL

Pone en conocimiento del público, que habiéndose comunicado el extravío de los Certificados de Depósito a la Vista Nos. 0285 y 0115 (Boletas de Garantía), por Bs. 60.000.— (Sesenta mil 00/100 bolivianos) y Bs. 120.000.— (ciento veinte mil 00/100 bolivianos) emitido a la orden del Ministerio de Higiene y Salubridad en fecha 18 de enero y 30 de julio de 1951, respectivamente, han de ser extendidos los correspondientes duplicados, quedando por lo tanto nulos y sin valor alguno los originales respectivos.

La Paz, 22 de septiembre de 1954.

### DEPOSITO SE PRECISA

Galpón para depósito capacidad mínima 150 m2. dentro del radio urbano se precisa. Ofertas por escrito indicando ubicación y cánón mensual a:

**Fábrica Nacional de Fósforos S. A. M.**

Avenida MARISCAL SANTA CRUZ N° 38 4° piso.

**El gran amigo de los motores**

Señor automobilista: para la perfecta fabricación de su carro, cuenta Ud. con la seguridad que le ofrece ESSO MOTOR OIL, el lubricante tradicional de gran calidad, que protege decididamente su correcto funcionamiento. ESSO MOTOR OIL, siempre deja satisfechos a los automovilistas, quienes lo buscan y lo exigen por sus comprobadas ventajas, las que son una garantía de larga vida para su motor.

Adquiera ESSO MOTOR OIL, que así podremos decirle:

**Viaje contento... viaje con ESSO**

S.A.C.I.S. SIMON E. BEDOYA



# BUENOS AIRES



la populosa metrópolis considerada entre las más hermosas y elegantes del mundo. Para una visita perfecta vaya en El Conquistador, suntuoso servicio en DC-6 con literas, o en el nuevo y magnífico servicio de turismo, también en DC-6, que ofrece considerables economías. Cualquiera que sea su selección de vuelo usted viajará con capitanes que han recorrido más de un millón de millas y expertas tripulaciones.

## BRANIFF

INTERNATIONAL AIRWAYS

Para informes y reservaciones llame a su agente de viajes o a las oficinas de la Braniff: Calle Ayacucho 160, teléfono 4661.

TEATRO MUNICIPAL.— Matinal para niños programa doble EL HIJO DE AVIVATO y cómicas. Matinée en tecnicolor MELODIA DEL CORAZON con Gordon Mac Rae y June Haver. Noche: última edición de la cinta Paramount EL OCASO DE UNA VIDA con Gloria Swanson y Eric von Stroheim.

CINE TELA.— Teléfono 3803. Matinal: ALLÁ EN EL LEJANO OESTE con los cómicos Laurel y Hardy y cómicas. Luneta 20.— Matinée, tanda y noche de Alejandro Dumas CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles y Akim Tamiroff. Matinée 55.— tanda y noche 75.

CINE MIRAFLORES.— Matinal AGENTES SECRETOS JUVENILES DEL AIRE al 4 y cómicas. Luneta 20.— Matinée, tanda y noche James Stewart en MI PADRE FUE UN CRIMINAL. Matinée, platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.

CINE MURILLO.— Matinal en tecnicolor SAN ANTONIO con Errol Flynn y cómicas. Luneta 20.— Matinée, tanda y noche MI PADRE FUE UN CRIMINAL con James Stewart. Matinée platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.

CINE MIGNON.— Matinal VUELVE EL HOMBRE MURCIELAGO al 12 y MURIO COMO LOS HOMBRERES. Luneta 20.— Matinée, doble EL INVESTIGADOR SECRETO al 5 y SALOME LA EMBRUJADA en tecnicolor con Yvonne de Carlo. Tanda y noche en tecnicolor con Glenn Ford SUENOS DE ODIO. Matinée, tanda y noche platea 30.— alta 25.

TEATRO PRINCESA.— Tel. 2626. Matinal EL JINETE SOLITARIO. Luneta 20.— Matinée, tanda y noche Robert Taylor y Eleanor Parker en EL HONOR DE SU NOMBRE. además el noticiero boliviano N° 70. Matinée 45.— tanda y noche 50.

### ESPECTACULOS PARA HOY

CINE PARIS.— Tel. 3300. Matinal: GUIDO CON LAS IMITACIONES. Luneta 20.— Matinée, tanda y noche Tita Merello y Guillermo Bataglia en FILOMENA MARTURANO. además el noticiero N° 70. Matinée platea 45.— tanda y noche 50.

MONJE CAMPERO.— Matinal CAPITANES DEL MAR con Richard Widmark. Precio 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche TRAI- OION DE MUJER con Ricardo Montalban y Shelley Winters. además el noticiero nacional N° 70. Precios matinée 55.— y 45.— tanda y noche 75.— y 55.—

CINE LA PAZ.— Matinal en tecnicolor EL VALS DEL EMPERADOR. Precios 20.— Matinée, tanda y noche presenta el film cómico MI AMORABLE PASTOR con Jean Peters y Paul Douglas. Precios matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE EBBRO.— Matinal doble IMPERIO SUBMARINO al 9 y CONTRABANDISTAS DE LA FRONTIERA. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche VIVA ZAPATA con Marlon Brando y Jean Peters. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.— además el noticiero nacional N° 70.

CINE ROXY.— Matinal doble SELVA AFRICANA al 4 y CAPTAN MARAVILLAS al 3. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche el film del CAN CAN AL MAMBO con Joaquín Parry y Jean Peters. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE ABAJO.— Matinal doble: EL DEMONIO DE LA NOCHE y EL ENIGMA DE LA CALAVERA LLO-RONA. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche presenta VIVA ZAPATA con Marlon Brando y Jean Peters. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

OOPACABANA.— Matinal doble EL APACHE y LA DAGA SANGRIEN- TA. Precio 20.— Desde las 14 ho- ras el film divertido EL REVOL- TOSO con Tin Tan. Precio 50.—

CINE COLON.— Matinal triple REY DE LOS HOMBRES COHETES al 6 y TAMBORES DE FU MAN CHU al 4 y CAPTAN MARAVILLAS al 3. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche el drama REY DE LOS HOMBRES COHETES al 9 y TAMBORES DE FU MAN CHU al 8 y CAPTAN MARAVILLAS al 7 al 2. Precios 45.— y 30.— Noche presenta el drama QUIERO VIVIR con Jorge Mistral y Meche Bara. Precios 50.— y 35.—

CINE BOLIVAR.— Tel. 5051. Matinal: doble IMPERIO SUBMARINO al 9 y RENEADO DE OCKLA-

HOMA. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche en tecnicolor UN LLANTO EN EL PAS- TANO con Jean Peters y Jo- seph Huxley. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE AVENIDA.— Tel. 5400. Matinal: doble IMPERIO SUBMARINO al 9 y CREPUSCULO EN LA SIERRA. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche el drama CAUTIVOS DEL MAL con Rick Douglas y Lana Turner. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE SAN CALIXTO.— Matinal: doble a las 10 DETECTIVES CHI-QUITOS y SUETOS con los Chi- quitos o VUELVE EL HOMBRE MURCIELAGO al 12 y 9. Precios 20.— y 15.— Matinée, tanda y noche EL VENCEDOR y CANASTA DE GUAYAS con Abel Salazar y Alma Rosa Aguirre. Precios 35.— y 20.—

### SE REQUIEREN LOS SERVICIOS DE UN INVENTARIADOR

Con conocimiento de maquinarias, repuestos, cálculos de costos, etc. Presentarse con certificados a:

**Frigorífico Cooperativo Los Andes S. A.,**

Edificio La Urbana, Av. Camacho Esq. Bueno.

### Sociedad Cooperativa VIVIENDA MILITAR

Con la suficiente información de los señores asociados, el DIRECTORIO CENTRAL, convoca a los componentes de la Sociedad a Asamblea Extraordinaria para el día lunes 11 del presente mes a horas 18, a objeto del estudio de la MODIFICACION DE ESTATUTOS.

LOCAL: Circulo Militar.

La Paz, octubre 2 de 1954.

LA GERENCIA.

## BELDADES NOCTURNAS

GERARD PHILIPPE

GINA LOLLOBRIGIDA - MAGALI VENDEUIL

MARTES ESTRENO

CINE LA PAZ

SOBERBIA Y FANTASTICA CREACION FRANCESA. COMICA Y ENTRETENIDA VERSION CINEMATOGRAFICA DE LOS SUEÑOS Y DELIRIOS DE GRANDEZA DE SU GENIAL PROTAGONISTA.

¡Cuando su imaginación vaga por el mundo de lo ideal!



Un gran éxito de ILLIMANI CINEMATOGRAFICA BOLIVIANA LIMITADA para todo el país.

### "CIFESA"

PRESENTA EL MAJESTUOSO D R A M A

## LOS OJOS DEJAN HUELLAS



RAF VALLONE — ELENA VARZY

Una cinta de calidad de SAENZ DE HEREDIA el director de los grandes éxitos filmicos del cine español. Un drama de amor violento, con un crimen perfecto sin más testigo que el criminal y su conciencia.

JUEVES — ESTRENO — JUEVES

TESLA - MIRAFLORES

### "LUMITON"

PRESENTA LA DIVERTIDA COMEDIA

## Un Hombre Solo No Vale Nada



ENRIQUE SERRANO — AMELITA VARGAS

Otra de las chispeantes comedias del famoso Enrique Serrano, esta vez como Fauno, el solterón empedernido transformado en un don Juan Moderno con una sola mirada de mujer. Una comedia sensacional para reír.

JUEVES — ESTRENO — JUEVES

CINE PARIS

¡FANTASTICA! ¡ESPECTACULAR! ¡INCREDIBLE!

LA FANTASIA MAS GRANDE CREADA POR LA CINEMATOGRAFIA MUNDIAL

## CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN

FILMADA EN BELLISIMO TECHNICOLOR

Gigantesco planeta en impetuoso choque contra la tierra... Violentos terremotos sacuden el continente entero... Marejadas que arrasan campos y ciudades... Y un Arca de Noe para un nuevo Mundo.

JUEVES-CINE MURILLO-JUEVES

## MONJE CAMPERO

M I E R C O L E S



ESTRENO ¡EL EMBRUJO DE LA JUNGLA — LA MAGIA Y EL TERROR!

Un grandioso éxito de 20TH CENT URY FOX distribuido por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

## TEATRO MUNICIPAL

HOY DOMINGO HOY

MATINAL PARA NIÑOS El Hijo de Avivato y cómicas

NOCHE Y POR ULTIMA VEZ

MATINEE



**Melodia Del Corazon**  
(The Daughter of Rosie O'Grady)  
COLOR POR TECHNICOLOR  
JUNE HAVEN GORDON MACRAE  
JAMES BARTON CUDDLES SAKALL  
NEENE NELSON DAVID BUTLER



Estrellas  
**WILLIAM HOLDEN**  
**GLORIA SWANSON**  
**ERICH VON STROHEIM**

Presentado por CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA



## SEPELIOS

**Sra. MAXIMA LEDESMA de ALVAREZ** (Q. E. P. D.).— Ha dejado de existir condecorada con los auxilios de la Santa Religión. Manuel Alvarez, esposo; Olga de Fajardo, Emma, Carlos, David, Hernán y Raúl, hijos; Salina de Molina, hermana; Teodoro Fajardo y Antonia Vargas de Alvarez hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus relaciones y amigos a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 3 a horas 16 (4 p. m.). El cortejo fúnebre partirá de la Av. Quintanilla frente a la Fábrica Sald (pasaje casa N° 8). Atención que agradecerán los familiares. Funerale Casa Santander. Tel. 3663. 1103

**Dr. EXEQUIEL BALDIVIESO C.** (Q. E. P. D.).— Ha dejado de existir condecorado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal. Julio y Esther Baldivieso, hermanos; los hijos, primos y sobrinos y demás familia ruegan a sus relaciones y amigos a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 3 a horas 11 a. m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Chuquisaca casa N° 145. Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. Sepelios Casa Guzmán Tel. 4014.

## MISAS

**RICARDO FARFAN ORTIZ** (Q. E. P. D.).— Roberto, Hipólito, Eusebio (ausente), Francisco y Rosalinda, hijos; Carmela de Farfán, Raúl Mansilla y Julieta de Farfán, hijos políticos; José Farfán B. hermano; los nietos, primos y sobrinos ruegan a sus parientes y amistades al "Centro Impulsor Italoque" y "Club San Miguel de Italoque" se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se celebrará el día martes 5 a horas 10 en el templo de San Juan de Dios. El duelo se recibe por tarjeta. 1103

## Señora JULIA OBLITAS PARDO

(Q. E. P. D.)

Cristina de Gisbert, hija; Miguel Gisbert, hijo político; Miguel, Gonzalo, Fernando y María Cristina Gisbert, nietos; Mercedes O. de Carvajal, hermana; Enriqueta Y. de Oblitas y Enrique Carvajal Ballivián, hermanos políticos; los primos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus relaciones y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se celebrará el día de mañana lunes 4 del presente en la iglesia de los R. P. Carmelitas a horas 10 y 30. FAVOR que agradecerá la familia doliente. 2102

## Los hijos y demás familia de la que fué señora

## María Paz Martínez v. de Pérez

(Q. E. P. D.)

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, ha de oficiarse su Excelencia el Obispo Auxiliar Jorge Manríquez, en el templo de la Parroquia de San Pedro el día lunes 4 del presente a horas 10 a. m. FAVOR que comprometerá la gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide en la puerta del templo. La Paz, 3 de octubre de 1954. 1103

## BEATRIZ B. v. de MACHICAO

(Q. E. P. D.)

Augusto y Raúl Machicao, hijos y demás familiares, tienen el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de su señora mamá en la localidad de Apolo el día de ayer 2 de octubre de 1954. La Paz, 3 de octubre de 1954.

La familia del que fué

## Dr. JOSE LUIS TEJADA SORZANO

Ex-Presidente de la República (Q. E. P. D.)

Invita a sus amigos a la misa que se oficiará el día de mañana lunes 4, a horas 10 a. m., en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas (Sopocachi) conmemorando el XVI aniversario de su sensible fallecimiento.

## Advertencia al Público

Se pone nuevamente en conocimiento del público en general que el propietario legítimo del "Edificio Yugoslaviano" y "Hotel La Paz", situado en la Avenida Camacho, entre las calles Ayacucho y Colón de esta ciudad, no reconocerá ningún contrato de alquiler o transferencia que suscriban terceras personas: sean éstas sub-inquilinos o los poseedores del Sindicato de Gastrónomos que actualmente administran el alojamiento del Hotel, ya sea sobre el indicado edificio sus dependencias o el "Hotel La Paz". Se deja expresa constancia que quienes suscriban esos contratos apócrifos serán pasibles de las responsabilidades civiles y penales que establecen las leyes bolivianas.

Además se hace constar que las personas que en la actualidad administran el "Hotel La Paz" no han pagado ni un solo centavo por ningún concepto al propietario en el término de más de diez meses, y que la permanencia de ellos en la administración ha cesado legalmente en el momento que fueron pagados por el propietario los beneficios sociales reclamados por el personal a los antiguos locatarios, estos pagos se hicieron con la intervención del señor Juez 2° del Trabajo.

El local de edificio Yugoslaviano situado en la Avenida Camacho esquina calle Colón, que antes ocupaba provisionalmente la firma "Incatu S. A." se hizo desocupar para proseguir con la instalación de una Confitería que esté a la altura con el progreso de nuestra urbe.

La Paz, 30 de septiembre de 1954.

IVICA F. KRSUL.

## EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Ayer recordó su aniversario natal el Presidente de la República, doctor Victor Paz Estenssoro. Con este motivo recibió el saludo del H. Cuerpo Diplomático y autoridades.

El Cnl. Jefe de la Casa Militar de S. E., Sr. Ismael Valdizola Altamirano ofreció ayer a horas 13, en el Palacio de Gobierno, un almuerzo en honor del Presidente de la República, doctor Victor Paz Estenssoro, congratulándolo por su aniversario natal.

## EN HONOR DEL VICE PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El embajador de Francia, señor Marcel Teissier y su esposa

Sra. ESTELA PAREDES BURGOA (Q. E. P. D.).— Guido, (ausente) Jaime Salas nietos, Pascual Díaz y Soledad de Díaz sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y en especial a los residentes caraqueños en esta ciudad, asistir a la misa de cabo de mes que en sufragio de su alma, mandarán oficiarse el día jueves 4 del presente a horas 3 y 30 en el Templo de San Juan de Dios. El duelo se despide en la puerta del Templo. 1103

## GRATITUD

Cnl. DON SALVADOR YARGAS CORRALES (Q. D. D. Q.).— La familia expresa su más profundo agradecimiento a sus relaciones sociales, camaradas del Ejército Nacional, P. F. B., Banco Central, O.N.S.S., Oficiales de Reserva ex-combatientes de la Guerra del Chaco, Unión de Militares Jubilados y demás personas piadosas que concurrieron al sepelio, enviaron ofrendas florales, asistieron a los oficios religiosos e hicieron llegar su pésame.

## Crónica Social



Hoy a horas 18 y 30 en los salones del Hotel La Paz será coronada Miss Anglo-Americana, la señorita Teresa Pantoja Ruiz.

Corte de Honor: José Iglesias Moreno, Ana María Díaz Villamil, Sonia Urqueta Belmonte.— Princesas de Honor, señoritas Emma Ballivián Cuenca y Miriam de Avila Canedo. Princesas de la Belleza, Srtas. Milena Vidovic Romero y Bertha Bellot Benítez. Princesas del Amor, Srtas.: Martha Velasco Arredondo y Rosario Urquidí P. Princesas de la Primavera, Srtas.: Ana María Pinto Campero y Ruth Saenz Alcázar. Princesas de Poesía, señoritas: María Eugenia Pacheco y Cleo Alborta Alvarez Daza. Princesas de Juventud, Srtas.: Luisa Alencang y Rosario Jáuregui Zamora.— Princesas de Música, Srtas.: Ruth Salinas R. y Nancy Farfán González. Princesas del Estudio, Srtas.: Mary Jiménez Ruiz y Silvia Echegoyen. Princesas de la Alegria, Srtas.: Irma de Avila Canedo y Nancy Angulo. Princesas de las Flores, Srtas.: Ana María Ifilguez y Dolly Cueto Salazar. Princesas de la Amistad, señoritas: Alicia Rodríguez L. y Aurora Vidal Bernal.

Club 16 de Julio, con motivo de la coronación de Rosa I.

— Un grupo de amigas prepara una fiesta en honor de la señorita Roxana Vazquez y Sánchez.

— Amigas de la señorita Blanca Aramayo Muñoz le ofrecerán un té - blanco en la casa de la señorita Maruja Sainz Ballivián.

## REUNIONES

La señora Elena Crispieri de García invitó ayer a un grupo de sus amigas a un té - canasta.

— El día de ayer a horas 19, en el local de la Escuela Militar de Ingeniería, el personal de jefes y oficiales de la Institución ofrecieron un cóctel al señor My. Edward Bruce, con motivo de despedirlo de su próximo viaje.

— La señora Martha González Quintanilla ha sido cumplimentada por sus relaciones sociales con motivo de su aniversario natal.

— La señorita Nancy Barragán Peláez ofreció un té, al que asistió un numeroso grupo de señoritas de nuestra sociedad.

— La agrupación juvenil "Valle Grande" ofrece una recepción hoy en los salones del

En la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas se efectuó el matrimonio de la señorita Martha R. Calero S., con el señor Hugo Salazar P. Padrinos de la ceremonia religiosa por parte de la novia: señor Guillermo Calero B. y Sra. Hortensia de Calero. Testigos en la misma ceremonia: Sr. Luis Iturralde L., Sr. Jorge Zanco Kramer y Héctor Arias. Padrinos por parte del novio en la misma ceremonia: Sr. Julio Salazar y Sra. Aurora P. de Salazar. Testigos: Sr. José Miguel Velasco, Sr. Raúl Mejía y Antonio Barrios L. Padrinos de la ceremonia civil por parte de la novia: Sr. Walter Quiroga I. y Sra. Elena V. de Quiroga. Testigos: Sr. Alberto Iturralde L., Sr. Ismael Arguedas y Víctor Barrios representado por el Sr. José Hernández. Por parte del novio, padrinos: Sr. Ramón Dabettio y Sra. Candelaria R. de Dabettio. Testigos: Sres.: R. L. Martín, Luis Vargas y Dr. Agapito Villegas. Padrinos de Aroz: Sr. Moisés Aroz y Sra. Rosa B. de Aroz.

(representado por el señor Octavio La Jara), Carlos Sánchez de Lozada. De parte del novio: Germán Gaymer Lincoln, Blanca Lincoln v. de Gaymer (representada por la señora María Antonieta Suárez de Taeschler), con los testigos: Alfredo Suárez B., Cnl. Adrián Barrientos V., Romeo Moreno M., Paulo Padilla Vidal, Homero Hurtado L., Padrinos de cambio de aros: Víctor Veltz, Teresa Michel de Veltz, Germán Michel Q., Rosa Galindo de Michel.

**NACIMIENTOS**

En la Clínica Americana ha nacido ayer el tercer hijo de los esposos, doctor Carlos Galleguillos Fajardo y señora Dora Quiroga Terán de Galleguillos.

**INFANTES**

Carlos Requena González Quintanilla recuerda hoy su natalicio. Invitará un té a sus amigos.

— Rosario Barrios recuerda hoy su aniversario natal. Sus padres la agasajarán con un té.

— José Ernesto Camacho Barbieri cumplió años ayer. Con este motivo se sirvió un té en su honor.

**ACTUACIONES**

Para el día miércoles 6 ha sido postergado el recital de piano y canto de los alumnos de la Academia de Música que dirige la señora María Luisa Luzio Lazzarte. En esta oportunidad sus alumnos interpretarán piezas musicales apropiadas. Dicha actuación tendrá lugar en el Centro Boliviano - Americano a horas 18.

— La Asociación Odontológica Departamental de La Paz con motivo del Día del Odontólogo ha preparado un programa de actuaciones que se iniciará a partir de las 15 horas de hoy.

**ASOCIACION NACIONAL DE MADRES**

Miembros de la Asociación Nacional de Madres se reunirán mañana lunes en casa de su presidenta para considerar diversos aspectos relacionados con sus actividades.

**VIAJEROS**

Procedente de Buenos Aires ha llegado la señora Julia Antezana de Nostas.

— De Santiago de Chile el doctor Carmelo Bejarano en compañía de su esposa, señora Nilse Padilla de Bejarano.

**NUEVA Y DISTINGUIDA PROFESIONAL**

Llegó de Buenos Aires la señorita Roxana Vazquez y Sánchez, después de haber obtenido su título de DIETISTA y haberse distinguido en la eficiencia de sus estudios como una de las mejores alumnas de Bolivia.

## SU HOROSCOPO PARA HOY

Apostella

DOMINGO, 3 de octubre. Los nacidos hoy pertenecen a esa clase de ciudadanos sólidos, bien plantados sobre el suelo, de los cuales puede dependerse y confiar. Son capaces, son hombres de responsabilidad y son sinceros. Saben cómo hacer dinero o ganarlo y también saben cómo hacer atender a un negocio. Gozan de las buenas cosas de la vida y conocen muchas materias. Les gusta rodearse de un buen hogar y de todo lo mejor para su familia.

Tienen mucha dignidad personal. Saben que son competentes y desean trabajar mucho para obtener lo que desean. Les gusta también las cosas sólidas de la vida y no lo falso, pues prefieren no tener nada a tener cosas falsas. Son definitivamente el tipo intelectual y tienen que luchar mucho para poder hacer alguna labor manual. Pueden hacerlo si quieren, pero les desagrada mucho el hacerlo. Tienen grandes facultades para hacer análisis de todo y raramente se deciden a hacer algo sin haber averiguado antes todo lo concerniente a cualquier cosa que emprendan. A veces se inclinan a demorar una resolución cualquiera hasta el último momento. Deben aprender a decidir las cosas con más prontitud o si no perderán algunas oportunidades. Su vida emocional o sentimental está muy bien equilibrada. Aman profundamente. Son leales y sinceros. Su casamiento debería ser muy feliz.

**INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA**

¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

Lunes, 4 de octubre

**LIBRA** (24 sept. — 23 oct.) — Hoy es buen día para las actividades culturales. Puede adelantarse mucho en el campo de investigaciones.

**ESCORPION** (24 octubre — 22 noviembre) — Trate de atender a sus asuntos importantes. No descuide los detalles, pues a veces son muy importantes.

**SAGITARIO** (23 nov. — 22 diciembre) — Hoy es excelente día para todas sus actividades. Trate de aprovecharlo todo lo posible.

**CAPRICORNIO** (23 dic. — 20 enero) — Manténgase firme en su objetivo hoy. Quizá sea necesario que usted tome una resolución importante hoy.

**ACUARIO** (21 enero — 19 febrero) — Empezar la nueva semana con confianza y optimismo. Algo que hace mucho que usted planeó puede materializarse.

**PISCIS** (20 febrero — 20 marzo) — El trabajo del cerebro paga buenos dividendos hoy. Todas las actividades intelectuales son favorecidas.

**ARIES** (21 marzo — 20 abril) — Si es usted metódico y cuidadoso en calcular sus gastos, podrá aumentar sus ganancias.

**TAURO** (21 abril — 21 mayo) — Un problema que la labor manual no puede resolver, podrá ser resuelto por usted si tiene paciencia.

**GEMINI** (22 mayo — 21 junio) — Trate de abordar un serio problema hoy y verá cómo se puede resolver con mucha más facilidad de la que usted creía.

**CANCER** (22 junio — 23 julio) — Su cuidado y habilidad al encarar detalles complicados hoy, deberían ser útiles en su trabajo.

**LEO** (24 julio — 23 agosto) — Estudie bien su proyecto y si lo encuentra bien de acuerdo con sus necesidades, siga adelante con él.

**VIRGO** (24 agosto — 23 septiembre) — Aumente sus actividades en la oficina y termine con los trabajos de reparación que empezó en su casa.

Fragancias que Disponen al Amor... Cautivadoras Colonias JERGENS

La mujer puede atraer a los hombres con la magia sutil de una fragancia... Esparce alegría juguetona con la fresca colonia Jergens "Morning Glory"... O satura el ambiente con la amorosa coquetería de "Pink Frosting"... O llena la noche de apasionada seducción cuando se aplica Jergens "Zia"... ¡Encantadoras Colonias Jergens que hacen latir el corazón del amado!

DISTRIBUIDORES: M. BLACHOVIC

## CARTELES DE LA C.O.B.



... están pagando sus contribuciones los trabajadores del país para su Congreso Nacional

## COMPANERO TRABAJADOR:

El 31 de octubre del presente año, tienes un compromiso de honor con tu propia causa.

¡Colabora a la realización del Primer Congreso de Trabajadores de Bolivia!

## RAUL ROMERO LINARES

## Abogado

Especialmente divorcios, sucesiones, contratos y organización de sociedades. Atiende de 3 a 6 de la tarde. BUENOS AIRES: Potosí 501 esq. J. Sanjines, 2º piso. Tel. 5212. — Telegramas: Romenares — Casilla Correo 1068. 5916

Las inclemencias del tiempo no afectan lo más mínimo a la pureza y lozanía del cutis protegido con

**CREMA DEL HAREM**

## BOITE CIRO'S

## Presenta a

TITO FERNANDEZ y su guitarrista RUBEN VACA — intérpretes de la música oriental al piano el maestro GILBERTO ROJAS.





# EL DIARIO

Dirección 6696  
Jefe de Redacción 6674  
Redacción 2563  
Oficina 4702  
Dirección de Radiografía y  
Telegrafía DIARIO, Calle Postal N° 5  
Edificio EL DIARIO, Calle Loayza  
N° 18 al 24  
TELÉFONOS DE URGENCIA—  
Asistencia Pública 2111  
Jefatura de Investigaciones 6122  
Comisaría de Tránsito 6144  
Red de Bomberos 4844

## ESTADO DEL TIEMPO.—

Altiplano y Valles. Nubosidad parcial. Vientos del S. W. Temperaturas en leve ascenso.  
Oriente. Nubosidad. Vientos del Sur. Temperaturas en leve ascenso.

## BOTICAS DE TURNO.—

Del 27 de septiembre al 4 de octubre.  
IMPERIAL, Av. Santa Cruz 273.  
EL INDIO, Colón Boliviano.

## CASAS Y TERRENOS Se vende

VENDO casa de 2 departamentos en prolongación Sucre, Ref.: Av. Arce 525 altos. 3101

VENDO hermosa casa de 2 departamentos con toda comodidad, terraza, patio, jardín, garage, Ref.: Av. Chile esq. EE. UU. N° 170 Tel. 5175. 4101

COMERCIAL Anglo Americana. Yanacocha 418 esq. Comercio. En Miraflores vende casa 3 departamentos con jardín, 2 casas, pequeñas interior, con facilidades, lote 400 metros villa villarreal. 4101

VENDO casa de 3 habitaciones en villa Copacabana, Ref.: Riobamba 564 de 2 a 6. 4930

VENDO casa 2 habitaciones cocina y mil metros de terreno, Ref.: Riobamba 564 de 2 a 6. 4930

VENDO 2 lotes 450 m<sup>2</sup>, precio regalado Bs. 1.800 m<sup>2</sup>, calle final Landesta Ref.: Horno Panificación, final Landesta N° 450. 6102

VENDO casa calle Landesta, Ref.: en la misma casa N° 221. 3102

VENDO un lindo chalet en Calacoto tiene 250 de extensión y un departamento completo con garage, entrega a los 30 días, precio 4.500.000. Mercado 315 Of. 11. 2102

VENDO casa y horno, prolongación Venancio Burela N° 101, frente Vivienda Obrera, Buenos Aires. 7102

VENDO lote terreno superficie 220 metros en plena Av. Venancio Burela, casal Av. Buenos Aires al lado de Vivienda Obrera a Bs. 3.800, metro, Ref.: General Gonzales 141. 3102

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Colón 290. Vende casa cerca Ecuador Guachalla 7.000.000.— casa media construcción cerca Parque Infantil 2.000.000.— Av. Mariscal Santa Cruz magnifico alto para gran construcción, otra Casimiro Corrales moderna 7.500.000.— cerca quinta Santa Cruz 3.000.000.— casa renta central 9 oficinas, un departamento, moderno facilidad pago, casa cerca cine Colón 5.500.000.— 3103

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Colón 290. Vende terrenos bonitos final colectividad A. otro Abdón Saavedra, otro Alto de la Alianza, otro final Costa Rica, otro grande cerca Colegio Piloto, Miraflores. 3103

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Vende linda casa 3 departamentos en calle Sucre prolongación casa moderna, esta es ganga Bs. 5.800.000.— para un departamento desocupado el principal. 4103

VENDO casa buena ubicación San Pedro precio de ocasión entrega inmediata. Ref.: Comercial Loayza, Plaza Murillo 413 Tel. 5026. 4103

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Vende linda lote de terreno junto a la cancha del Strongest sobre avenida con 2 frontis especial para quinta por estar al lado de 2 canchas para colectivo a la puerta tiene agua luz por solo motivo de viaje se da a Bs. 1.200 m<sup>2</sup> ganga. 4103

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Vende casa antigua especial para industria en calle Jiménez por solo 6.000.000.— tiene cerca de 1.000 metros. 4103

VENDO casa Av. Illimani N° 244. 3103

ESCALIER Técnica Comercial Ayacucho 100, 3er. piso. Vende casa cerca plaza Murillo 5.500.000.— cerca 4 departamentos Sopocachi Alto 9.000.000.— lote cerca parque Riobamba y Miraflores, precio ocasión. 4103

## CASAS Y TERRENOS Se compra

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Colón 290. Compra terreno 500 m<sup>2</sup>. Sopocachi otro cualquier zona precio. 3103

CASAS y departamentos: se necesita

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Colón 290. Necesita casa, departamentos, tienda, cualquier zona anticrético. 3103

NECESITO habitación para consultorio médico zona Roaró, Illimani o calles transversales, datos: Illimani 575, peluquería. 4102

PIEZAS con o sin muebles Se necesita

NECESITO habitación con o sin muebles, lugar céntrico, Ref.: Sr. Juan Barrera Tel. 5002. Colegio Ayacucho. 3102

PIEZAS con o sin muebles Se alquila

SE alquila habitación, preferible estudiante o señorita, Sucre N° 430, altos. 3103

ALQUILAMOS plectra para depósito, pleno centro comercial, Indaburi 416. 3103

ALQUILO habitación amueblada independiente, bastante sol, ducha caliente, Jorge Sáenz 86, antes Ramón de Alaya, Miraflores. 3103

ALQUILO habitación amueblada, baño, teléfono, parque San Martín 42. 4102

ALQUILO 2 habitaciones elegantemente amuebladas con baño, matrimonio o caballero solo, Juan José Pérez 60, 29 piso. 2102

ALQUILO amplia habitación amueblada con pensión, atendiendo pensionistas, precios módicos, Ladislao Contreras 5, grandes Sucre Palace. 4102

## RAMONA

¿DÓNDE CONSIGUIÓ TRABAJO SESÚS?



EN UN LUGAR QUE TIENE QUE HACER COLA PARA TRABAJAR



¿HACE COLA PARA TRABAJAR?



SI, SEÑORA. TRABAJA EN UNA CARPINTERÍA



SE alquila en casa de familia linda de pieza amueblada con desayuno y baño a personas solas, Méndez Arce 164. 3101

ALQUILASE habitación amueblada con pensión Ref.: Caja Administrativa edificio Cadeja sección contabilidad. 5920

CASAS y departamentos en anticrético

SE alquila horno y departamento en anticrético, Sucre 444, Sr. Barrón. 3103

URGENTE necesitamos en alquiler o comuto anticrético casa o departamento pagamos alquileres adelantados o damos hasta un millón, señor Loayza Plaza Murillo 413 Tel. 5026. 4103

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Necesita habitaciones en contrato anticrético cualquier zona, doy 20.000.— 40.000.— 80.000.— 100.000.— trámite al momento. 4103

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Ofrece casa junta en adiciones en contrato anticrético, 3 habitaciones, baño, cocina, patio. 4103

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Necesita departamentos en contrato anticrético cualquier zona, doy 100.000.— 200.000.— 400.000.— 1.000.000.— trámite al momento, seriedad, garantía, reserva. 4103

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Colón 290. Anticrético ofrece 2 habitaciones cerca estación 350.000 otro casa Alonzo de Mendoza 1.000.000.— otro cerca hotel Italia 350.000.— amplio departamento final colectivos Miraflores, 600.000.— 3103

SE da en anticrético 2 habitaciones y cocina, Ref.: Av. República 110. 4103

AVISOS diversos y de Interés general

POLIGRAFADOS, copias a máquina, cuadros didácticos en Socabaya 240, Of. 15, 4º piso, interior. 3103

CAJAS de seguridad, grandes y pequeñas, ofrece "Comercial Murillo" calle Murillo 557. 4103

EN venta de ocasión kiosko, Ref.: Sucre 318, Sra. Martínez. 3103

MOTORES eléctricos de uno, uno y medio H. P. Yanacocha 276. 4103

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra urgente tina de baño moderno, pago buen precio. 4103

VENDO teléfono comercial entrega inmediata, precio de ocasión, señor Loayza, Plaza Murillo 413 Tel. 5026. 4103

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra cocinas, refrigeradores en cualquier estado, pagando al contado, recogemos a domicilio. 4103

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Colón 290. Compra tornos dental, bicicletas, radios, máquinas, tornos, conserinas, calculadoras, pinturas. 3103

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Colón 290. Necesita teléfono particular, comercial. 3103

VENDO batería de orquesta, un sapa, 2 cajas, una mesa de noche. Héroes del Acre 290. 3102

VENDO por viaje lamparinas a 2.200, vitrina para médico, máquina Underwood 14 pulgadas, 14.000.— alambre tejido y radio, Av. América 311, altos. 2102

VENDO alambre tejido, bidet, maquina de coser en bruto, llantas usadas y otros, Colón 686. 4102

SE compran coches en cualquier buen estado, dirigirse a Establecimientos América, Yanacocha 914. 9102

SE vende cocina eléctrica nueva, 2 cámaras para helo, un banco para carpintero, un escritorio, 4 sillas francesas doradas. Prado 118. 2102

SE vende tina por arrobos, quinqué, chafones, Prado 118. 2102

PERFUMERIA Club de la Paz. Anuncia haber recibido polvos, colonia "Estuardo" y tintes para el cabello en todos los colores, edificio Club de la Paz. 3101

OASION vendo coche cuna, General Gonzales 137, frente cine Colón. 6101

EN venta una cocina Westinghouse, un abrigo de piel, un sacón de piel de Aconcagua, un zorro plateado, Av. Arce, pasaje N° 4. 7101

VENDO plancha eléctrica automática, flamante, Sánchez Lima 891. 3101

VENDO por mayor y menor quemadores eléctricos, San Salvador 390, pasando Busch. 3101

VENDO planchas eléctricas nuevas, corriente 220 v. Ref.: Linares N° 484. 6101

TRANSPORTES, traslados, embalajes, despachos interior y exterior, se colocan quinchos a máquina, Tel. 4009. 6930

COMPRO cuadros antiguos, Botica Asunción, Parque Riobamba. 14928

HABIENDOSE extraviado títulos de 415 acciones de la Sociedad Anónima Marmolera registradas a favor del Sr. Claudio Pinilla se comunican que dichos títulos quedan nulos y sin valor alguno debiendo extenderse los duplicados respectivos conforme a lo previsto por los Estatutos Sociales. La Paz, septiembre de 1954. 39917

VENDO un motor para máquina de coser Sargento Tejerina N° 96. 4930

MAQUINAS de COSER y escribir

VENDO máquina coser Singer, escribir Remington, radiola, ortofónica, pick-up y otros. 4102

VENDO máquina escribir Underwood, precio económico, Alojamiento 25 de Mayo. 2103

VENDO máquina Singer pedal, precio regalado, un motor para máquina de coser, Sargento Tejerina 96, frente a 296. 3103

MAQUINA de coser alemana de mano por Bs. 68.000.— perfecto estado, calle Independencia 367, 2 cuartos y media de la Av. Perú. 3103

URGENTE compro máquina de coser o pedal pagando buen precio o mano no importa la marca, señor Loayza, Plaza Murillo 413 Tel. 5026. 4103

COMPRAMOS urgente máquina de escribir portátil o escritorio pagando al contado, señor Loayza, Plaza Murillo 413 Tel. 5026. 4103

URGENTE vendo máquina Remington portátil nueva, licuadora de 2 velocidades, máquina de coser de mano, Av. América 385. 4101

SERVICIO DOMESTICO

FAMILIA reducida necesita sirvienta que sepa cocinar, Av. Montes 786, 3er. piso. 3103

SE necesita sirvienta o cocinera, para casa extranjera, inútil presentarse sin certificados, se paga buen sueldo, Ref.: Ateller, Av. Villazón 451. 4103

SE necesita cocinera y sirvienta, Federico Zuazo 457, altos. 7103

FAMILIA extranjera busca persona honorable para atención de 2 personas. Presentarse con recomendaciones, Rosendo Gutiérrez 260, última casa, 2º piso, por Av. Arce. 4102

SE necesita cocinera que sepa su oficio, inútil presentarse sin certificados, 6 de Agosto 912. 2102

SE necesita sirvienta, cama adentro, inútil presentarse sin certificados, tratar: Almacenes "El Ballester", Ayacucho 270 al lado Cine La Paz. 2102

SE necesita cocinera o sirvienta inútil presentarse sin carnet ni recomendaciones Av. Mariscal Santa Cruz 291, 3er. piso de horas 2 a 6 p. m. 5102

NECESITO cocinera cama adentro con certificados, Fernando Guachalla 306 pasaje, segunda puerta. 2102

SEÑORA extranjera necesita empleados todo servicio, buenas condiciones, Asplazú esq. 20 de Octubre, Edificio Saavedra, 1er. piso, 12 metros. 2102

SE necesita sirvienta con recomendaciones, Nicolás Acosta 446. 3101

SE necesita sirvienta cama adentro, Landesta 168, 1er. piso. 4101

URGENTE necesito sirvienta buena adentro, buen sueldo, Méndez Arce 164. 6101

NECESITO sirvienta cama adentro, buen sueldo, Ayacucho 147. 5929

AUTOMOVILES, CAMIONES ACCESORIO y garages

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Colón 290. Compra camionetas, autos, camiones, vagones, jeeps, radiola. 3103

COMERCIAL Anglo Americana, Omeje 418 esq. Comercio. Vendo automóvil particular Chevrolet 1940, motor standard. 4102

SE vende por motivo de viaje automóvil Buick modelo 1949, buen estado, casa Maribel, Potos 124. 10192

VENDO automóvil batistismo, al primer postor, Zolito Flores 206. 4102

VENDO camioneta International 47 motor standard en perfectas condiciones, Tel. 2302, Sr. Arias de 9 a 12 y 14 a 18 días hábiles. 3102

POR viaje vendo hasta domingo automóvil buen estado, al primer postor, Tel. 2571, Juan de la Rivera 65. 3101

OFICIOS DIVERSOS

SANTERÍA Santos Rumbera, reparación de tuberías, plomería, pintura y un pantalonero, Colón 319. 2103

NECESITO operarios sacistas en construcción para señoras, Sargento Tejerina 96, frente a 296. 3103

NECESITO albañiles para calzados de damas, pago buenos precios, Villamil de Rada 374. 3103

NECESITO chicas sin pretensiones que quiera iniciarse en comercio, Ref.: Gral. González 18, altos. 2103

NECESITO chico o chica aprendiz para servir, Av. Saavedra 434, Miraflores. 2103

SE necesita adobo en calle Omeje N° 1 esq. Beni Propaganda no habitación. 3103

NECESITO operarios carpinteros, Dominicanos 261, Miraflores. 3102

MUEBLES compra venta

COMEDORES americanos de diario, lindos acabados ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 4103

JUEGO de dormitorio en venta, precio de ocasión, Yanacocha 276. 4103

VENDO ropero con espejo grande bicelado, pasaje Villages 1240. 2103

LIVINGS estilo francés tallados flamantes, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 4103

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra caires de bronce pagando al contado. 4103

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Colón 290. Fabrica muebles por catálogo. 3103

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Colón 290. Vende juegos living, comedor, dormitorio, piezas sueltas, roperos, cocinas electrificadas de leña, lavatorios, cisternas, radiolas, máquinas de coser, calculadoras, cristales, reloj pared, vestidores importados, maletas, acordeón, radio, monturas, espejos grandes antiguos, batidores, nuevas y un alto número de objetos, libros, discos, teste de radios, joyas finas máquinas fotográficas, servicio, completo cuchillos, cisternas, relojes, guitarras, raquetas, libros, colchas, pules objetos antiguos. 3103

VENDO caires muebles, herramientas, máquinas fotográficas, Ref.: Jiménez 521. 3102

VENDO dormitorio de 11 piezas, recién acabados, Antonio Gallardo 582. 2102

VENDO de ocasión coche cuna, cochecito de paseo, tricycle, Strongest 380. 3102

VENDO hermosa mesa Luis XV con marmol, Casimiro Corrales 562. 3102

VENDO una vitrina nueva para comedor, Yungas N° 384. 4101

VENDO juegos de comedor, mesas, sillas, bañeros, muebles de living, triciclos y varios Yungas 36 4º patio, dueño de casa. 3101

JUEGOS de living con tela importada, comedores y dormitorios de varios estilos recién acabados, se vende, Fernando Guachalla 92. 4101

VENDO living estilo provincial, 20 de Octubre 630. 6930

PIANOS y demás instrumentos de música

PIANOS a solo cuatrocientos mil bolivianos, ofrece "Comercial Murillo" calle Murillo 557. 4103

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra radios en cualquier estado pagando al contado. 4103

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Compra ortofónicas, radios en cualquier estado, pagando al contado recojo a domicilio. 4103

OPORTUNIDAD vendo potente radiola marca "Olimpia", automática, una velocidad Bs. 250.000.— Comercio 271. 2102

VENDO una radio de 5 lamparas, Yungas N° 384. 4101

PICK — UP de 3 velocidades, vendido precio regalado, Sargento Tejerina N° 96. 4930

OPERACIONES de crédito: jermutas, prst. e hipotecas

ESCALIER Técnica Comercial Ayacucho 100, 3er. piso. Prestamos prestatarios hipotecarios, entrega al momento. 4103

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Ofrece dinero prestamos prestatarios hipotecarios, trámite al momento, garantía, reserva. 4103

TIENDA transfiere calle Santa Cruz más 2 habitaciones, centrose Ref. Arce 874 Sra. Morales. 8928

PRESTAMOS DE DINERO

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Necesita personas que deseen prestar dinero primera hipoteca buen interés, garantía, reserva, trámite al momento. 4103

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413 Tel. 5026. Necesita personas que deseen prestar dinero sobre buena hipoteca garantía, reserva, trámite al momento. 4103

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Colón 290. Dispone de Bs. 12.000.000.— para comprar casas chicas, grandes, cualquier zona. 3103

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Colón 290. Para prestamos de dinero desde 50.000 a 3.000.000 operación inmediata. 3103

FACILITO dinero sobre prendas, Junin 715. 3101

Empleados EMPLEADOS Se necesita

FABRICA de dulces, necesita con urgencia 2 chicas prácticas en envolturas de toffis y una cocinera competente para matrimonio solo, calle Pucará N° 357 altos, interior. 3103

SE necesitan chicos de 15 a 20 años, en fábrica "San Jorge" Illimpu 651. 2103

SE necesita persona honorable y recomendada para atender negocio, 6 de Agosto 800. 4101

LIBROS, REVISTAS y ESTAMPILLAS

EN venta colección de las mil y una noches, en 6 tomos, traducción directa del árabe por el Dr. J. G. Marín, Ref.: Edificio S.E.F. 3er. piso. 6929

Compra y Venta de Joyas

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Colón 290. Vende anillos solitarios, 3 y 5 kilates Bs. 3.000.000.— par aretes, brillantes 1.000.000.— 3103

## "LA INDEPENDENCIA" S. A.

COMPANIA BOLIVIANA DE CAPITALIZACION Y CREDITO RECIPROCO

Convoca a Junta Extraordinaria de Accionistas, a realizarse en sus oficinas, Edif. Sáenz 3er. piso, el día martes 5 de octubre del presente año, para tratar:

Asuntos relativos a lo dispuesto por el Art. 22 letra d) de nuestros Estatutos.

La Paz, 5 de septiembre de 1954.

## ORGANIZACION EDUCACIONAL BOLIVIANA S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores socios accionistas del Colegio St. Andrews a Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar en el Club de La Paz el martes 5 de octubre a horas 18, con el siguiente orden del día:



MEDICOS

**Dr. Jacobo Abularach**  
MEDICO CIRUJANO. - De la  
Unidad de Oído, Especialista en  
Oído. Cirugía Otorinolaringológica.  
Otorinolaringología. Hígado. Ma-  
teria. Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Lucio Alanoza Valda**  
MEDICO CIRUJANO. - Apéndice.  
Bocón. Sinusitis. Rinitis. Otitis.  
Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. E. Alexandrowicz**  
MEDICO CIRUJANO. - Diplomado  
en Europa. Especialista en la piel.  
Tratamiento de las enfermedades de  
la piel. Avicchole. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. J. Antezana Estrada**  
ESPECIALISTA. - Estudios de  
especialización en Otorinolaringología.  
Otorinolaringología. Hígado. Ma-  
teria. Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. M. Aragon Peralta**  
Estudios en las Universidades de  
Lima y Santiago. De Chile. Medicina  
Cirugía. Otorinolaringología. Hígado.  
Materia. Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**DR. LIDIO ARCE**  
Varios años ejerciendo el cargo de  
Cirujano. Otorinolaringología. Hígado.  
Materia. Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Milcades Arce Alcala**  
MEDICO CIRUJANO. - Cirugía  
general. Cirugía. Otorinolaringología.  
Hígado. Materia. Ovarios. Várices.  
Hemorroides. Bocón. Rinitis. Sinusitis.  
Otitis. SINUSITIS. AVICHOLO. 150.  
Tel. 317. TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Milcades Arce Alcala**  
MEDICO CIRUJANO. - Cirugía  
general. Cirugía. Otorinolaringología.  
Hígado. Materia. Ovarios. Várices.  
Hemorroides. Bocón. Rinitis. Sinusitis.  
Otitis. SINUSITIS. AVICHOLO. 150.  
Tel. 317. TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Benjamin Aramayo O.**  
MEDICO CIRUJANO. - Estudios  
postgraduados. Universidad de  
Lima. Medicina. Cirugía. Otorinolaringología.  
Hígado. Materia. Ovarios. Várices.  
Hemorroides. Bocón. Rinitis. Sinusitis.  
Otitis. SINUSITIS. AVICHOLO. 150.  
Tel. 317. TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Edmundo Arizaga Zapata**  
CIRUJANO. - General. Cirugía.  
Otorinolaringología. Hígado. Materia.  
Ovarios. Várices. Hemorroides. Bocón.  
Rinitis. Sinusitis. Otitis. SINUSITIS.  
AVICHOLO. 150. Tel. 317. TEL. 315.  
Consultas de 15 a 17.

**Dr. Juan Asbun Z.**  
MEDICO CIRUJANO. - CONSULTA-  
TORIO. Av. 15 de Julio 23. Teléfono  
3630. DOMICILIO: Teniente Campe-  
r 808 (Sonacachi) Teléfono 5740.

**Dr. Leonardo Aris**  
Diplomado en Alemania. - Especialista  
en Medicina Interna. Cirugía. Otorinolaringología.  
Hígado. Materia. Ovarios. Várices.  
Hemorroides. Bocón. Rinitis. Sinusitis.  
Otitis. SINUSITIS. AVICHOLO. 150.  
Tel. 317. TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Angel Barrenechea T.**  
MEDICO CIRUJANO. - Estudios de  
especialización en el exterior. Atien-  
de preferentemente: FERTILIDAD. Cirugía.  
Otorinolaringología. Hígado. Materia.  
Ovarios. Várices. Hemorroides. Bocón.  
Rinitis. Sinusitis. Otitis. SINUSITIS.  
AVICHOLO. 150. Tel. 317. TEL. 315.  
Consultas de 15 a 17.

**Dr. Manuel Barrón A.**  
Estudios en Alemania. Cirugía.  
Otorinolaringología. Hígado. Materia.  
Ovarios. Várices. Hemorroides. Bocón.  
Rinitis. Sinusitis. Otitis. SINUSITIS.  
AVICHOLO. 150. Tel. 317. TEL. 315.  
Consultas de 15 a 17.

**Dr. J. Bilbao la Vieja**  
MEDICO CIRUJANO. - Cirugía  
Otorinolaringología. Hígado. Materia.  
Ovarios. Várices. Hemorroides. Bocón.  
Rinitis. Sinusitis. Otitis. SINUSITIS.  
AVICHOLO. 150. Tel. 317. TEL. 315.  
Consultas de 15 a 17.

**Dr. Bruno Boehme**  
MEDICO CIRUJANO. - Cirugía  
general. Cirugía. Otorinolaringología.  
Hígado. Materia. Ovarios. Várices.  
Hemorroides. Bocón. Rinitis. Sinusitis.  
Otitis. SINUSITIS. AVICHOLO. 150.  
Tel. 317. TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Renato Carpio Beltrán**  
MEDICO DE NIÑOS. - CONSULTA-  
TORIO. Av. 15 de Julio 23. Teléfono  
3630. DOMICILIO: Teniente Campe-  
r 808 (Sonacachi) Teléfono 5740.

**Dr. Adalberto Carrasco Vera**  
Especialista en el exterior. Cirugía.  
Otorinolaringología. Hígado. Materia.  
Ovarios. Várices. Hemorroides. Bocón.  
Rinitis. Sinusitis. Otitis. SINUSITIS.  
AVICHOLO. 150. Tel. 317. TEL. 315.  
Consultas de 15 a 17.

**Dr. Alfredo Delgado**  
MEDICO CIRUJANO. - Partos. En-  
fermedades de la mujer. Cirugía.  
Otorinolaringología. Hígado. Materia.  
Ovarios. Várices. Hemorroides. Bocón.  
Rinitis. Sinusitis. Otitis. SINUSITIS.  
AVICHOLO. 150. Tel. 317. TEL. 315.  
Consultas de 15 a 17.

**Dr. Rodolfo Mercado R.**  
MEDICO CIRUJANO. - Consultas  
de 10 a 12. Reservas para  
consultas de 13 a 15. DOMICILIO:  
Teniente Camper 808. Teléfono 5740.

**Dr. Rodolfo Mercado R.**  
MEDICO CIRUJANO. - Consultas  
de 10 a 12. Reservas para  
consultas de 13 a 15. DOMICILIO:  
Teniente Camper 808. Teléfono 5740.

**Dr. Rodolfo Mercado R.**  
MEDICO CIRUJANO. - Consultas  
de 10 a 12. Reservas para  
consultas de 13 a 15. DOMICILIO:  
Teniente Camper 808. Teléfono 5740.

**Dr. Rodolfo Mercado R.**  
MEDICO CIRUJANO. - Consultas  
de 10 a 12. Reservas para  
consultas de 13 a 15. DOMICILIO:  
Teniente Camper 808. Teléfono 5740.

**Dr. Rodolfo Mercado R.**  
MEDICO CIRUJANO. - Consultas  
de 10 a 12. Reservas para  
consultas de 13 a 15. DOMICILIO:  
Teniente Camper 808. Teléfono 5740.

**Dr. Rodolfo Mercado R.**  
MEDICO CIRUJANO. - Consultas  
de 10 a 12. Reservas para  
consultas de 13 a 15. DOMICILIO:  
Teniente Camper 808. Teléfono 5740.

**Dr. Rodolfo Mercado R.**  
MEDICO CIRUJANO. - Consultas  
de 10 a 12. Reservas para  
consultas de 13 a 15. DOMICILIO:  
Teniente Camper 808. Teléfono 5740.

**Dr. Rodolfo Mercado R.**  
MEDICO CIRUJANO. - Consultas  
de 10 a 12. Reservas para  
consultas de 13 a 15. DOMICILIO:  
Teniente Camper 808. Teléfono 5740.

**Dr. Rodolfo Mercado R.**  
MEDICO CIRUJANO. - Consultas  
de 10 a 12. Reservas para  
consultas de 13 a 15. DOMICILIO:  
Teniente Camper 808. Teléfono 5740.

**Dr. Rodolfo Mercado R.**  
MEDICO CIRUJANO. - Consultas  
de 10 a 12. Reservas para  
consultas de 13 a 15. DOMICILIO:  
Teniente Camper 808. Teléfono 5740.

GUIA PROFESIONAL

**Dr. G. Mendoza Catacora**  
Profesor de la Universidad. Jefe  
del Servicio de Urología del Hospi-  
tal. Cirugía General. Especialista  
en enfermedades de riñón. Várices.  
Prostata. Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Ismael Morales Pareja**  
MEDICO CIRUJANO. - Especialista  
en Otorinolaringología. Hígado. Ma-  
teria. Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. William Muller**  
MEDICO CIRUJANO. - Especialista  
en Otorinolaringología. Hígado. Ma-  
teria. Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Alfredo Murillo M.**  
MEDICO CIRUJANO. - Especialista  
en Otorinolaringología. Hígado. Ma-  
teria. Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Oribuela Montero**  
MEDICO CIRUJANO. - Especialista  
en Otorinolaringología. Hígado. Ma-  
teria. Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Walter Peredo P.**  
MEDICO CIRUJANO. - Cirugía  
general. Cirugía. Otorinolaringología.  
Hígado. Materia. Ovarios. Várices.  
Hemorroides. Bocón. Rinitis. Sinusitis.  
Otitis. SINUSITIS. AVICHOLO. 150.  
Tel. 317. TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. G. Pérez Salomón**  
MEDICO CIRUJANO. - Especialista  
en Otorinolaringología. Hígado. Ma-  
teria. Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Alcides Portugal O.**  
ESTUDIOS EN LA ARGENTINA. -  
Cirugía del abdomen. Estomago. Hígado.  
Materia. Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Luis Pozo Trigo**  
ESPECIALISTA EN NASAL. OÍDOS.  
GARGANTA. Operaciones de amigda-  
litis, especialmente en niños por pro-  
cedimientos modernos. DOMICILIO:  
Teniente Camper 808. Teléfono 5740.

**Dr. Rhea O.**  
DENTISTA. - Estudios de  
especialización en el exterior. Atien-  
de preferentemente: FERTILIDAD. Cirugía.  
Otorinolaringología. Hígado. Materia.  
Ovarios. Várices. Hemorroides. Bocón.  
Rinitis. Sinusitis. Otitis. SINUSITIS.  
AVICHOLO. 150. Tel. 317. TEL. 315.  
Consultas de 15 a 17.

**Dr. Víctor Ríos**  
MEDICO CIRUJANO. - Diplomado  
en la Universidad de Buenos Aires.  
Con práctica en los Hospitales de la  
Argentina y el Uruguay. Cirugía.  
Otorinolaringología. Hígado. Materia.  
Ovarios. Várices. Hemorroides. Bocón.  
Rinitis. Sinusitis. Otitis. SINUSITIS.  
AVICHOLO. 150. Tel. 317. TEL. 315.  
Consultas de 15 a 17.

**Dr. Carlos Alfredo Rivera**  
PROCTOLOGÍA. CIRUJANO. - GEN-  
ERAL. Estudios de especialización  
en EE. UU. y el Brasil. Afeciones  
de Ano-Recto y Colon. Tratamiento  
moderno de HEMORROIDES.  
Pilonidal. Fricción. Cistitis. CON-  
SULTORIO: Plaza Venezuela 80. Es. 14.  
17. Tel. 3630. DOMICILIO: 301. So-  
lente hora.

**Dr. Jaime Rivera M.**  
MEDICO CIRUJANO. - Medicina  
Interna. Corazón. Pulmones. Aparato  
Digestivo. Ultrasonografía. Tratamiento  
de lupus, asma, forunclos, etc.  
Domicilio: Teniente Camper 808. Teléfono 5740.

**Dr. Arturo Rojas Alcala**  
Especialista en la Universidad y  
Hospitales de París. Cirugía de Abdo-  
men. Otorinolaringología. Hígado. Ma-  
teria. Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Saiguelro Chavarria**  
MEDICO CIRUJANO. - Cirugía  
Otorinolaringología. Hígado. Ma-  
teria. Ovarios. Várices. Hemorroides.  
Bocón. Rinitis. Sinusitis. Otitis.  
SINUSITIS. AVICHOLO. 150. Tel. 317.  
TEL. 315. Consultas de 15 a 17.

**Dr. Néstor Salinas Aramayo**  
ESPECIALISTA EN ENFERME-  
DADES DE NIÑOS. - Profesor de  
la Facultad de Medicina. CONSULTA-  
TORIO: Av. 15 de Julio 23. Teléfono  
3630. DOMICILIO: Teniente Camper 808.  
Teléfono 5740.

**Dr. Pastor Sanguaza**  
MEDICINA INTERNA. - Enferme-  
dades broncopulmonares. Corazón.  
Aparato Digestivo. CONSULTORIO:  
Teniente Camper 808. Teléfono 5740.

**Dr. Jorge Plaza**  
CIRUJANO. - DENTISTA. - Con-  
sultas de 10 a 12 y de 14 a 16. Horas  
11 a 13. DOMICILIO: Teniente Camper 808.  
Teléfono 5740.

**Dr. Luis V. Sotelo**  
ENFERMEDADES DE NIÑOS Y DE  
LA NUTRICIÓN. - Dietética. Infan-  
til. De regreso de su viaje de estu-  
dios en EE. UU. y México. Atiende  
en el consultorio de la Clínica San-  
tísima. Av. 15 de Julio 23. Teléfono  
3630. DOMICILIO: Teniente Camper 808.  
Teléfono 5740.

**Dr. Egon Spitz**  
DIPLOMADO EN ALEMANIA. - Tí-  
tulo otorgado en Berlín. Atiende  
Medicina interna. Várices. y sus  
complicaciones. Niños. Ondas ultra-  
sonoras. DOMICILIO y CONSULTORIO:  
Av. 20 de Octubre 1130. Consultas  
Lunes a viernes de 15 a 18. Tel.  
4003. Casilla 3319.

**Dr. Feo. J. de Urteaga**  
OBSTETRIA Y GINECOLOGIA.  
Consultas todos los días de 10 a 18  
horas. CONSULTORIO: Potosí 141  
(planta baja). DOMICILIO: Capitán  
Ravelo 599. Teléfono 2087.

**Dr. Julio Vacaflor**  
MEDICINA INTERNA. - Broncopul-  
monar. Consultas de 14 a 18. Av. 6  
de Agosto. Tel. 313. Tel. 3000 y 3590.

**Dr. José Valle Antelo**  
OBSTETRIA Y GINECOLOGIA. -  
De regreso de los Estados Unidos.  
Atiende en la CLINICA SANTA IBA-  
BEL. Plaza Isabel la Católica. Te-  
léfono 4973. CONSULTAS: de 14 a  
17 horas. SOLICITE HORA.

**Dr. Eduardo Vela Pacheco**  
CIRUJANO. - MEDICINA DE NIÑOS.  
Consultas. Edificio Alameda. Ma-  
riscal. Consultas de 14 a 18. CON-  
SULTAS: de 4.30 a 7 p.m. días  
sábados atención gratuita para niños  
pobres. DOMICILIO: Saigón 30. Tel.  
53. Tel. 4833.

**Dr. Enrique Vergara M.**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL. -  
Consultas: Colombia 390. Es. 13.30  
a 16.30. Casilla 2223.

**Dr. Teodoro Von Borries**  
MEDICO CIRUJANO. - Cirugía  
General. Consultas de 14 a 18. Potosí  
501. Edificio Chaim, primer piso. Te-  
léfono 3170. Domicilio: Teléfono 2872.

**Dr. Herbert Walterspiel**  
De la Univ. de Freiburg. Alemania.  
Especialista en Medicina In-  
terna y Radiología. Instalación de  
Rayos X. Electrocardiografía y Lab.  
Clínico. Consultas de 14 a 18. Es-  
cuela. Ed. Hertzog. Consultas  
de 14 a 18 y horas convenientes.  
Tel. 3674. Casilla 364.

**Dr. Humberto Zelada V.**  
MEDICO DE NIÑOS. - Estudios de  
especialización en Santiago de Chile.  
CONSULTORIO: Yanacocha 330  
(antes Clínica Corral). DOMICILIO:  
Calle Díaz Romero. Mi-  
raflor. Tel. 3972.

**Dr. Angel Ballivián y Medina**  
CIRUJANO DENTISTA. - Rayos X.  
Atiende de 10 a 12 y de 14 a 16. Ro-  
sear hora al teléfono 4208. Av. Ca-  
mpana. Esq. Loayza. Edificio Sáenz.  
quinto piso.

**Clinica Dental Quiroga**  
Atiende por dos Cirujanos Den-  
tistas. Instalación moderna. Rayos X.  
Especialidad en: Pulpas y Coronas.  
oro y materiales modernos. Den-  
tadura postizas totales y parciales en  
acrílico. ATENCIÓN PERMANENTE.  
CONSULTORIO y DOMICILIO: Juan  
de la Cruz 24. 2º piso. Alca.

**Dr. Arturo Galleguillos y V.**  
CIRUJANO DENTISTA. - Electro-  
diagnóstico. Rayos X. Extracciones.  
Tapaduras. Pulpas. Coronas. Pla-  
cas. Odontología Infantil. CON-  
SULTORIO y DOMICILIO: Sánchez Li-  
ma 737. Sopocachi entre Fernando  
Guachalla y Rosendo Gutiérrez. Con-  
sultas de 2 a 7.

**Dr. H. García Pradel**  
CIRUJANO DENTISTA. - Moderno  
instrumental científico. Alta especia-  
lidad. Rayos X. Tratamiento inte-  
gral de las caries dentarias y en-  
fermedades de las encías. Control  
radiológico y radioscópico en toda  
atención. CONSULTORIO: Comercio  
371. Horas 10 a 12 y 15 a 20.

**Dr. med. Lindner**  
Ex-profesor de la Universidad de  
Berlín. Atiende en su Clínica Den-  
tal. Av. América 295 de 9.30 a 7.30.

**Dr. V. Peláez Lazarte**  
CIRUJANO DENTISTA. - Instru-  
mental especial para niños y adul-  
tos. Rayos X. Anestesia general. Pro-  
tosis de placa. Horas 11 a 14. Atien-  
de de 10 a 12 y de 14 a 16. CON-  
SULTORIO: Comercio 317. Tel. 5480.

**Prof. Dunstan Pericon**  
CIRUJANO DENTISTA. - Especial-  
mente: Niños. Dentaduras parciales  
y totales. Pulpas, coronas e incru-  
staciones de oro. Extracciones y ob-  
strucciones en general. CONSULTORIO:  
Potosí 451. De 9 a 12 y 2 a 6. Tel. 5153.

**Dr. Pinel del Castillo**  
DENTISTA. - ODONTOLOGIA MO-  
DERNA. Extracciones. Pulpas. Den-  
tadura. Operación RAYOS X. Be-  
servación de horas para tratamien-  
to. CONSULTAS: de 9 a 12 y de 3  
a 7. Calle Comercio. Departamento 14.  
Consultas: 6976 y 5777.

**Dr. Jorge Plaza**  
CIRUJANO. - DENTISTA. - Con-  
sultas de 10 a 12 y de 14 a 16. Horas  
11 a 13. DOMICILIO: Teniente Camper 808.  
Teléfono 5740.

**Dr. Augusto Gottret B.**  
ABOGADO. - Especialista en  
comercio. Minería y otras. Orga-  
nización de sociedades. Atención: de  
10.30 a 12 y 15 a 18. Ayacucho 180.  
4º piso. Tel. 3204. Casilla 238.

**Dr. J. Quevedo Sánchez**  
DENTISTA. - Atiende con horas  
fijas de 10 a 12 y de 14 a 20. CON-  
SULTORIO: Potosí 501. Esq. Janero San-  
tísima.

**Dr. Guillermo Ríos C.**  
CIRUJANO DENTISTA. - Por cam-  
bio de residencia ha instalado su  
consultorio en esta ciudad. Atención  
de horas 11 a 13 y 15 a 17. CON-  
SULTORIO: Yanacocha 230.

**Dr. Roberto Staszkeski L.**  
CIRUJANO DENTISTA. - Universi-  
dad de Chile y EE. UU. Instalación  
y procedimientos modernos. RAYOS X.  
Consultas de 10 a 12 y de 14 a 18.  
Es. 14.30. 2º piso. Av. Camacho esq.  
Loayza. Casilla 754. Tel. 5548.

**Dr. V. Hugo Valdez R.**  
CIRUJANO DENTISTA. - Especial-  
izado en el exterior. Prótesis. Oerami-  
do. Servicio de Rayos X. Av. Mariscal  
Santa Cruz. Esq. Bolognini. Tel. 5201.

**Dr. R. Monasterio Claure**  
MEDICO. - OCULISTA. - Estudios y  
especialización en la Universidad de  
París. Servicio de Oftalmología del  
HOSPITAL CHARRIN CORREA.  
CONSULTAS: de 3 a 6 p.m. en Potosí  
159. Tel. 2282.

**Dr. Nuflo Max Otazo F.**  
MEDICO. - OCULISTA. - Estudios de  
especialización en España e Inglaterra.  
CONSULTORIO: Montevideo 7.  
Esq. Loayza. Av. Arce. Atención de  
horas 15 a 18.

**Dr. J. Pescador Sargent**  
MEDICO. - OCULISTA. - Federico  
Zuazo esq. Reyes. Of. 14. Tel. 4509.

**Dr. R. Pérez Pórcel**  
MEDICO. - OCULISTA. - Enferme-  
dades de ojos. Oídos. Nariz y Ga-  
rganta. Estudios en las Universidades  
de París y Buenos Aires. CONSULTA-  
TORIO. Loayza 18. 3er. piso. Horas 11  
a 16. Tel. 4768. Ed. EL DIARIO.

**Dr. Roberto Valda Arana**  
EX-JEFE y MEDICO AGREGADO  
DEL SERVICIO DE OJOS. NARIZ,  
OÍDO Y GARGANTA del Hospital Al-  
varado. Consultas de 10 a 14. Horas  
de Buenos Aires. Av. Santa Cruz 77.  
(al OJO). Tel. 4183. Consultas de  
11 a 12 y 15 a 18 horas.

**LABORATORIOS**  
Laboratorio de Diagnósti-  
cos Biológicos "Sanitas"  
Análisis clínico. Hematología. Bio-  
química de la sangre. Serología. Ba-  
cteriología. Radiología. Transfusa-  
ción de sangre y plasma. Calle Loayza  
19. Oficina 6. Teléfono 3378. V. M.  
VILLAREJO. C/ISO. S. C. ROSKEL.

**Laboratorios Biológicos**  
Dr. CARVALLO. De la Univ. de  
Buenos Aires. Catástrico de la U.  
M. S. A. Análisis biológicos en ge-  
neral. Diagnóstico Clínico en San-  
tísima. Calle Bolívar. Sucre. 4º. (San  
Pedro) entre Héroles de Arce y Ni-  
llos Acosta. Atiende solamente en las  
tarde. D. E. Torres R.

**HIDROTERAPIA**  
HIGIENE Y SALUD. - Medicina  
natural a base de baños de transie-  
ción mediante cámaras de vapor.  
BAÑOS MEDICINALES especial para  
obesidad, (grasa inútil) reumatismo,  
gota, Cálculo Biliar. Sucre. 4º. (San  
Pedro) entre Héroles de Arce y Ni-  
llos Acosta. Atiende solamente en las  
tarde. D. E. Torres R.

**PERSONA ATROPELLADA**  
La noche del miércoles en la Calle República o Av.  
Quintanilla y que dió parte telefónica a la Dirección  
de Tránsito a las 23 horas se le ruega comunicarse con  
urgencia con el Sr. Jordán Teléfono 3314. Su información  
conducirá al descubrimiento del robo de un automóvil  
particular color celeste llantas blancas. Será gratificado.

**ABOGADOS**  
Mario Bueno C.  
ABOGADO. - Atiende asuntos en  
Suiza, Francia y España. On París  
francés. BUENOS AIRES. Calle Comercio  
371. Tel. 3564.

**Froilan Calderón A.**  
ABOGADO. - Asuntos en general.  
BUENOS AIRES. Edificio Iglesias, esquina  
Yanacocha. Ingavi. 3er. piso. Oficina  
Nº 6. Tel. 3608.

**Hugo Castellanos O.**  
ABOGADO. - Con abogados co-  
responsables en el interior. Atien-  
de cuestiones administrativas en ge-  
neral. CONDOMINIOS (absoluta  
reserva). Sucesiones. Organización de  
Sociedades. BUENOS AIRES. Mercado 269.  
Of. 8. Consultas todos los días. Tel.  
5313.

**Angel Cordero Peralta**  
ABOGADO. - Ex-Jefe. Reintegró  
su bufete en la calle Janero San-  
tísima 231. Esquina Potosí. Atiende  
asuntos en general. DOMICILIO: Sa-  
carnaza 270.

**Justino Daza Oandaza**  
ABOGADO. - Civiles, adminis-  
trativos, sociales y mineros. Yanacocha  
235. 1er. piso. Oficina 6 y 7.

**Dámaso Eduardo Delgado**  
ABOGADO. - Estudio Jurídico. Es-  
q. Av. Montes 872. 2º piso. Tel. 3898.  
Administrativos. Industriales y Civiles.

**Augusto Gottret B.**  
ABOGADO. - Especialista en  
comercio. Minería y otras. Orga-  
nización de sociedades. Atención: de  
10.30 a 12 y 15 a 18. Ayacucho 180.  
4º piso. Tel. 3204. Casilla 238.

**Hernán Paredes Candia**  
ABOGADO. - Atiende en las maña-  
das de 10 a 12 y en las tardes de  
horas 15 a 18. todos los días. Aban-  
do. Potosí. Calle (altos) con  
Entrada por las calles Comercio N°  
544 y Janero Sanitísima N° 433. Tel.  
544. Casilla 1049.

**Dr. Alberto Pinilla M.**  
ABOGADO. - Asuntos en general.  
Especialmente Administrativos y O-  
cultas. DIVORCIO. A BREVE PLAZO.  
Organización de Sociedades. Mercan-  
tiles. BUENOS AIRES. Mercado 269. frente  
al Cuartel.

**Raúl Romero Linares**  
ABOGADO. - Especialmente divo-  
rrios, sucesiones, contratos. Orga-  
nización de sociedades. Atiende de  
15 a 18. BUENOS AIRES. Potosí 501. Esqui-  
na J. Sanjines segundo piso. Tel.  
5212. Telégramas: Romanos. Casi-  
lla 1068.

**Mario Salinas Zalles**  
ABOGADO. - Asuntos en general  
calle Socabays 147. Tel. 3807.

**Rodolfo Subieta**  
ABOGADO. - Estudio. Of. 313.  
Calle 129. Tel. 2754. Civiles, ad-  
ministrativos y mineros. Organización  
de Sociedades



# Ante el Expreso corre serio riesgo el cuadro Edil

## EL DIARIO

DEPORTES  
La Paz, Domingo 3 de  
Octubre de 1954.

## EVIDENTE INJUSTICIA

El viaje de Froilán Vergara a Tarija para dirigir los encuentros finales del Campeonato nacional y la enfermedad de Juan Valenzuela crearon un serio problema para la designación de referentes encargados de dirigir los encuentros correspondientes a la jornada profesional. Para el partido Strongest-San José se designó a José Rojas y para los encuentros a realizarse en La Paz fueron nombrados Gilberto Aguilar y Gustavo Pinilla, no habiendo sido tenidos en cuenta Arturo Ortubé y Jorge Saavedra, que habían pedido licencia hace quince días.

El caso, no muy claro que digamos, nos llamó la atención y destacamos a nuestros lectores con objeto de obtener una información cabal al respecto. Hablando con algunos funcionarios del Colegio de Árbitros y con algunos dirigentes, hemos llegado a establecer que el alejamiento de Ortubé y Saavedra obedecería a la evidente injusticia por parte de la Asociación en lo que respecta al pago de viáticos a los árbitros nacionales.

Los árbitros chilenos ganan por contrato un haber mensual de cien mil bolivianos cada uno, lo que significa que por arbitraje se les abona alrededor de veinticinco mil bolivianos, suma que por supuesto no es extraordinaria. Pero en cambio a los árbitros nacionales que cumplen el mismo trabajo se les paga la ridícula suma de cinco mil bolivianos, lo que significa sólo un veinte por ciento de lo que ganan por partido los referentes contratados.

Este caso debe ser debidamente estudiado por el Colegio de Árbitros y la Asociación de Fútbol, correspondiendo hacer un buen reajuste en los viáticos asignados a los árbitros nacionales.

## Noticioso Sintético

Se encuentra en La Paz, el centro del deporte, el jugador de fútbol, Juan Valenzuela, quien se encuentra en la capital, en virtud de tener que regresar a Camilla, sede de sus ocupaciones de trabajo.

Por el campeonato chileno de fútbol, ayer se enfrentaron en el estadio Santa Laura de la capital chilena, Magallanes e Iberia ganando el primero por 1 a 0.

Peñarol de Montevideo derrotó a Liverpool por 5 a 0, en cuencuentro disputado ayer por el campeonato uruguayo de fútbol en la capital oriental.

Hoy debe cumplirse la tercera fecha del campeonato italiano de fútbol con estos encuentros: Bologna-Nápoli; Catania-Udinese; Genoa-Spal; Lazio-Florentina; Milan-Atalanta; Novara-Juventus; Pro Patria-Roma; Torino-Internazionale y Tristina-Sampdoria.

Inglaterra derrotó ayer a Irlanda del Norte por 2 a 0, en encuentro que contó con numerosa concurrencia.

El próximo sábado por el campeonato de fútbol de primera división amateur, deberán enfrentarse Obispo-Royal; Ayacucho y Arabe con Chaco.

Hoy finalizará la primera rueda del campeonato de fútbol de Corocoro con estos encuentros: Luminar-Lanza y Banagatiro-Ferro Atalaya.

En la misma localidad yunqueña se realizará el 20 de octubre un torneo triangular entre Irapana, Realistas de Corocoro y Ferro Atalaya. Corripata, disputando el trofeo "Dr. Eduardo Zuazo Cuenca".

Santiago de Chile 19 (AFP).—Se fijó el 19 del presente para la partida de la delegación chilena que competirá en el mundial de basket ball a iniciarse el 22 en Sao Paulo, Brasil. Preside la delegación el Sr. Sabino Agud, Presidente de la Federación chilena de Basket ball.

Santiago de Chile 19 (AFP).—El martes parte al Brasil la delegación de ciclistas chilenos que participará en la "Vuelta del Atlántico". Los corredores son: Juan Pérez Zamorano, Juan Cruz Orellana, y Erasmo Medina, este último, residente en Sao Paulo. También viajarán por su cuenta, Salomón Orellana, Franklin Sagaceta y Oscar Brown.

Buenos Aires 19 (AL).—Los dirigentes de River Plate resolverán en los hoy y mañana, en definitiva, el "Néstor Rossi" recién llegado de Colombia, queda en la entidad a ser transferido a algún club extranjero. Ha trascendido el deseo de Rossi de reincorporarse al fútbol argentino.

Buenos Aires 19 (AL).—El presecionado de fútbol, venció por 3 a 1 al equipo de San José, en la primera "B" en el encuentro disputado en el estadio de River Plate.

Buenos Aires 19 (AL).—Se jugó el partido suspendido el domingo último en Rosario entre Newell's Old Boys y Tigre, venciendo el primero por 2 a 1.

Buenos Aires 19 (AL).—Esta semana viaja al Brasil el campeón argentino de los medanos, Eduardo Latusse, para enfrentarse a Nelson Andrade, campeón brasileño de la categoría y a Paulo Saccomi. Estas pelotas son las últimas antes de su viaje a Estados Unidos, donde intentará pelear con Carl Robo Olson.

Montevideo 19 (AL).—Se encuentran a la Comisión de Asuntos Internacionales de la Asociación uruguaya de fútbol la posibilidad de la programación de partidos por la copa Barón de Rio Branco con el seleccionado brasileño con encuentros que jugarán en el estadio de Montevideo de esta capital. La aludida comisión consultará al respecto a la Confederación brasileña de deportes.

## RACING Y BOCA JUNIORS, REALIZAN EL ENCUENTRO MAS INTERESANTE DE LA FECHA

por Bernardo RABINOWITZ

Buenos Aires octubre 2 (UP).—Para conseguir su actual margen de ventaja de cuatro puntos, Boca Juniors deberá salvar mañana uno de los escollos más terribes de su historia de campeón, su cita en Avellaneda frente a Racing lo pondrá frente a frente del rival que le ha dado más disgustos desde 1931, en que fue eliminado el profesionalismo en el fútbol.

Sin embargo, fue Boca el vencedor de Racing en la novena fecha del campeonato, que se repitió mañana. Racing jugó mucho mejor, aunque con un error de táctica que consistió en emplear remates largos.

El peor aspecto de la lucha, para los boquenses, resultará mañana de los empeños de su rival por tomar distancia del último puesto, del que se halla separado por cuatro puntos.

En otro match olímpico jugarán Huracán y San Lorenzo. Librarán la batalla en la cancha de Boca Juniors por hallarse, clausurado el field de Huracán. Lejos de un escenario tradicional de Parque de los Patricios, esta lucha también estará un poco lejos de su fama. La mejor actuación de San Lorenzo, que no ha podido ganar en las últimas cinco semanas, resta importancia al partido. Pero, por otra parte, debe esperarse de este encuentro una inesperada gestión de Huracán para ponerse a mayor distancia del último puesto, del que, como Racing, está a cuatro puntos.

Para Atalaya de Huracán en el caso de resultar derrotado, Bentfield, el

La reubicación del campeonato profesional de fútbol paceño, ha despertado evidente interés en la afición tanto de La Paz como de Oruro.

**SAN JOSE-STRONGEST.**  
En el Estadio de la ciudad de Pagador se medirán dos fuerzas que prometen un encuentro a todas luces emotivo. Se trata de la confrontación entre San José y Strongest. El equipo orureño, con ansias de escapar por vencer al gallardo campeón del cuadrangular internacional, que mostró a través de sus actuaciones, constituir un conjunto con muchas probabilidades al título de la categoría.

**ALWAYS READY-MAESTRANZA.**  
La jornada a cumplirse en el estadio La Paz, se iniciará a las 14 con el partido entre millonarios y viachesos. Tanto el colorido de los equipos, precisados de puntos para mejorar sus precarias posiciones en la tabla, especialmente Maestranza de Viacha. Es de esperar que hoy, con el concurso de sus nuevas valores Sabatini y Vacaro su rendimiento mejore y sorprenda al elenco de Always Ready que aunque contará con el concurso de Arturo Miranda, positivo valor

## Gimnasia e Ingavi en la Brega de Fondo del Programa de hoy

Un encuentro femenino y dos de primera división varones, comprenden el programa de hoy, que debe cumplirse hoy por la mañana en la cancha de la calle Mejico.

**UNIVERSIDAD-MINERVA.**  
El primer de los preliminares estará a cargo de Minerva y Universidad, quintetos que pueden ofrecer una lucha interesante. Los "canchales" se han mostrado recuperados con la reincorporación de Eduardo Oviedo y también es posible que hoy vuelva a sus filas Hernán Rico, ya muy mejorado de su lesión. Universidad por su parte con miras siempre a conseguir el campeonato, estará en lucha dispuesta a vencer un serio obstáculo como es su rival de hoy.

**GIMNASIA-OLIMPIA.**  
En partido femenino deben estar frente a frente Gimnasia y Olimpia. El partido por la división primera de damas, el club del Estadio que al perder dos encuentros por W. O. se ha visto relegado al último puesto de la tabla, tratará de imponerse desde el primer minuto de juego a su ocasional adversario, cuyo entusiasmo ha sido siempre motivo de luchas interesantes.

**GIMNASIA-INGAVI.**  
La lucha de fondo, ha concluido especial interés dada la capacidad de ambos conjuntos. Es cierto que Gimnasia no contará con uno de sus mejores valores, cual es Eustaquio Ortiz, pero confía en superar nuevamente a Ingavi a quien venciera en la primera rueda del certamen. Por su parte los albos entrarán a la cancha decididos a cobrar la terribidad de su derrota, prometiendo ser lo mejor de la jornada.

## SU CLUB LO LLAMA

**LUMINAR.**—Cita a sus jugadores para hoy a las 9 en la cancha Municipal.

**DEP. SAPAHAGUI.**—Sus jugadores deben estar hoy a las 13 en la cancha del Olimpia.

**NACIONAL TALLERES.**—Llama a sus jugadores para hoy a las 12:30 en el Estadio Obrero.

**MILLONARIOS.**—Llama a sus jugadores para hoy a las 15 y 16 horas. Los jugadores deberán presentarse en la cancha Municipal.

de su retaguardia, se apresta a rendir una actuación que deje satisfecha a su hinchada.

**FERROVARIOS-MUNICIPAL.**  
El título de único invicto de Municipal, está hoy en peligro ante el nuevo plantel de Ferroviarios, cuyo triunfo categoría sobre Bolívar, en Oruro, dio la pauta de su actual poderío. La inclusión de Barrera, Fresco y Lucón, han servido par su caso total recuperación. Municipal no contará hoy con su excelente arquero Viscarra, lo cual puede influir en su rendimiento, pero como los comandos edil que aunque se considera al adversario un equipo de suma peligro, cobrá sortearlo para así mantener su primacía en el torneo.

**BOLETIN OFICIAL.**  
Hs. 14.—Always Ready—Maestranza. Arb. Gilberto Aguilar. Linemen: Lucio Rocabado y Raúl Vasquez.  
Hs. 15:20.—Ferroviario—Municipal Arb. Gustavo Pinilla. Linemen: Jurenal Quiroga y Raúl Cabrera.  
Delegado de cancha: Lauro Ocampo Crespo.  
EN ORURO—  
Hs. 15:50.—San José—The Strongest. Arb. José Rojas.  
Delegado de cancha: Víctor Carrasco.

## El Colombiano Hoyos Ganó la Prueba Vuelta a Puerto Rico

San Juan Puerto Rico Oct. 2 (UP).—El colombiano Ramón Hoyos ganó hoy la vuelta ciclista a Puerto Rico, después de clasificarse segundo en la última etapa de la prueba que se corrió entre Arecibo y San Juan. La prueba por equipos fue ganada por Bélgica, seguida de Colombia.

| NORTHERN A 4 PUNTOS DE CHACO |     |     |     |     |     |     |      |  |  |
|------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|--|--|
| EQUIPOS                      | Pj. | Pg. | Pe. | Pp. | Gf. | Gc. | Pts. |  |  |
| 19 CHACO                     | 8   | 7   | 1   | 0   | 27  | 9   | 15   |  |  |
| 29 NOROCCIDENTAL             | 8   | 5   | 1   | 2   | 25  | 18  | 11   |  |  |
| 39 AYACUCHO                  | 8   | 3   | 2   | 3   | 11  | 14  | 8    |  |  |
| 39 ARABE                     | 8   | 3   | 2   | 3   | 12  | 19  | 8    |  |  |
| 59 OBR. ROYAL                | 8   | 3   | 1   | 4   | 20  | 20  | 7    |  |  |
| 69 LANZA                     | 8   | 2   | 2   | 4   | 16  | 19  | 6    |  |  |
| 79 M. BRAUN                  | 8   | 2   | 1   | 5   | 16  | 21  | 5    |  |  |
| 89 ATL. LA PAZ               | 8   | 1   | 2   | 5   | 13  | 20  | 4    |  |  |

## El Colombiano Hoyos Ganó la Prueba Vuelta a Puerto Rico

San Juan Puerto Rico Oct. 2 (UP).—El colombiano Ramón Hoyos ganó hoy la vuelta ciclista a Puerto Rico, después de clasificarse segundo en la última etapa de la prueba que se corrió entre Arecibo y San Juan. La prueba por equipos fue ganada por Bélgica, seguida de Colombia.

La etapa final fue ganada por el belga Gilbert Saelens, con un tiempo de 2 horas, 15 minutos y 17 segundos para los 117 kilómetros. Segundo, en el mismo tiempo, llegó el colombiano Hoyos.

Otras colocaciones en la etapa fueron:

1. Hoyos, 23:59.52.
2. Schroeder, 24:30.47.
3. Van Schil, 24:35.14.
4. Salinas, 25:11.48.
5. Saens, 25:18.05.
6. Gillette Bonarday, Martinica 25:24.12.
7. Pellica, Martinica 25:31.08.
8. Benuef, Guadalupe, 25:42.27.
9. Jiménez, 25:48.51.
10. Antonio, 25:47.48.

La clasificación final por equipos fue:

1. Bélgica, 48:59.40.
2. Colombia, 49:13.40.
3. Martinica, 50:13.04.
4. Guadalupe, 51:11.10.
5. Puerto Rico, 58:00.55.
6. Santo Domingo, 58:14.22.

## GRAN LIO: VASCO VERSUS BOTAFOGO



MARACANA FUE ESCENARIO DE UN ESPECTACULO COMBINADO DE FUTBOL, BOXEO Y catchacan, durante el desarrollo del partido entre Vasco Da Gama y Botafogo. Ruairino, Ademir, Juvenal y otros jugadores se empujan y golpean rodeando a Pinga, de Vasco Da Gama. El encuentro fue ganado por Vasco 3 a 1 y fue presenciado por 100 mil personas.

## La Paz Ganó Puntos Por no Presentación de Cochabamba en el Match Fijado Para Ayer

Un desenlace imprevisto y desagradable ha tenido el Campeonato Nacional de Fútbol realizado en la ciudad del

Guadalquivir. Después del match disputado el jueves, en el que el cuadro de Cochabamba venciera a la de Tarija por un tanto a cero, algunos exaltados apedrearon a los jugadores cochabambinos, hostilizándolos luego en el hotel donde se alojaban. Agregan las informaciones procedentes de Tarija que el viernes a las 5 de la mañana, después de infructuosas gestiones de los miembros del Congreso, un avión expreso fué de Cochabamba, pilotado por Walter Lehn y en ese avión regresaron los integrantes de la delegación de la ciudad del Tuna. Otras informaciones de buena fuente indican que se hallan lesionados los jugadores Pérez, Trigo y Montaña.

Ayer, en horas de la mañana, se reunió el Congreso Na-

cional de Fútbol considerando el informe de la Comisión Especial que expresa no existir causa justificada para el retiro de Cochabamba del Torneo Nacional y en tal virtud se fijó para ayer el encuentro, ganando La Paz los puntos reglamentarios por no presentación del equipo de Cochabamba. Asimismo se resolvió que hoy se enfrenten La Paz y Tarija.

Anoche, hasta la hora de cerrar esta edición, no nos fue posible obtener datos de la sesión del Congreso que se estaba realizando.

## IMPORTANTE PRUEBA HIPICA EN PARIS

Paris, 2 (AFP).—Mañana se correrá en el Hipódromo capitalino, de Longchamp la más importante prueba hipica mundial "Gran Arco del Triunfo" dotado de 25 millones de francos y disputado sobre 2.300 metros. La carrera en la que participarán 21 caballos, será presenciada por numerosas personalidades entre ellas el Presidente de la República.

Entre los corceles citados por la prensa como posibles ganadores figuran Sica Boy, Sorrellina, Basassa, Tahiti, Córdova y Vamos.

Esta noche se cotizaba así a los diversos competidores: Tahiti (de Couture) 11/4, Sica Boy (de Couture) 7/2, Córdova (de Boyssac) 5/1, Basassa (de Boyssac) 7/1, la Sorrellina (de Dubosca) 15/2 y Vamos (de Dubosca) 8/1.

## DE LA ULTIMA JORNADA DE L TORNEO CUADRANGULAR



JUGADORES DE CERRO PORTEÑO Y SPORTING TABACO POSAN PARA EL LENTE DE "EL DIARIO", ANTES DE CUMPLIR el encuentro correspondiente a la última fecha del Campeonato Cuadrangular. Ganó el cuadro peruano por tres a dos.

## Northern, que Perdía por Dos a Cero Frente a Mariscal Braun Logró al Final un Laborioso Triunfo por Tres Tantos a Dos

Poco público presenció los encuentros que se cumplieron ayer en el Estadio La Paz, por la segunda fecha de la rueda de revanchas del Campeonato de Primera División Amateur.

**LANZA ATLETICO LA PAZ**  
3

A primera hora y con el control del referente Gilberto Aguilar, colaborado por los linemen Lucio Rocabado y Humberto Viscarra, se enfrentaron los conjuntos de Lanza y Atlético La Paz, terminando empatado el encuentro en tres goles por lado.

Lanza: prieto: Valdez y Fernández; Jiménez, Ferreira y Flores; Camila, Orozco, Chumiquima, Plaza y Escobar; Alternaron: Alcázar por Flores, Paredes por Alcázar y Pacheco por Plaza.

Atlético La Paz: Caapiña; Vega y Navia; Ferreira, Cortez y Arias; Chávez, Yáñez, L. Asturizaga, Ordoñez y J. Asturizaga; Alternó Johancito por L. Asturizaga.

Goles: en el primer tiempo, Escobar a los 19', Yáñez a los 27' y a los 30' de penal y J. Asturizaga a los 35'. En el segundo tiempo Chumiquima a los 13 minutos de penal y Pacheco a los 43 minutos.

Durante la primera etapa Atlético La Paz jugó mejor, pese al gol conseguido por Escobar, puntero izquierdo de Lanza que abrió el tanteo a los 19 minutos. Logró el empate Yáñez, para tres minutos después Escobar volvió a poner un tiro de los doce yardas a aumentar para el Fortín de San Pedro, J. Asturizaga a los 38 minutos.

En el segundo tiempo Chumiquima, a los 13 minutos, consiguió el segundo tanto para Lanza mediante un tiro penal. Fue evidente la reacción de Lanza en esta segunda mitad de juego, pues ejerció dominio y creó situación de apremio a la extrema defensa de los de San Pedro. Las acciones siguieron favoreciendo a Lanza, aunque los vanguardistas de Atlético La Paz también llevaron algunos peligrosos avances. Finalmente, cuando se jugaban 45 minutos del tiempo reglamentario, Pacheco, logró poner cifras definitivas al encuentro.

Fueron expulsados Fernández y Ordoñez por agresión mutua. Terminó el encuentro empatado en tres goles, pero pese a ello Atlético La Paz no logró escapar posiciones en la tabla siguiendo a la cola con cuatro puntos.

**NORTHERN MARISCAL BRAUN**  
3

Referé: Alfredo Alvarez. Juces de línea: Lucio Rocabado y Jaime Flores.

Northern: Tórrez; Godálvez y Ferrufino; Blanco, Vargas y Zelaya; Niña, Landívar, García, Carvajal y Leonardini; Alternaron: Rulx por Tórrez, Ortega por García y Landívar por Ferrufino.

Mariscal Braun: Villarroel; Cabrera y Tórrez; Urquiza, Peredo y Vargas; Oviedo, Penaranda, Padilla, Chavarria y Orozco; Alternó Ortega por Chavarria.

Goles: en el primer tiempo padilla a los 17' y Orozco a los 21 minutos. En el segundo tiempo Carvajal a los 20, Mario Landívar a los 33 y Ortega a los 40 minutos.

Desde que se inició la brega y hasta los 15 minutos, el juego fue bastante parejo; se produjeron cargas de ambos bandos pero sin resultados positivos. Poco a poco Mariscal Braun fue organizando mejor sus líneas y cuando se jugaban 17 minutos Padilla logró abrir el tanteo y a los 21 Orozco consiguió el segundo tanto para los "verreros" terminando la primera etapa con ventaja parcial de Mariscal Braun de 2 a 0.

En la etapa complementaria el juego tuvo el mismo ritmo que en el primer tiempo, hasta los 10 minutos. Después Northern mejoró notablemente y comenzó a ejercer presión logrando Carvajal el primer tanto para los albigiles a los 20 minutos. Una ligera reacción de Mar-

iscal Braun puso en apuro a la defensa de Northern y el arquero Rulx que entró a reemplazar a Tórrez tuvo una magnífica intervención alejando así el peligro. Animado el conjunto de Northern con el gol obtenido por Carvajal, jugó mejor y Mario Landívar a los 33 minutos, empató el tanteo. Todo hacia augurar que el encuentro terminaría empatado pero la sorpresa a los 40 minutos cuando consiguió el tercero que dio el triunfo a su equipo, que luego de ir perdiendo en el primer tiempo por dos a cero, se hizo del triunfo por tres a dos.

**PRONIA FECHA.**  
El sábado por la tercera fecha se jugarán los siguientes encuentros: Obrero Royal—Ayacucho y Arabe—Chaco.

## GERMAN VARGAS MARTINEZ ABOGADO

Atiende asuntos en general. Bufete: Potosí N° 501 esquina Jenaro Sanjinés, Primer piso, Oficina 11, Teléfono 6941, Casilla 2280.

## CASA DE CAMBIOS "ITALMAR"

La casa de las cotizaciones más ventajosas para Ud. Visítela sin compromiso y desde la primera vez será Ud. atendido como un antiguo cliente.

Av. CAMACHO esq. COLON — Edificio Villanueva. Teléfono 2228.

## Futbol TOTO

El premio de esta semana Bs. 231.614.

Esta noche, a horas 20, pondremos en nuestras oficinas un cartel con los resultados.

## Fútbol Inglés

Londres 2 (AFP).—La undécima fecha del campeonato británico de fútbol, cumplida hoy, arrojó los siguientes resultados: Aston Villa 0 Bournemouth 0, Burnley 2 Sheffield United 1, Chelsea 3 West Bromwich 3, Leicester 3 Arsenal 3.